

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

SOMMAIRE

| | |
|----------------------|-----|
| CAHIER A | |
| Les municipales | A10 |
| Les régionales | A16 |
| Sports | A40 |
| Chronique auto | A45 |
| Les petites annonces | A26 |
| Sam Défoule | A22 |
| CAHIER B | |
| Pour tout vous dire | B4 |
| Dans les coulisses | B18 |
| Les Bonnes Tables | B24 |
| Immobilier | B29 |

N'oubliez pas de consulter les encarts
PROVIGO • ZELLERS • CANADIAN TIRE
PHARMAPRIX • EATON • MÉTRO

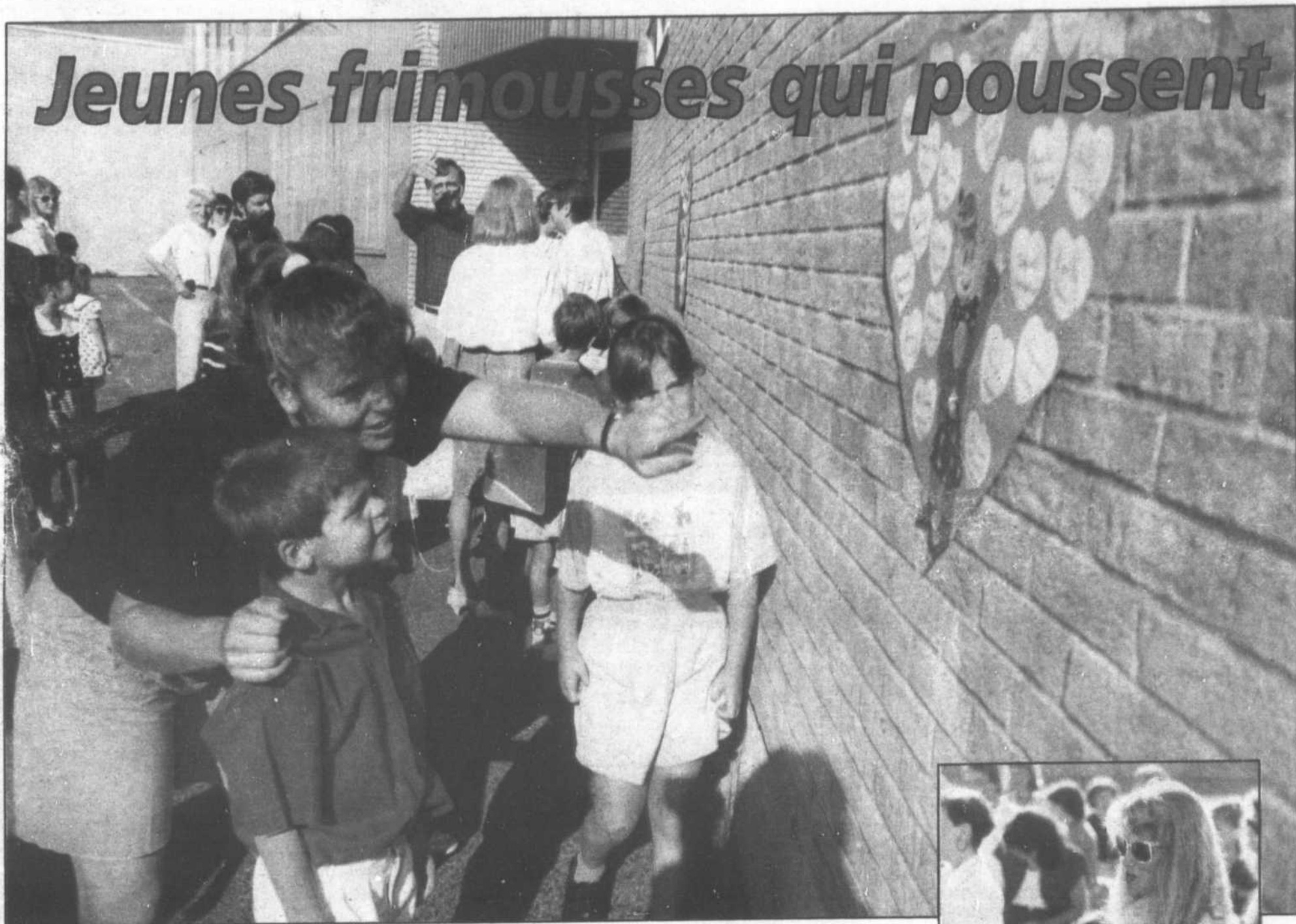
Quelle que soit
 l'occasion...
 Un bijou...
 Ça fait toujours
 plaisir!

Atelor

l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
 (derrière l'édifice Langelier)

Jeunes frimousses qui poussent



Jeudi, 29 août, 8 h 45.

Dans la cour de l'école Dominique-Savio à Beloeil, un bon groupe d'enfants et de parents se rassemblent près de l'un des murs du bâtiment.

Affichés sur ce mur, trois grands cartons de couleurs où de petits coeurs ont été collés. Le nom de chaque écolier y est inscrit. On se reconnaît. Les Samuel, Éloïse, Catherine se retrouvent, s'exclament, jubilent ou sont un peu déçus. "Yé! Je suis dans la classe de Sébastien!" "Ah! Je ne suis pas avec Julie!"

Vous l'avez deviné, le jeudi 29 août était jour de rentrée pour les écoliers, professeurs et professionnels de la Commission scolaire de l'Argile Bleue. Un 29 août ensoleillé à souhait, avec en prime la lune qui trônait encore bien haut dans le ciel, juste au-dessus de l'école. De quoi faire sourire son monde.

Jeudi matin à l'école Dominique-Savio, on accueillait les amis de première année. Une toute nouvelle expérience s'annonçait pour eux. Nouvelle? Oui et non. "L'an dernier, les enfants allaient à la maternelle, juste à côté. Alors, ils sont habitués", rappelle un parent en désignant l'école Jolivent, située tout près.

On sentait tout de même un peu d'excitation dans l'air. Les derniers jours de vacances ont peut-être été un peu trop longs au goût de certains. "Les enfants avaient hâte de rentrer; ils ne savaient plus quoi faire", nous raconte une dame qui accompagnait sa fille.

Un peu plus loin, une autre maman avec deux enfants.

- "Comment t'appelles-tu?", demande le journaliste de L'Oeil Régional.

- "Valérie", de répondre tout sourire la nouvelle écolière.

- "Es-tu contente de rentrer à l'école?"

- "Oui", répond-elle en se blotissant contre sa mère et en serrant très fort sa petite soeur de huit mois.

Au 15 août, la Commission scolaire de l'Argile Bleue comptait 5 466 écoliers prêts -ou pas prêts- pour la rentrée.

Jeunes frimousses qui poussent. (AD)



CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
 18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804



LE PÉTROLE CHER?...
 PAS CHEZ DUPRÉ
 en page 13

LE VOL AU THÉÂTRE MOLSON

Des mesures de précaution sont prises

Richard Noél

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Des décisions sont déjà prises afin de faire face à toute éventualité à la suite du vol survenu tôt le samedi 24 août au Théâtre Molson. C'est ce qu'a indiqué à L'Œil Régional le propriétaire de l'établissement, Roger Lussier.

La plus importante des mesures décidées par la direction concerne le dépôt des recettes de la journée ou de la semaine. Désormais, aucun

montant d'argent, même pas un cent, ne va dormir aux locaux administratifs du théâtre. Selon M. Lussier, c'est la première fois qu'il est victime d'un vol depuis qu'il s'occupe de théâtre et c'est probablement la dernière fois soulignant que le transport des recettes sera «blindé».

La direction estime temporairement à au moins 15 000 \$ les pertes matérielles causées aux bureaux, à la structure, à la chambre réfrigérée et au coffre-fort. Rappelons également qu'une quarantaine de caisses de bière ont été subtilisées

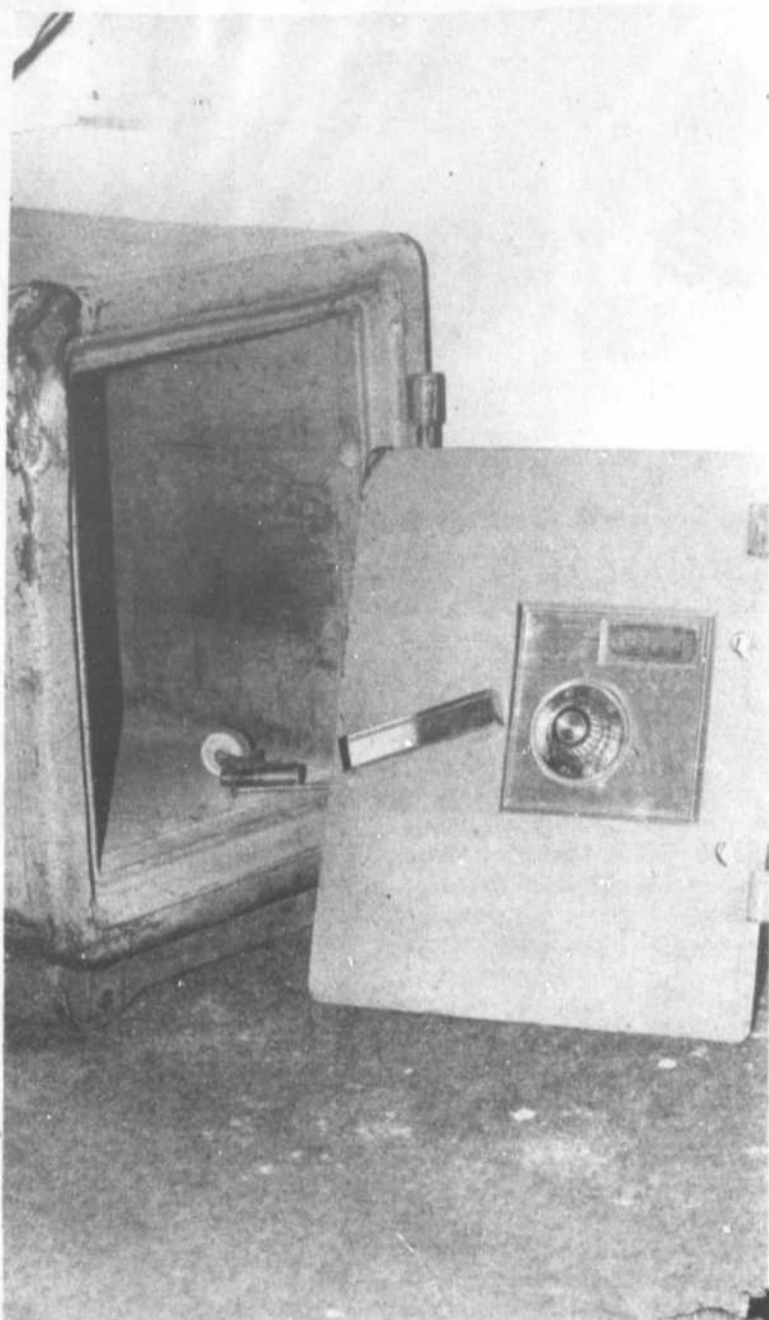
en plus des recettes de deux journées de spectacle. Le Théâtre Molson pourra établir un bilan plus complet d'ici une semaine ou deux.

Cet événement survient au moment où Roger Lussier fête ses 20 ans de vie théâtrale. Il ne se décourage pas pour autant. au contraire. Il a plutôt de bonnes raisons de se réjouir puisque la saison 1991, qui se termine le 31 août, sera l'une des meilleures sinon la meilleure depuis qu'il est le propriétaire du théâtre. En effet, la pièce «Urgence en folie» lui fera oublier assez rapidement ce malheur puisqu'elle a attiré plus de 33 000 amateurs de théâtre à travers 72 représentations. A la saison 90, avec une autre pièce comique «L'avion en folie», 31 000 amateurs avaient assisté à 70 représentations. L'an prochain, la saison théâtrale débutera le 29 mai pour se terminer comme d'habitude à la fête du travail.

Fait cocasse, une douzaine de policiers de la GRC avaient assisté à la représentation du vendredi soir soit quelques heures avant le vol. Samedi soir, une quarantaine de membres de la direction de la police de la CUM avaient à leur tour répondu à l'invitation du propriétaire. Roger Lussier ne pouvait lancer un meilleur avertissement à l'endroit des malfaiteurs en annonçant que les policiers seront de retour la saison prochaine et probablement encore en plus grand nombre.



L'entrée du Théâtre Molson à Saint-Charles-sur-Richelieu.



Le coffre-fort du Théâtre Molson qui renfermait les recettes de deux journées de spectacles.

Liquidation SUR TOUS LES MODÈLES 91 IL FAUT FAIRE PLACE AUX MODÈLES 92

TOPAZ-L 91

4 portes

Transmission automatique, climatiser, radio AM-FM Stéréo électronique, essuies-glace à balayage int. 2 rétroviseurs ext. à commande électrique, chauffe-moteur, peinture à couches transparentes, servofreins, servodirection, glaces teintées

+ le plein d'essence

***9 799\$**
Transport, préparation taxes en sus. Rabais Ford inclus.

OU

location tapis rouge 48 mois
250.77 /mois
Transport, taxes et préparation inclus
avec valeur de rachat à la fin du bail

OU

Financement
5.9%
(24 à 48 mois)

CAMION F-150 (Pick up)

Servofreins, servodirection, transmission automatique, pare-chocs et marche-pied arrière argent, chauffe-moteur, suspension arrière à service dur, enjoliveurs de roues sport

***12 550\$**
Transport, préparation taxes en sus. Rabais Ford inclus.

OU

location tapis rouge 48 mois
310.79 /mois
Transport, taxes et préparation inclus
avec valeur de rachat à la fin du bail

OU

Financement
6.9%
(24 à 48 mois)

MERCUURY

beloeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678
105, Bernard Pilon, Mc Masterville



La rentrée à la MRC

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Tout comme les jeunes à l'école, les élus municipaux feront leur rentrée à la Municipalité régionale de comté, MRC, de la Vallée-du-Richelieu. Et ce ne sont pas les devoirs qui vont manquer au cours de la première réunion d'après-vacances, le 5 septembre.

A tout seigneur, tout honneur, le vaste dossier de l'adoption des plans et règlements d'urbanisme des quinze municipalités de la MRC monopolisera encore pas mal d'énergie. Ces plans et règlements doivent se trouver en conformité avec le schéma d'aménagement du territoire de la MRC.

Jusqu'à maintenant, les plans d'urbanisme des villes de Saint-Bruno, Carignan, Mont-Saint-Hilaire, paroisse de Saint-Charles et Saint-Mathieu-de-Beloil ont reçu leur certificat de conformité au schéma. Restent donc les municipalités de Saint-Antoine, Saint-Denis (village et paroisse), Saint-Charles village, Saint-Marc, Beloil, McMasterville, Otterburn Park, Saint-Basile-le-Grand et Chambly à obtenir leur certificat de conformité.

Du côté de la réglementation

découlant des plans d'urbanisme de chaque ville et village, seule la paroisse de Saint-Charles a reçu son certificat de conformité.

RÉCUPÉRATION

On doit s'attendre aussi à de sérieuses discussions quant à l'avenir de la récupération dans la MRC.

On sait que quatorze des quinze municipalités membres de l'organisme (Saint-Bruno exceptée) ont conclu une entente déléguant leur compétence à la MRC en matière d'élimination des déchets. Dans cette perspective, la MRC aura à décider ce qu'elle entend faire en termes de récupération.

Si les maires décident d'aller de l'avant, quel type de collecte sélective favoriseront-ils? La MRC s'associera-t-elle à un organisme tel Récupération-Montérégie ou favorisera-t-elle l'entreprise privée?

PÉRIMÈTRES D'URBANISATION

Troisième dossier fort important à régler, celui des périmètres d'urbanisation.

En juin dernier, la Commission de la protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ, tenait à Beloil des audiences publiques concernant les territoires qu'elle avait accordés aux municipalités de la MRC aux fins

de dézonage. Certains groupes de citoyens, des individus et quelques villes, insatisfaits des territoires octroyés par la CPTAQ, ont fait des représentations au cours des audiences publiques. De son côté, Beloil n'a pas fait de représentations en tant que telles mais a fait parvenir à la CPTAQ un document résumant sa position. On sait que la ville est insatisfaite des territoires que lui a accordés la CPTAQ.

Au cours de l'été, la CPTAQ a étudié ces représentations et a fait parvenir à la MRC ses conclusions. Celles-ci devraient être connues à la rencontre du 5 septembre, nous a-t-on fait savoir. C'est à ce moment que l'on saura si la CPTAQ a été sensibilisée à certaines représentations ou si elle est demeurée sur ses positions.

D'autres dossiers intéressants pourraient être abordés cet automne comme celui de l'engagement d'un inspecteur régional.

Enfin, terminons en mentionnant qu'à la fin de l'année, les élus auront fort probablement à se trouver un nouveau préfet. L'actuel préfet, M. Honorius Charbonneau, a déjà signalé il y a plusieurs mois qu'il ne solliciterait pas de nouveau mandat auprès de ses collègues.



Photo PPM - L'Œil Régional

Le conseil des maires de la MRC de la vallée du Richelieu aura fort à faire au cours des prochains mois.

Deux Hilairemontois arrêtés puis libérés au Salvador

RICHARD NOEL

MONT-SAINT-HILAIRE

Dominic Morrissette, 24 ans, et sa soeur Danyka, 23 ans, de Mont-Saint-Hilaire, ont connu une période plutôt mouvementée au cours de leur passage au Salvador. Ils ont été arrêtés par des soldats de l'armée salvadorienne et ont passé une vingtaine d'heures en prison sans en connaître immédiatement les motifs.

Ils faisaient partie d'un groupe de neuf étudiants de l'Université McGill. Ces jeunes s'étaient rendus dans ce pays de l'Amérique centrale afin d'offrir leurs services dans le cadre d'une opération de bénévolat parrainée par les universités McGill et El Salvador.

Six de ces étudiants, dont Dominic et Danyka, ont été interpellés le 27 août par des membres de l'armée salvadorienne au moment où ils visitaient un quartier de la capitale San Salvador. Ces jeunes ont été invités à monter à bord d'un véhicule militaire et ont ensuite été

écroués dans une prison. Leurs protestations n'ont guère impressionné les soldats qui se sont bornés à dire qu'il s'agissait d'une vérification routinière.

Selon les renseignements que nous avons pu recueillir, le quartier concerné est interdit aux étrangers et ces arrestations ne comportaient aucune connotation politique. Les jeunes ont pensé un instant que le geste fait à leur endroit avait un rapport avec la situation politique dans ce pays. Il aura fallu cependant l'intervention de plusieurs personnes ou organismes pour que les étu-

dians retrouvent leur liberté. La chaîne de télévision CNN, avisée de la mauvaise posture dans laquelle ces étudiants se trouvaient, a grandement contribué à leur libération. Même le bureau du député Phillip Edmonston a été contacté par la famille Morrissette afin qu'il intervienne dans le dossier. Le bureau a immédiatement communiqué avec un haut fonctionnaire du gouvernement canadien. Après un interrogatoire, les six jeunes ont pu quitter la prison le 28 août en compagnie d'un représentant de l'ONU.

Joint par L'Œil Régional, M. Cléo

Morrissette (le père de Dominic et de Danyka) a déclaré que n'eût été l'intervention rapide d'un aussi grand nombre de personnes, ses enfants seraient peut-être encore emprisonnés au Salvador. M. Morrissette a toutefois précisé que les étudiants n'avaient pas reçu de mauvais traitements. Il a confié que la famille avait été inquiète, mais que personne n'avait paniqué.

Si tout va bien, Dominic et Danyka seront de retour cette semaine au foyer familial de Mont-Saint-Hilaire après un voyage plutôt mouvementé.

| LATEX INTÉRIEUR | |
|--|---|
| APPRÊTS | FINITION |
| 22⁹⁹\$ ou moins les 4 litres APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND BLANC (165-123)** 8,99\$ ou moins le 1 litre | 26⁴⁹\$ ou moins les 4 litres FINI SEMI-LUSTRÉ BLANC (162-110)** BASE PÂLE (162-301)** 10,99\$ ou moins le 1 litre |
| 21⁹⁹\$ ou moins les 4 litres APPRÊT-SCELLEUR BLANC (163-110)** PLAFOND | 26⁴⁹\$ ou moins les 4 litres FINI VELOUTÉ BLANC (161-110)** BASE PÂLE (161-301)** |
| 21⁹⁹\$ ou moins les 4 litres FINI MAT POUR PLAFONDS BLANC (166-112)** 7,99\$ ou moins le 1 litre | 27⁹⁹\$ ou moins les 4 litres FINI PLATINE BLANC (164-110)** BASE PÂLE (164-301)** |
| | 28⁴⁹\$ ou moins les 4 litres UNE COUCHE FINI PERLE BLANC (163-111)** |



décor
Saint-Hilaire



LEVOLOR

335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

464-2141

Fax.: 464-5392

A LA CSAB

Le français est à l'honneur

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

«Nous avons progressé au cours des dernières années en français, tant en qui concerne l'écrit que la conversation. L'apprentissage du français est d'ailleurs primordial, car c'est l'outil de communication par excellence», de signaler Laurent Laplante, journaliste renommée.

S'adressant à tous les employés de la Commission scolaire de l'Argile Bleue, M. Laplante ajoutait que la principale concurrente de l'enseignement était la télévision. «Quand on lit, on apprend à notre rythme et on se pose des questions. Avec la télévision, il n'existe qu'un seul rythme et surtout, la certitude que cela est vrai: je l'ai vu.»

C'est d'ailleurs pour amorcer une réflexion sur l'importance de la langue que la CSAB invitait M. Laplante comme conférencier. Pour la première fois depuis plusieurs années, tous les employés (enseignants, secrétaire, spécialistes, concierges, etc.) étaient conviés par la commission scolaire à un déjeuner pour souligner la rentrée scolaire. L'initiative a d'ailleurs été très appréciée.

En plus de parler de la priorité de la CSAB pour 1991-92, le français, la présidente Denise Asselin a présenté les grandes orientations pour l'année scolaire, tant en pédagogie qu'en gestion. On tentera entre autres de s'assurer que les enseignants qui le désirent soient en mesure d'intégrer à leur pédagogie les outils didactiques, informatiques ou audiovisuels disponibles et à doter la commission scolaire de mécanismes de gestion qui permettent la décentralisation administrative et pédagogique.

«Je veux que vous preniez tous conscience de l'importance de ces orientations. Il ne s'agit pas de vœux pieux», faisait remarquer Mme Asselin.

COLLABORATION DE TOUS

En poste depuis novembre 1990, Denise Asselin en est à sa première rentrée scolaire comme présidente, elle qui fut élue commissaire pour la première fois en 1976.

«Ma première mission a été de prêter une attention spéciale aux

nouveaux commissaires afin qu'ils soient bien intégrés. C'est bon d'avoir du sang nouveau.»

Après des moments difficiles pour la CSAB (important déficit), la situation se redresse tranquillement. «Nous avons pu compter sur la collaboration de tous. A ce rythme, nous compléterons notre plan de redressement plus tôt que prévu. Ce matin, tous les gens sont contents de se retrouver et ont hâte de retourner à l'école; c'est bon signe.»

Concernant le dossier de l'intégration des cas spéciaux dans les classes normales, après une compilation de toutes les données, on fera de nouveau une tournée du côté des employés pour leur expliquer les conclusions. «L'intégration se fera en douceur. Il faut d'abord s'assurer que les professeurs ont le soutien nécessaire. De toute façon, l'école Marie-Rose est là pour rester. Ce ne sera donc pas une intégration massive.»



À LA CSRY

Hausse de la clientèle

ANNIE MELANÇON

SAINT-HYACINTHE

Plusieurs nouvelles classes ont dû être aménagées pour recevoir des élèves en 1991-92. C'est surtout du côté de l'éducation professionnelle que la Commission scolaire régionale de l'Yamaska a connu une hausse.

La formation «coupe de viande», d'une part, qui avait dû être annulée en 88-89 à cause d'un manque de participants, accueillera deux classes, cette année, à la polyvalente Ozias-Leduc. On a d'ailleurs investi quelque 600 000 \$ à l'école pour de nouveaux locaux. On retrouvera aussi trois classes supplémentaires à Beloeil. Finalement, on utilisera l'école de McMasterville pour divers groupes dont une classe spéciale.

«Nous avons par ailleurs obtenu une autorisation pour construire une

nouvelle aile à Saint-Hyacinthe, pour les cours professionnels», de préciser le président de la CSRY, Honorius Charbonneau.

En ce qui concerne l'enseignement au secteur régulier, l'accent sera mis sur l'importance du français. On continuera aussi à améliorer la qualité de l'enseignement tout en tentant d'éviter le phénomène des «drop out».

La commission scolaire a également investi dans les laboratoires de sciences. «Il s'agit d'un nouveau style de laboratoire mis sur pied par le ministère de l'Éducation cette année. Nous avons dû engager quatre techniciens en laboratoire pour aider les professeurs. Cette nouveauté devrait augmenter l'intérêt des jeunes pour les sciences.»

Notons que quelque 7 600 étudiants sont retournés sur les bancs d'école, la semaine dernière, à la CSRY.

LES COMMISSIONS SCOLAIRES N'ONT PLUS LE CHOIX Place à l'intégration

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

En 1978, la Commission scolaire de l'Argile Bleue faisait sa première demande pour intégrer les ordres d'enseignement primaire et secondaire. A cette époque, le ministère avait répondu que toutes les commissions scolaires du territoire (Saint-Hyacinthe et Valmont) devaient être d'accord pour que l'intégration ait lieu.

En 1991, la CSAB est plus que jamais près de son but. Même si les commissions scolaires de Valmont et de Saint-Hyacinthe ne sont toujours pas capables de se décider, la CSAB n'aura plus à attendre après elles pour bouger.

Le 26 août, la direction régionale du ministère de l'Éducation conviait à Longueuil les commissions scolaires non intégrées pour une rencontre. «A la lumière de ce qu'on nous a dit, il semble que les commissions scolaires n'auront pas le choix de s'intégrer», signalait Mme Asselin.

Une bonne nouvelle pour la CSAB: «les priorités pour Saint-Hyacinthe et Beloeil-Mont-Saint-Hilaire sont souvent différentes. En étant regroupées sous une seule commission scolaire, nous pourrions réellement répondre aux besoins de nos étudiants.»

Du côté de la CSRY, on ne partage pas cet enthousiasme. «Ça ne changera rien. Je suis dans le domaine de l'éducation depuis une vingtaine d'années. J'ai vu plusieurs changements de structures importants. Dans 5, 10 ans ou plus, on en reviendra sûrement aux regroupements», mentionnait M. Honorius Charbonneau, président de la CSRY.

Si on se retrouve avec un territoire plus limité, il faut faire attention aux différences qui existent entre le primaire et le secondaire. «Il ne faudrait pas que l'un soit avantagé par rapport à l'autre. Le primaire et le secondaire sont tellement différents que les commissions scolaires n'auront pas le choix d'avoir deux directions. Les coûts seront les mêmes.»

Pour M. Charbonneau, si les commissaires font passer le bien des enfants avant leurs ambitions politiques, tout ira bien. «Sinon, l'intégration pourrait devenir le plus grand fiasco.»

Comme tout changement de structure, la principale lacune est qu'on doit tout recommencer à zéro. «On ne garde jamais ce qui est bon pour améliorer d'autres points. On annule tout et on utilise une nouvelle formule qui elle aussi a ses bons et mauvais côtés», de conclure M. Charbonneau.

Le Conseiller
CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau

Guy Boismenu
président
Beloil • Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

La foire
des prix chez
club voyages

À compter du
7 septembre 91
Suivez l'annonce
de Club Voyages
tous les mardis dans
le Journal de Montréal
et tous les samedis
dans la Presse
division: voyages

CANCUN
MIRAMAR MISSION
399\$
1 semaine

PUNTA CANA
BAVARO BEACH
499\$
1 semaine
2 repas par jour

PAR ICI...
PARIS!
SEPT./OCT.
429\$



VENTE Retour en classe



| | |
|---|---|
| <p>CAHIERS SPIRALES 300 pages 13-225 Valeur: 4,51\$ SOLDÉ À:</p> <p>2⁹⁹\$</p>  | <p>CAHIERS CANADA 12-692 Paquet de 4 Valeur: 2,86\$ SOLDÉ À:</p> <p>69¢</p>  |
| <p>CAHIERS À ANNEAUX, 1 1/2 po. couleurs assorties Valeur: 4,79\$ SOLDÉ À:</p> <p>2⁹⁹\$</p>  | <p>CAHIERS À ANNEAUX 1 po. couleurs assorties Valeur: 3,49\$ SOLDÉ À:</p> <p>99¢</p>  |
| <p>COLLE PRITT Jumbo Valeur: 4,39\$ SOLDÉ À:</p> <p>2⁵⁹\$</p>  | <p>CRAYONS À COLORIER Prismacolor boîte de 60 Valeur: 41,29\$ SOLDÉ À:</p> <p>15⁹⁵\$</p>  |

Étui à crayons 40% Sacs d'école

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| <p>MINES STEADLER 0.05 mm HB boîte de 12 Valeur: 1,25\$ SOLDÉ À:</p> <p>59¢</p>  | <p>BESCHERELLE L'art de conjuguer Valeur: 9,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>7⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE des synonymes et des antonymes Fides Valeur: 19,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>16⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE Petit Robert 1 Valeur: 66,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>56⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE Petit Larousse illustré 1992 en couleur Valeur: 54,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>38⁹⁵\$</p>  |
| <p>DICTIONNAIRE Petit Robert bilingue Valeur: 36,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>29⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE Harrap's mini, vinyle, français/anglais Valeur: 6,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>5⁹⁵\$</p>  | <p>TRIO BESCHERELLE Valeur: 40,85\$ SOLDÉ À:</p> <p>29⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE Larousse Adonis Français/ anglais Valeur: 6,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>5⁹⁵\$</p>  | <p>DICTIONNAIRE HARRAP'S Shorter français/anglais Valeur: 39,95\$ SOLDÉ À:</p> <p>33⁹⁵\$</p>  |



Librairie
LIVCO inc.

464-6464



De retour

Cela vous tombe dessus, en plein sur la tête, au moment où vous vous y attendez le moins.

C'est comme un orage qui vous surprend à bicyclette, au détour d'une montagne. Pas d'avertissement, rien. Enfin, si, un peu tout de même. La météo annonce toujours des possibilités...

La maladie arrive comme ça et vous cloue au sol comme un lutteur de la WWF dans l'arène du Forum. Sauf que là, ce ne sont pas des histoires.

De retour.

Après neuf semaines hors jeu, j'ai repris le collier depuis deux semaines. Les plus malins me diront que j'ai passé un bel été. Je leur répondrai que je ne leur souhaite pas trois semaines et demi d'hospitalisation et une longue convalescence.

Ce que j'ai eu? Je ne vous le dirai pas. Ce à quoi cela m'a fait penser, alors là, je peux quand même me confier un peu à vous.

D'abord, je vous pose la question. Vous sentez-vous invulnérable? Croyez-vous que votre corps est un champ de bataille?

Ca y est, je vous fait la morale, que vous vous dites. Bon. Mais, je vous jure. Que diable, prenez soin de vous. Pourquoi attendre que l'alarme se déclenche. Même lorsque ce n'est qu'une alerte, c'est très désagréable, croyez-moi.

Il y a tout de même du bon dans ce que j'ai vécu cet été. Et pour en avoir parlé avec d'autres gens que j'aime bien et qui ont, eux aussi, eu des problèmes de santé au cours des dernières semaines, je me rends compte que leurs conclusions sont semblables aux miennes. Un point positif donc, c'est qu'il y a une pause qui se fait, qui se crée. Ce n'est pas un temps d'arrêt qui s'impose ou que vous vous imposez. Non. Il vient tout seul. Il prend sa place, celle qui lui revient.

Repandre son souffle. Quelle agréable sensation. Cela devient vite un temps de réflexion, un temps-charnière. Une pause nécessaire. Le temps de faire le ménage dans ce que j'appellerais vos sources de stress.

Il en restera bien quelques-unes mais enfin. Personne n'est parfait.

Ce que j'ai fait pendant ce repos forcé? J'ai lull

O, joie! O, bonheur!

Je vous donne deux titres parmi tout ce qui m'est passé sous l'oeil.

Brazzaville Plage, d'abord. L'auteur, William Boyd. Vous avez lu? Non! Horreur! Mais qu'est-ce que vous attendez au juste? Pour moi, ce fut rien de moins qu'une révélation. Anglais, Boyd possède une écriture vive, claire, captivante. Le sujet de son histoire, qui se déroule à trois degrés, ne vous laissera pas indifférents.

L'autre découverte, c'est Marguerite Yourcenar. Chère-Marguerite. J'ai lu deux de ses oeuvres dont Le tour de la prison, un recueil de réflexions faites à la suite d'un voyage au Japon. Si les observations de l'écrivaine risquent peut-être de choquer votre âme canadienne -elle a pris le train de Montréal à Vancouver avant de s'embarquer pour le Japon sur la côte ouest et n'a pas tellement apprécié le paysage- ses notes et descriptions de la société japonaise, de son histoire, de son théâtre, vous fascineront. On lit à petites doses, tranquillement, le temps de se laisser envahir par cette écriture d'une beauté cristalline.

Ce qui est notable chez Marguerite Yourcenar, c'est cet intérêt, cette passion qui l'anime et qui la fait vibrer. Le mot n'est pas fort. Et cette passion, elle sait la transmettre avec un respect et une maîtrise de la langue de tous les instants.

Assez dit. Je vous laisse en vous citant la toute fin du livre de Mme Yourcenar. La phrase concluait une conférence donnée à l'Institut français de Tokyo en octobre 1982. Elle résume la pensée de l'écrivaine sur les voyages. «Nous sentons qu'en dépit de tout, dit-elle, nos voyages, comme nos lectures et comme nos rencontres avec nos semblables, sont des moyens d'enrichissement que nous ne pouvons pas refuser.»

Ca vous sonne une cloche?

André Duchesne



Un centre de distribution

La grève des postes suivant son cours vendredi matin, le bureau de poste de Beloil avait été transformé en centre de distribution du courrier.

Selon un cadre à qui nous avons parlé, les gens de Beloil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park se sont présentés en grand nombre pour récupérer leur courrier. Toutefois, il n'a pu nous confirmer quels journées, ce centre serait ouvert la semaine prochaine. (AD)

MULRONEY APPROUVE LE MOUVEMENT D'INDÉPENDANCE EN URSS, MAIS PAS CELUI AU QUÉBEC.

ÉVIDEMMENT!
NOUS AU CANADA, ON A
UNE CHARTRE DES
DROITS DE L'HOMME
QUI PROTÈGE
LES DROITS DE
TOUS, ALORS
Y A PAS DE
RAISON...



Roy '91

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE



le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 650 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, collaborateur
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Lyne Préfontaine
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

COMMENTAIRES



- Beloeil
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Basile
- Chambly

La rentrée, émois et espoirs

Huit mille quatre cents garçons, filles, fillettes
Par autobus, à pied, beaucoup à bicyclette,
Se dirigeront, arriveront de partout
Dans les écoles sises à l'Argile Bleue,
Sur son territoire, aire de plusieurs lieues
Sitôt que surgira, le jour du vingt-neuf août.

Entre temps, ils envahissent les magasins,
Achètent stylos, pousse-mine et cartables,
Paquets de feuilles, cahiers, bloc-notes à dessin,
Cadenas, calculatrice, le convenable!
Voyez! intéressés, les commerçants s'affairent!
Car s'y ajoute l'éventail vestimentaire;
Les blousons, les robes, les chandails, le vestiaire!
Puis le blue-jean, les espadrilles inusables...

Mais ce va-et-vient, cette remarquable fièvre,
Signale une perception faible, très brève,
De cette ardeur cachée, foyer de grands espoirs.
L'observateur avisé vous doit le faire voir.

Tous les parents de ces petits et grands enfants,
Fébriles, eux aussi, à l'approche de l'heure
Souhaitent, espèrent un départ souriant.
Ils tiennent aux services requis à demeure,
Désirent des maîtres nantis de compétence;
Que s'acquière habilités, connaissances;
Que l'école se montre sûre en évidence;
Qu'elle respire joie, amitié et mesure,
Le pur sens du devoir, la sociabilité.
Ils veulent un esprit d'ouverture ajusté
A celui de la rigueur sans rigidité.
Ces attentes portent, du progrès, la facture.

D'autre part faut le souligner, l'année dernière,
Les comités d'école et d'orientation
Élaboraient un projet d'opération,
Qui énonçait, des parents, l'expression claire.

Cependant, au niveau de la commission,
Le plan approuvé par tous les élus scolaires,
Réglaient, du directeur général, l'action.
Il fixait aux unités l'aspect pécuniaire,
Statuait sur les clientèles spécifiques,

Ajustait, à la loi cent sept, les politiques
Concrétisait les orientations, optique
De cette année, dont chacun devient tributaire.

Nul hasard, seuls les aléas sont imprévus.
Écoliers, adolescents et adolescentes,
De ce milieu, préoccupation constante,
Profiteront d'un agencement bien conçu.

Alors vous, belle jeunesse, petits et grands,
Ne subsistez pas, que pour une idée future!
Entrez, de plein pied, dans votre établissement!
Aimez bien votre lieu, ayez-en la piqûre!
Vivez votre école, sans retard, aujourd'hui.
Vivez le présent, l'instant, chaque jour qui luit,
A l'aide d'exercices multiples, choisis
Par l'enseignant qui, des programmes, vous assure.

Oui, soyez consommateurs, alertes, en vie!
Usez, au besoin, de tous services connexes
A l'enseignement, telles la psychologie
L'orthopédagogie qui, avec plein d'adresse,
Aiguillent vers une meilleure trajectoire.
Soyez, du service de santé, l'auditeur!
Prenez leurs conseils: ils vous mèneront à croire
à la vraie forme, à des habitudes saines.
Goûtez à ce service de la pastorale!
Il exerce à une préhension morale,
Donne le sens aux parcours, sauve du dédale
Allez! baignez dans une atmosphère sereine!

Encore, soyez résolus à vous inscrire
Aux activités culturelles et sportives.
Vous accroîtrez l'initiale formation,
Et deviendrez créatifs en toutes façons.

Bonne rentrée, bonne année grands et petits!
Bonne année parents et vous conseils scolaires!
Adulte, aie de l'excellence, l'appétit,
Des limites des enfants apprends les repaires.

Jean-Louis Lachapelle
commissaire d'école

Le magicien d'Oz à Otterburn Park

Le 14 août dernier, les terrains de jeux d'Otterburn Park offrait son spectacle de fin de saison.

Une quarantaine d'enfants âgés de 5 à 12 ans nous ont offert une des soirées les plus rafraichissantes de l'été.

Amateurs, débutants, talentueux ou non, peu importe, ils nous ont charmé par leur désir de participer, de s'impliquer et par leur spontanéité enfantine.

Nul n'a besoin d'un dessin pour imaginer le travail des moniteurs pour susciter, maintenir et encourager la participation sérieuse des enfants. Bravo Isa-

belle Caissy, Maryse Campeau, Brigitte Saint-Pierre, Julie Trotter, Mélanie Chouinard, Jennifer Aileyn, Claude Fortier et Patrick Boily.

Bravo les enfants, vous avez tous été magnifiques. Vous avez offert à vos parents une autre occasion d'être fiers de vous.

Pour avoir vu et entendu, chers parents, je sais que vous êtes bien amusés et avez apprécié ce divertissement. Merci d'avoir été là.

Andrée Bastien
conseillère responsable
du terrain de jeux
d'Otterburn Park

Perdants malgré tout...

Une autre saison se termine à la piscine d'Otterburn Park. Elle fut très agréable pour nos jeunes: cours de natation, compétitions entre villes, victoires et honneurs remportés.

Malgré cela, nos enfants se retrouvent perdants.

Un nouveau règlement à Otterburn Park stipule qu'après cinq années (saisons) de service, nos moniteurs-sauveteurs qui sont à l'emploi de la ville depuis plusieurs années seront, ouïl, congédiés.

Ce règlement se veut injustifié et discriminatoire. Nos enfants évoluent avec ces mêmes moni-

teurs-sauveteurs depuis plusieurs années et cela serait une énorme perte pour tous que de les voir partir tour à tour.

Nous avons en ces moniteurs-sauveteurs des personnes hautement qualifiées, elles ont établis au fil des ans un lien important avec nos enfants et ensemble, ils forment toute une équipe.

Monsieur le maire et messieurs (madame) les conseillers, je vous demande en tant que parent et au nom de mes enfants d'abolir ce règlement absurde.

Marjane Boily
Otterburn Park

Parlons-en de gestion péquiste, Mme Dupuis!

Commentant les résultats de l'élection partielle dans Montmorency, la députée péquiste Luce Dupuis affirmait que le Québec était mal géré, mal gouverné et mal administré, d'où les résultats du 12 août. A entendre parler Mme Dupuis, on se serait pratiquement cru sous le règne du Parti québécois.

En effet, Mme Dupuis a vraisemblablement oublié l'héritage de son chef Jacques Parizeau qui a permis, lors de son passage au Conseil du Trésor et aux Finances, une augmentation effrénée du déficit provincial de 640 millions de dollars en 1977-1978 à plus de trois milliards de dollars en 1981-1982.

Le gouvernement du Parti libéral du Québec, pour sa part, s'est résolument attaqué aux effets néfastes de la gestion péquiste et a réduit le déficit à 1,5 milliard de dollars en 1990-1991, avant la récente hausse occasionnée par le ralentissement économique. Néanmoins, le déficit actuel représente à peine 1 pour

cent du produit intérieur brut du Québec alors qu'il était près de 5 pour cent à l'époque de Jacques Parizeau qui s'était fait le champion des taxes indirectes.

Mme Dupuis, je crois que vous et votre parti n'êtes nullement placés pour critiquer la gestion serrée des fonds publics du gouvernement

Bourassa auquel les Québécois peuvent faire confiance pour leur avenir. Le risque de l'aventure indépendantiste de Jacques Parizeau pourrait tous nous coûter très cher.

Raynald Chapdelaine
Mont-Saint-Hilaire

Au coin des Trouvailles

Le nouvel horaire des cours de la session automne est maintenant disponible:

- PREMIERS COURS
• 9 septembre accessoires
salle de bains Victoriens
• Sacs emballages-cadeaux

- Bricolage - Artisanat
- Pâtisserie - Confiserie
- Service de location: moules et étagères à gâteaux Wilton.
- "Pouf Machine" pour bonbonnière
- Service d'encadrement et de laminage
- Confection d'articles pour les mariages et anniversaires - Paniers d'osier

467-8127
716, boul. Laurier, Beloeil



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

SUPER VENTE

SUR matériel d'artiste

25% à 40%

l'item GALERIE BOUTIQUE

545, boul. Laurier
Saint-Hilaire
467-0404

PARTIEZ

SANS PAYER!*

SATISFAITS

NE PAYEZ QU'EN 1992



Télécouleur 21 po. Stéréo CS-2015C

- Commande à distance
- Fonctions à l'écran
- Entrées et sorties audio/vidéo

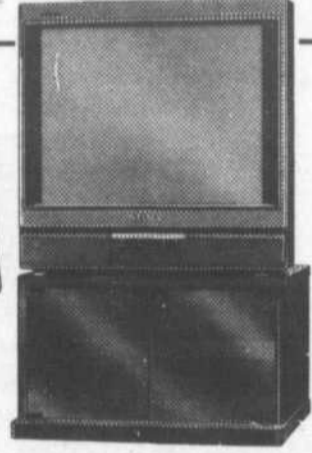
499\$



Télécouleur 28 po. stéréo CT-680WC

- Écran carré • Télécommande • Affichage multicode sur écran • Entrées et sorties audio/vidéo • Deux haut-parleurs montés à l'avant

649\$



Trinitron® Microblack 28 po. stéréo KV-27TS31

- 450 lignes de résolution
- Télécommande pré-programmée
- Affichage à l'écran • Entrée audio/vidéo et sortie audio variable
- **BASE INCLUSE**

1099\$



SONY. Caméscope 8 mm Handycam CCD-F201

- Rapport de zoom 8 à 1
- Télécommande • Éclairage minimum de 3 lux

899\$



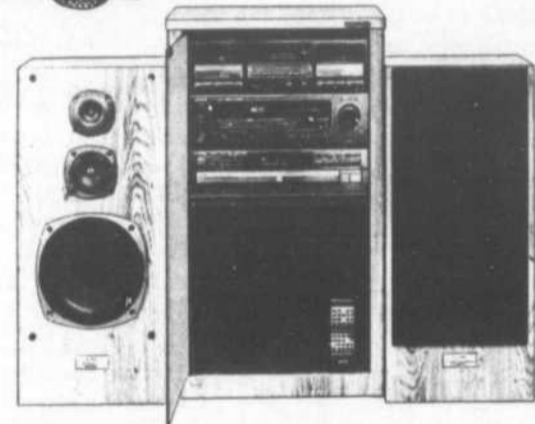
SAMSUNG Magnéscope VT-1270C

- Programmation à l'écran
- Contrôle à distance
- 8 programmes/un an
- Entrée audio/vidéo à l'avant

329\$

Exclusif

Disponible seulement chez SPEC Électronique
Certains modèles peuvent différer légèrement



KENWOOD

Système audio K-5030M

- Récepteur 160 watts RMS
- Télécommande à infrarouge
- Lecteur laser 5 disques • Double cassettes avec inversion automatique
- Enceintes acoustiques à 3 voies

1099\$

Support non-inclus

* Sur les produits sélectionnés en magasin seulement et sur approbation de crédit, ne payez en entier que le 12 janvier 1992. Achat minimum de 300 \$.



SPEC

ELECTRONIQUE

Les Spécialistes en audio-vidéo

VENTE - RÉPARATION

Service en atelier et à domicile sur toutes marques reconnues
Installation d'antennes extérieures

BRILLON RADIO & T.V.

351, boul. Raymond Dupuis
MONT-SAINT-HILAIRE
(CENTRE CLEF DES CHAMPS)

467-6571

À LA DÉCOUVERTE DU MONT-SAINT-HILAIRE

le journal des gens d'ici

par Éric Blondeau

INTRATERRESTRES ET AUTRES GLENNERIES (SUITE)

Intras, extras, quid?

C'est ici que tout se complique. Pour certains, la terre est entièrement creuse, et il y brille un soleil intérieur. Théorie ridicule: si c'était le cas, la terre n'aurait pas la même masse (le même poids) et tous les calculs gravitationnels dépendant de cette masse et ayant permis les voyages des sondes spatiales auraient été erronés, laissant lesdits onéreux bidules se casser la figure sur le premier astre venu... De plus, d'où proviendrait donc la lave éructant violemment des volcans?

Pour d'autres, la terre ne comporterait que certaines cavités dans la croûte solide, dans lesquelles les intraterrestres habiteraient depuis des temps immémoriaux. Le mont Saint-Hilaire ferait partie de ce réseau de souterrains. Pour d'autres encore, les intraterrestres sont ces humanoïdes d'origine extraterrestre que l'on a accueillis depuis environ 1947 dans des bases souterraines en échange de leur technologie avancée, ces extraterrestres ayant déserté leur planète insalubre pour trouver un nouvel habitat. Ajoutons à tout cela que pour plusieurs autres «spécialistes», les intraterrestres vivraient bien dans les entrailles de la terre, mais dans un monde parallèle, une autre dimension, ce qui ferait qu'il serait impossible, en creusant physiquement dans le sol, de les atteindre.

Comme on peut le constater, c'est assez confus merci: tout ça se recoupe dans une pagaille quelque peu déroutante... Et encore, je ne fais que résumer outrageusement! Pour ce qui est des autres extraterrestres, le temps de placer un sac de glace sur mon crâne et je suis à vous... Remarquez bien que, malgré le ton ironique utilisé ici, toutes ces choses ne seraient pas que des fariboles: par exemple, la théorie des humanoïdes cachés quelque part dans des souterrains provient de sources étonnamment sérieuses. Pour ce qui est de savoir la vérité vraie (ceci était un pléonasme), faudra être patients!

LA CONSTELLATION GLENN, OU LES SATELLITES DE SAINT-HILAIRE

Richard Glenn n'est pas seul dans son univers. Autour de lui gravitent de nombreux sympathisants, collaborateurs, invités, admirateurs, etc. Grâce à ses émissions et conférences, il a pu inviter des sommités mondiales dans le domaine de l'ésotérisme et des phénomènes inexplicables ou initiatiques, aussi bien que des spécialistes locaux divers. Par exemple, Robert Saint-Onge, un brillant physicien, mais également un excellent gaffeur: fort d'une théorie permettant à l'aide d'une série de notes musicales très précises d'ouvrir les fameuses portes du centre de la terre, il avait poussé l'exemple jusqu'à se munir d'un xylophone et aller jouer un petit air sur le mont Royal car, comme vous le savez maintenant, les montréalaises sont des endroits privilégiés possédant ces portes dissimulées. Le hic, c'est qu'il l'a fait devant les caméras de TQS, et qu'il ne s'était bien entendu rien passé, si ce n'est une avalanche de sarcasmes dans les salons! Bien que plutôt génial, notre ami avait assez mal soupesé l'effet public d'une pareille prestation. Remarquez que Richard a fait pareil, et au même poste...

Jimmy Gieu, spécialiste français assez excentrique des ovnis, a écrit un livre (roman semi-réaliste) dans lequel il fait état, entre autres, de l'importance du mont Saint-Hilaire dans des événements à venir. Des étrangers viennent à Saint-Hilaire et au mont Mégantic, car ils sont considérés comme des lieux initiatiques: citons les Fracs-Maçons par exemple. Même que dans les années 50 environ, Lanza DelVasto, un des plus grands maîtres spirituels et grand initié, un espagnol, a fait trois séjours de six mois à Saint-Hilaire, toujours selon Richard. Certaines personnes, spirituellement avancées en théorie, affirment avoir effectivement visité l'intérieur de la montagne en état de voyage astral et y avoir vu de gigantesques installations.

Un certain Ronald, jeune homme indéfinissable à l'étrange personnalité, serait lui aussi contacté par les intraterrestres et, en état de transe, il fait des révélations et des prédictions diverses. Fait assez cocasse, mais également déconcertant, j'avais eu vent de l'une de ses prédictions concernant une apparition d'ovni sur le mont Saint-Hilaire (where else, je vous le demande?) un certain mercredi soir de l'été 1991. Je n'en avais pris que fugitivement note, sans trop y porter d'attention, jusqu'au jour où deux de mes connaissances, un jeune homme et une jeune fille très sensés, me firent part d'une observation d'ovni (et non pas d'une étoile ou d'un avion) qu'ils avaient faite un soir sur la montagne, et qui les avait laissés pantois, tout comme moi d'ailleurs, puisque c'était la première fois depuis bien des années que l'on me faisait directement part d'une telle observation (rappelons que je n'ai jamais moi-même vu d'ovni). Or, il s'est avéré, après vérification, que c'était le même soir prévu par notre «branché», Ronald! Et le hasard n'en manquant jamais une, on diffusait «Close encounters of the third kind» ce même soir fatidique! Hasard ou véritable voyance, à vous de juger...

Sans vouloir présumer de l'avenir, et surtout sans se répéter répéter répéter, suite la... mais vous savez le restel

Chapdelaine

Assurances Inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil



GILBERT DESROSIERS
COURTIER D'ASSURANCE



YVES CYR
COURTIER D'ASSURANCES



CÉLINE DEPRATTO
COURTIER D'ASSURANCE



SYLVIE BEAUCHEMIN
COURTIER D'ASSURANCE

Pour votre AUTO

Pour votre RÉSIDENCE

Pour votre COMMERCE

Pour toute ASSURANCE

«Il n'en coûte rien
de nous appeler»

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217

GALERIE VANIER



Bientôt

20%

sur
laminage

- GILLES POISSON
- MARCEL GAGNON
- Chantal Poulin
- Anna Jalava
- Bjll Saunders
- Inge Claussen
- Dubravko Raos
- Rosita Salvador, etc.

LAMINAGE • ENCADREMENT
• MATÉRIEL D'ARTISTE

Nouvelle litho de Chantal Poulin

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe

Centre Ultra • Saint-Basile
653-1224

Guérir de l'Intérieur...



C'est une raison sociale mais c'est surtout une compréhension de la santé et de l'individu.

L'intervenant stimule la personne à prendre contact avec son intuition et avec la Vie qui l'anime, afin que jaillisse du plus profond d'elle-même les solutions et les possibilités.

Guérir de l'Intérieur... vous offre Ateliers de développement pour personnes hypoglycémiques (soirée d'information Lundi le 16 septembre 1991 à 19 h 30)
Ateliers «Femmes en Mouvement»
Consultation individuelle:
- Transition alimentaire
- Hypoglycémie
- Aide aux personnes dépressives

Diane Beaudry, consultante
464-5767, 464-7531

ASPIRATEUR CENTRAL BEAM &

Notre plus BAS PRIX depuis des années

3 prises de
raccordement
MODELE 167 ou 251

398.\$



PLAN MISE
DECOTE

GRATUIT un vidéo
expliquant comment faire
l'installation soi-même

BEAM

ASPIRATEURS NEUFS
ET USAGÉS
À PARTIR DE
45\$

MA BALAYEUSE

200, boul. Laurier
de biais à SERVICEO

464-1014

SAC-PIÈCES
ACCESSOIRES
RÉPARATION
DE TOUTES
LES MARQUES

.... Boutique de TISSUS Filoche



DIANE HOULE
propriétaire

Les nouveautés
d'automne
sont arrivées!!!

Choix varié et pour toute la famille

Patrons offerts
en magasin:

- Vogue
- Mc Call's
- Burda
- New Look
- Kwik Sew

PERSONNEL ACCUEILLANT
ET EXPÉRIMENTÉ

246, rue Saint-Georges, à Saint-Hilaire
464-2788





La composition du conseil municipal de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu ne sera plus tout à fait la même après le scrutin du 3 novembre.

La paroisse de Saint-Charles perd un conseiller

— RICHARD NOEL

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Le conseiller Philippe Isoz, de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu, a remis sa démission. Celle-ci est contenue dans une lettre qui a été rendue publique à la séance ordinaire du conseil municipal du 27 août.

En réalité, M. Isoz n'occupe plus son poste depuis le 7 août puisque sa lettre a été rédigée ce jour et que sa démission prenait effet immédiatement. Il invoque des raisons personnelles pour justifier son geste qui arrive deux ans après son élection.

Dans le même ordre d'idées, L'Oeil Régional a appris qu'un autre conseiller, M. Georges Deslauriers, a décidé de terminer son mandat, mais de ne pas se représenter au prochain scrutin du 3 novembre. M. Deslauriers, âgé de 69 ans, aura oeuvré au conseil municipal pendant quatre années consécutives. Il explique sa décision en déclarant qu'il désire tout simplement faire autre chose. M. Deslauriers a nettement le sentiment d'avoir bien accompli sa tâche de conseiller. Le siège laissé vacant par la démission de la conseillère Micheline Dagenais Degui-

re, vers la fin de 1990, devra également être comblé au scrutin de novembre. Quant au conseiller Hervé Blanchette, tout semble indiquer qu'il va solliciter un autre mandat à ce scrutin.

Les conseillers Normand Mimé et Suzanne Mongeau ainsi que le maire Bertrand Poulin ne sont pas concernés par l'élection du 3 novembre, leur mandat se terminant seulement en 1993.

Interrogé par L'Oeil Régional sur les décisions prises par les conseillers Isoz et Deslauriers, le maire Poulin leur a rendu hommage pour le travail accompli. Le premier magistrat a précisé qu'il n'a pas du tout l'intention de rassembler les candidats sous une bannière politique. Il se dit satisfait de la situation actuelle en ajoutant qu'il est important que les membres d'un conseil municipal prennent leurs propres décisions en toute liberté.

La période de mise en candidature pour la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu débute le 6 septembre pour se terminer le 10 octobre.

Le village de Saint-Charles-sur-Richelieu n'est pas épargné non plus: le conseiller Jocelyn Leblanc a remis sa démission au conseil municipal dans une lettre datée du 20 août.

Dans sa lettre, M. Leblanc explique qu'il a fait ce geste pour des raisons d'ordre familial. Le conseiller avait été élu sans opposition le 14 octobre 1988 en compagnie de deux de ses collègues, Marcel Bernard et Mario Benoît. M. Leblanc siégeait donc depuis le 1er novembre 1988 date de sa prestation de serment. Le démissionnaire, qui était responsable des dossiers de la bibliothèque et des loisirs, est marié et père de deux enfants.

En conversation avec L'Oeil Régional, la mairesse par intérim Christiane Chadwick a déclaré que les membres du conseil auraient préféré que M. Leblanc termine son mandat, mais qu'ils comprennent les motifs qu'il a invoqués et respectent sa décision. Mme Chadwick a révélé que le conseil a demandé au ministère des Affaires municipales la permission de tenir en même temps l'élection au poste de maire, scrutin déclenché à la suite de la démission du maire Viens, et celle devant permettre de trouver un successeur au conseiller Leblanc. L'élection à la mairie du village de Saint-Charles-sur-Richelieu est prévue pour le 13 octobre. Si la demande est acceptée, il est certain que cette date ne tiendra plus.

Un nouveau règlement sur les systèmes d'alarme

— ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

La ville de Beloeil adoptera sous peu un nouveau règlement sur les systèmes d'alarme.

Un projet en ce sens a été déposé à la séance du conseil municipal du 26 août. Le nouveau règlement, portant le numéro 1219-91, vise à remplacer le règlement actuel qui aurait démontré certaines faiblesses en cour municipale.

Selon le directeur général de la ville, M. Robert Weemaes, l'actuel règlement sur les systèmes d'alarme monopolise énormément de temps au sein du personnel policier qui a à se déplacer en cour afin de soutenir le fardeau de la preuve. «Cela coûte très cher en surtemps», note le directeur général. Le nouveau règlement permettra de contourner les faiblesses enregistrées puisque les contrevenants devront répondre à des charges d'avoir utilisé un système d'alarme sans permis.

Selon les termes du projet, toute personne occupant un immeuble et qui veut y installer un système d'alarme devra en faire la demande auprès du directeur de police. Il en coûtera 10 \$ pour les propriétaires de résidences et 25 \$ pour les propriétaires de commerces pour obtenir ce permis, valide pour une période illimitée, à moins d'infraction.

UN BON SYSTEME

C'est ici que les choses se gâtent, pour les propriétaires de système d'alarme un peu trop... alarmant.

Le nouveau règlement prévoit que, dans un terme d'un an, les deux premières fausses alarmes émises par un système n'entraîneront aucune sanction. Par contre, à la troisième fausse alarme, des frais de 50 \$ seront facturés au propriétaire pour le déplacement d'une auto-patrouille de police. De plus, son permis de système d'alarme lui sera automatiquement retiré à moins qu'il rembourse les frais demandés par la municipalité dans les dix jours.

À la quatrième fausse alarme, de nouveaux frais de 50 \$ seront exigés et la ville pourra porter plainte en cour municipale pour usage d'un système d'alarme sans permis. Une amende de 50 \$ s'ajoutera alors aux frais. Dans les cas subséquents, les amendes grimperont à 150 \$, puis à 300 \$.

D'autre part, les policiers qui se rendent sur les lieux d'une alarme et qui ont des raisons de croire que le système d'alarme est défectueux pourront émettre un avis à son propriétaire de faire vérifier et, au besoin, réparer l'appareil. Un certificat attestant des travaux effectués devra alors être remis au directeur de police dans les sept jours suivant l'avis.

On sait que les systèmes d'alarme qui se déclenchent inutilement constituent une véritable plaie pour les services de police. Plusieurs villes ont adopté des règlements prévoyant des amendes afin de contrer le phénomène. À Beloeil, selon M. Weemaes, l'adoption du premier règlement sur les systèmes d'alarme aurait fait baisser environ de moitié le nombre de fausses alarmes.

Honorius Charbonneau revient

— ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Ce n'est un secret pour personne. Mais juste au cas où vous ne le sauriez pas encore, répétons-le. Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, sollicitera un nouveau mandat auprès des citoyens.

«Il y a encore des dossiers extraordinaires à poursuivre, dit M. Charbonneau lorsqu'on lui demande quelles motivations le poussent à solliciter un nouveau mandat de maire. J'ai laissé ma place à Saint-Hyacinthe -autrement dit, il a pris sa retraite de la compagnie Agropur où il travaillait- et je suis encore en bonne santé.»

M. Charbonneau a un mot pour



Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, sollicite un septième mandat auprès de la population hilairémontais.

qualifier son travail à la tête de la ville, c'est de le faire dans un esprit de continuité. «J'ai toujours voulu gérer les affaires de la ville dans un esprit de modération tout en gardant en tête d'assurer une qualité de vie aux citoyens. Que ce soit à la veille ou au lendemain d'une élection, j'ai administré la ville pour les citoyens», soutient M. Charbonneau.

Selon la loi, tous les postes de conseillers et celui du maire seront en élections cette année, en novembre. Selon le maire Charbonneau, ce ne sont pas tous les conseillers actuels qui se représenteront. Par contre, il dit être convaincu pouvoir se présenter avec une équipe complète. «On a des gens de prêts», conclut-il.

Le nouveau rôle d'évaluation présenté bientôt à Saint-Basile

— MICHEL BEAUNOYER
Hebdos montréalais

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le nouveau rôle d'évaluation des immeubles situés sur le territoire de Saint-Basile-le-Grand sera présenté aux membres du conseil municipal vers le 15 septembre, pour approbation. Ce document sera en vigueur pour une période de trois ans et servira à établir le prochain taux de taxation.

Actuellement, le rôle d'évaluation de Saint-Basile ne représente

que 63 pour cent de la valeur réelle des édifices. Avec une évaluation correspondant à 100 pour cent de la valeur réelle, on peut s'attendre à ce que le taux d'évaluation établi présentement à 1,79 \$ par 100 \$ d'évaluation soit révisé à la baisse.

Souignons par ailleurs que Saint-Basile est dans un processus de durcissement de sa perception des taxes foncières. Ce mois-ci une quarantaine d'avis de compte en souffrance ont été émis et on ne s'étonnerait pas que le total atteigne les 150.

LE GROUPE

Casavant



HONDA

ACURA

NE MANQUEZ PAS LA

**SUPER
VENTE**

DE L'ANNÉE

UN SEUL ENDROIT

**LE BOULEVARD DE L'AUTO
À SAINT-HYACINTHE**

3,4,5,6 SEPTEMBRE

OUVERT JUSQU'À 21 h

UN SEUL NUMÉRO

467-1341

EXPRESS MUNICIPAL

le journal des gens d'ici

Des précisions sur la zone HC-133

Quelques précisions doivent être apportées quant à notre article de la semaine dernière sur la suppression de la zone HC-133, à Beloeil.

Dans notre texte, nous avons omis d'indiquer que cette zone est enclavée entre la zone C-121, qui longe le boulevard Laurier vers l'est à partir de l'édifice de Bell Canada, et la zone HC-128 qui inclut les résidences situées à la même hauteur mais qui bordent la rue Richelieu.

En supprimant la zone HC-133 donc, pour l'intégrer à la zone H-128, on lui retire sa vocation commerciale qu'elle avait jusqu'à maintenant. Par contre, le zonage le long du boulevard Laurier sur le petit terrain boisé situé à côté de l'édifice du Bell demeure la zone commerciale C-121. Celle-ci s'étend sur une profondeur moyenne de 300 pieds.

Par ailleurs, la date de l'assemblée publique de consultation en vue de l'adoption de ce règlement, comme pour celle de l'adoption du règlement concernant des modifications des usages commerciaux dans la zone C-121 et les limites des zones C-120 et C-121 n'est pas le 3 septembre mais bien le 9 de ce même mois. (AD)

La paroisse de Saint-Charles et l'entretien du Grand Rang

Le conseil municipal de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu voudrait bien que la responsabilité de l'entretien du chemin du Grand Rang revienne au ministère des Transports du Québec. C'est en tout cas le désir exprimé par les membres du conseil à la séance du 27 août.

Cette responsabilité avait été confiée à la paroisse en 1988. Aujourd'hui, les autorités de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu estiment que l'entretien de ce chemin tel qu'il s'effectue depuis trois ans n'a plus sa raison d'être. Le conseil fait remarquer que le chemin du Grand Rang relie maintenant plusieurs municipalités et conclut qu'il appartient en toute logique au ministère des Transports de s'occuper de son entretien. (RN)

Les discussions s'amorcent

La ronde de rencontres entre les fonctionnaires municipaux des villes de Mont-Saint-Hilaire et d'Ottburn Park en vue de faire l'analyse des effets d'une mise en commun des services de protection publique de ces deux municipalités est en voie d'être amorcée.

Une première prise de contact entre les directeurs généraux de Mont-Saint-Hilaire et Ottburn Park, MM. Laurent Olivier et Michel Hamel, a eu lieu la semaine dernière. On s'est alors entendu sur l'échéancier et la méthodologie de travail à respecter entre les deux parties.

Selon M. Olivier, l'analyse de tout le dossier prendra «au moins cinq rencontres» entre les fonctionnaires municipaux. Comme il nous en faisait part la semaine dernière, M. Olivier estime que cette étude nécessitera «beaucoup de travail et d'énergie».

Le rapport d'analyse commandé par les conseils municipaux devrait leur être présenté d'ici la fin d'octobre ou au début de novembre. (AD)

Info Otterburn Park reparait

Après un an d'absence, le bulletin d'information Info Otterburn Park a fait sa réapparition.

Le premier numéro du troisième volume a en effet été distribué il y a quelques jours dans les boîtes aux lettres des résidences de la municipalité.

Dans son message à la population, le maire d'Ottburn Park, M. Pierre Beaugard, mentionne que la parution de cette publication «devrait dorénavant être régulière et sa distribution se fera selon une cadence beaucoup plus rapprochée».

Soulignant que le conseil veut faire de cette publication un instrument privilégié d'information, le maire poursuit en expliquant que le contenu d'Info Otterburn Park pourra tout aussi bien présenter le programme du service des loisirs que «relater des événements qui se sont déroulés dans la municipalité, diffuser des enquêtes maison et les résultats qui s'ensuivront, faire connaître des extraits de la nouvelle réglementation, etc.»

Le numéro d'août 1991 contient principalement des renseignements sur les différents services de la municipalité. (AD)



Photo PPM - L'Œil Régional

Un peu de bitume s'il-vous-plait!

Une vingtaine de résidents de la rue Seignory Crescent à Mont-Saint-Hilaire ont fait parvenir au conseil municipal une pétition demandant la pose d'une nouvelle couche d'usure d'asphalte sur cette artère de la ville.

Le conseil a bien pris note de la demande. Des conseillers ont évalué à environ 30 ans la période qui s'est écoulée depuis le pavage de cette rue.

Un estimé des coûts de pavage sera donc fait et une réponse sera envoyée aux citoyens concernés. Dans le cas d'une réponse positive de la ville, le pavage de la rue pourrait être inscrit au budget de 1992. (AD)

NETTOYEURS
DAOUST

PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

Votre nettoyeur
DAOUST
C'est plus sûr!

Couturière sur place même le samedi
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h

BIENVENUE À TOUS



STATION
SANTÉ DE
L'AUBERGE
HANDFIELD

LES SOINS CORPORELS

-Algothérapie -Massothérapie -Hydrothérapie
bains thérapeutiques à l'eau de source
bain sauna bain tourbillon

DIFFÉRENTS
SERVICES
OFFERTS

FORAITS

LA DEMI (1/2) JOURNÉE:

Soit l'avant midi ou l'après-midi.
Durée environ de 3 heures

- * Sauna Finlandais * Pause-Tisane
- * Peeling corporel aux sédiments marins
- * Massage complet avec la macération d'algues raffermissantes * Relaxation

Le tout pour **85\$** TPS en sus

LA JOURNÉE:

- * En plus de la 1/2 journée
- * Vous avez le lunch "Menu Mieux Vivre"
- * Marche santé ou réchauffement sur appareil cardio-vasculaire
- * Enveloppement complet d'algues * Bain thérapeutique
- * Effleurage avec macération d'algues et lait corporel
- * Relaxation et Pause-tisane

Le tout pour **150\$** TPS en sus

LE 2 JOURS

- * les nuitées * les repas * les soins

À PARTIR DE

Occupation simple **450\$** T.P.S. en sus

Occupation double **830\$** T.P.S. en sus

Les produits **Algoles** sont utilisés pour nos différents traitements. L'Auberge Handfield est membre certifié du réseau "Menu Mieux Vivre"

Menus «mieux vivre» disponibles sur place (menus à faible teneur en matières grasses conformes à un régime préventif des maladies cardiovasculaires)



Pour plus d'information:
584-2226

auberge
HANDFIELD

LES SUPERMARCHÉS
Serge Pepin

Avez-vous vos billets pour le prochain spectacle?
Savez-vous qu'il est si facile de se les procurer?



N'attendez plus, soyez au premier rang grâce
à notre réseau de billetterie

ADMISSION

464-2581

345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

LES
BOUCHERIES
BRODEUR

226, St-Hippolyte, Saint-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon, Beloeil
464-4501



JAMBON FESSE DÉOSSÉ

4,36\$ kg 5,03\$ kg
COMPLET MORCEAU

1,98\$_{lb} 2,28\$_{lb}

BOEUF EN CUBES

EXTRA MAIGRE 27,89\$
6,15 kg 10 lb pour

BOEUF HACHÉ
mi-maigre 10lb pour

19⁸⁹\$
4,38\$ kg



BOEUF HACHÉ
maigre 10lb pour

24⁸⁹\$
5,49\$ kg

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX POUR CONGELATEUR
Achat à la pièce - Boeuf de marque Rouge Cat A-1

DERRIÈRE DE BOEUF
ENV. 175 - 200 lb
5,69\$ kg
258\$_{lb}

LONGE COMPLETE
SURLONGE DE T-BONE
ENV. 75 lb
7,67\$ kg
348\$_{lb}

CÔTES DE BOEUF
RIBS ENV. 40 lb
7,23\$ kg
328\$_{lb}

CUISSE DE BOEUF
ENV. 100 lb (fesse)
5,49\$ kg
248\$_{lb}

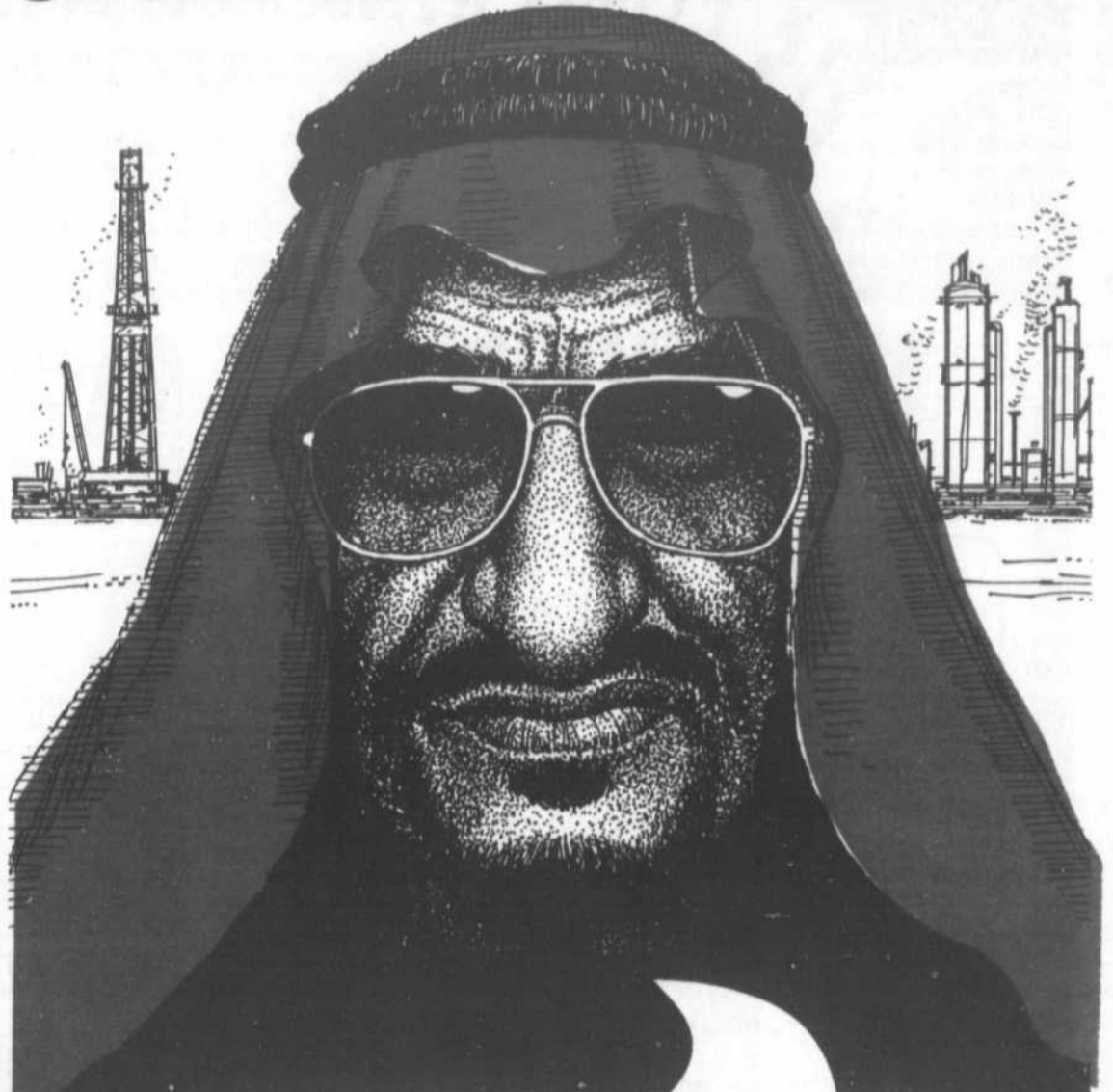
SURLONGE STEAK
AVEC FILET ENV. 40 lb
6,57\$ kg
298\$_{lb}

LONGE DE PORC
(Côtelette - rôti)
ENV. 15 lb
5,47\$ kg
248\$_{lb}

Prix en vigueur du 2 au 7 septembre 1991

CHER LE PÉTROLE ???

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 31 août 1991 - Page 13A



PAS CHEZ DUPRÉ AUTOMOBILE...

A l'achat* d'un Sprint 1991,
vous recevrez GRATUITEMENT
trois barils de pétrole de 45 gallons chacun

* La remise est faite sous forme de coupons d'essence.
Cette offre ne s'applique que durant la période comprise entre le 26 août 1991 et le 13 septembre 1991

NOS TAUX SONT CHAUDS

| | FINANCEMENT | RABAIS GM |
|--|--------------------|------------------|
| CAVALIER 91 | 1.9% à 7.9% | ou 1000\$ |
| BERETTA 91 | 1.9% à 8.9% | ou 750\$ |
| SPRINT 91 | 1.9% à 8.9% | ou 500\$ |
| CORSICA 91 | 1.9% à 8.9% | ou 750\$ |
| OLDSMOBILE 88 91 | 1.9% à 8.9% | ou 750\$ |
| TRACKER 91 | 1.9% à 8.9% | ou 500\$ |
| ASTRO 91 | 1.9% à 8.9% | ou 750\$ |
| PICK UP C/K 91 | 1.9% à 8.9% | ou 750\$ |
| <small>CABINE RÉGULIÈRE</small> PICK UP S/T 91 | 1.9% à 7.9% | ou 1500\$ |

* Cette offre se termine bientôt.

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville

467-2804

LE CLIENT AVISÉ MAGASINE CHEZ VALDI

POUR DE VRAIES ÉCONOMIES!

Quand vous recherchez de vraies économies sur des produits de marques connues, la solution c'est Valdi! Là où vous sauvez temps et argent!

| | | |
|--|---|--|
|  <p>PRIX VALDI 269 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.29 ÉCONOMISEZ 1.60</p> |  <p>PRIX VALDI .96 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .73</p> |  <p>PRIX VALDI 269 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.67 ÉCONOMISEZ .98</p> |
|  <p>PRIX VALDI 6/279 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.629 ÉCONOMISEZ 3.50</p> |  <p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.49 ÉCONOMISEZ 1.50</p> |  <p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.47 ÉCONOMISEZ 1.48</p> |
|  <p>PRIX VALDI 499 PRIX AU SUPERMARCHÉ 10.49 ÉCONOMISEZ 5.50</p> |  <p>PRIX VALDI 129 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ .70</p> |  <p>PRIX VALDI 299 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.29 ÉCONOMISEZ 1.30</p> |
|  <p>PRIX VALDI 379 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.39 ÉCONOMISEZ .60</p> |  <p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.00</p> |  <p>PRIX VALDI 249 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ .80</p> |
|  <p>PRIX VALDI .39 PRIX AU SUPERMARCHÉ .65 ÉCONOMISEZ .26</p> |  <p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .70</p> |  <p>PRIX VALDI 229 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.59 ÉCONOMISEZ 1.30</p> |
|  <p>PRIX VALDI 119 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.97 ÉCONOMISEZ .78</p> |  <p>PRIX VALDI .69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 ÉCONOMISEZ .60</p> |  <p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ .60</p> |
|  <p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ 1.30</p> |  <p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 ÉCONOMISEZ .80</p> |  <p>PRIX VALDI .39 PRIX AU SUPERMARCHÉ .85 ÉCONOMISEZ .46</p> |
|  <p>PRIX VALDI 209 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ .90</p> |  <p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39 ÉCONOMISEZ .40</p> |  <p>PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 ÉCONOMISEZ .40</p> |
|  <p>PRIX VALDI 799 PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49 ÉCONOMISEZ 1.50</p> |  <p>PRIX VALDI 429 PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.29 ÉCONOMISEZ 1.00</p> |  <p>PRIX VALDI 169 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ .60</p> |

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème!

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 2 août 1991. Valdi se réserve le droit de modifier le contenu et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi vendus jusqu'au 7 septembre 1991.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

Photo: © Photo: © Photo: ©

• BELOEIL
223, rue Cartier

• MONTRÉAL
Super-Valdi
3800, rue Ontario Est

Veillez noter que les magasins suivants sont ouverts DIMANCHE!

• ROSEMÈRE
247, boul. Curé Labelle

• LAFONTAINE
Super-Valdi
2012, rue St-Georges

• ST-EUSTACHE
136, 25e Avenue

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

Dépanneur
Beau-soir

Service de Qualité



Service de Qualité

Les produits de qualité Shell

Valideuse Loto Québec

Service de nettoyage

Guichet retrait de la Banque Royale

Service de la carte débit Desjardins

Boulangerie et pâtisserie cuit sur place

PEPSI ET SEVEN UP

2 litres rég. ou diète

1.39\$

Rég. 2.09\$
+ taxe + dépôt

HUMPTY DUMPTY

Croustilles assorties 200g

1.29\$

Rég.: 2.29\$
+ taxe + dépôt

Bière et cigarettes à très bon prix

(Normand Perreault propriétaire)



459 OZIAS LEDUC 467-0178

POUR LES MRC DE ROUVILLE ET DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU Budget de 522 000 \$ pour la rénovation résidentielle

□ RICHARD NOEL

BELOEIL

Les MRC de Rouville et de la Vallée-du-Richelieu disposent cette année d'un budget global de 522 000 \$ pour la rénovation résidentielle. Ce budget servira à aider les ménages à revenu modeste à rénover leurs maisons et aussi permettra à certains propriétaires d'immeubles locatifs d'apporter des améliorations substantielles à leurs logements. Ce budget est alloué aux municipalités et aux MRC en vertu de deux programmes d'aide à la rénovation dont elles assument la livraison auprès de leur clientèle: le Programme de rénovation d'immeubles locatifs (PRIL) et le Programme d'aide à la restauration Canada-Québec (PARCQ).

Sur le territoire des MRC de Rouville et de la Vallée-du-Richelieu, cette enveloppe budgétaire pourra assurer la rénovation d'une centaine d'unités d'habitation. Sur les 522 000 \$ rendus disponibles, 329 000 \$ seront consacrés à la

rénovation de maisons occupées par leurs propriétaires et 193 000 \$ seront affectés spécifiquement à la rénovation de logements locatifs.

Pour être admissible au programme PARCQ, il faut être propriétaire-occupant, c'est-à-dire propriétaire d'un logement ou d'une maison et y habiter. L'admissibilité à ce programme dépend également du revenu du ménage ne devant pas dépasser certains seuils. Ceux-ci varient selon le territoire habité et le nombre de personnes qui composent le ménage. Ce programme permet d'entreprendre des travaux de rénovation reliés à des déficiences majeures sur un bâtiment. Les travaux assurant l'accessibilité et l'adaptation de logements destinés aux personnes handicapées sont aussi admissibles.

Pour sa part, le PRIL permet aux propriétaires de logements offerts en location ou de maisons de chambres de rendre ces habitations conformes aux normes de sécurité et de salubrité. Le PRIL leur offre la possibilité de bénéficier d'une subvention pouvant

atteindre 14 250 \$ par logement ou 8 500 \$ par chambre d'une maison de chambres en autant qu'ils respectent les conditions de ce programme. Le montant qu'ils peuvent obtenir varie selon le coût du loyer, le nombre de pièces, le territoire où est située la bâtisse et le coût des travaux reconnus admissibles.

Les travaux admissibles sont les mêmes que ceux reconnus dans le cadre du programme PARCQ.



Le propriétaire qui habite cette maison a bénéficié d'une subvention de 5 000 \$ dans le cadre du programme PARCQ. Des travaux majeurs de rénovation y ont été effectués rendant ainsi ce bâtiment conforme aux normes de sécurité et de salubrité.

L'eau, un thème déterminant

Le colloque du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie, qui aura lieu le 16 novembre, s'inscrit dans la série d'événements «eau-air-sol» qui a débuté en 1990 au cours d'un colloque sur les montréalaises.

Pour 1991, la thématique choisie pour ce colloque régional est l'eau. Ce choix est d'autant plus important que la Montérégie est caractérisée par un réseau hydrographique déterminant pour la

région. Le fleuve St-Laurent la borde sur toute sa longueur au nord-ouest et elle est traversée par quatre rivières importantes: le Richelieu, l'Yamaska, la Châteauguay et l'Outaouais.

La journée du 16 novembre sera donc ponctuée de conférences et d'ateliers dont les thèmes ont été déterminés à partir du fait que l'eau est une source de vie et d'énergie, une valeur économique et une source de loisir.

Il sera notamment question de l'eau potable, du respect des herges, de l'influence humaine et commerciale sur la dégradation des eaux, de la renaturalisation des milieux humides et de la toxicité des mammifères marins.

Pour obtenir plus de renseignements sur le déroulement de la journée ou sur les modalités d'inscriptions, téléphonez au CREM Montérégie au 446-3348.

CONCEPT-ESTHÉTIQUE STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL

467-0473

Promotion retour à l'école



20% d'escompte sur:

- Soins du visage
- Épilations
- Cours de maquillage
- Produits Yonka
- Produits Esthederm

Sur présentation de la carte étudiant jusqu'au 30 septembre 91

CROISIÈRE DE GROUPE SUR

«LE TROPICALE»

DU 1 AU 8 FÉVRIER 1992

NOUVEAU ... NOUVEAU ... NOUVEAU ... NOUVEAU

**EXCLUSIF À VOYAGES OMNIVAC
GOLF DANS LES ÎLES**

**1 SEMAINE INCLUANT LE VOL - LA CROISIÈRE - LES TRANSFERTS
ET EN OPTION LE GOLF**

San Juan - (Puerto Rico) - St-Thomas - Guadeloupe - Grenada -
LaGuaira/Caracas (Venezuela) - Aruba - en mer - San-Juan

PRIX NON GOLFEURS

CATÉGORIE 5 - CABINE INTÉRIEURE - MAIN DECK

| | | | |
|--------------------|--------------|------------------|-------------------|
| OCCUPATION DOUBLE: | PRIX OMNIVAC | 1,279.00 US P.P. | RÉG.: 1,595.00 US |
| OCCUPATION TRIPLE: | PRIX OMNIVAC | 1,129.00 US P.P. | RÉG.: 1,325.00 US |
| OCCUPATION QUADRU: | PRIX OMNIVAC | 1,029.00 US P.P. | RÉG.: 1,184.00 US |

CATÉGORIE 7 - CABINE INTÉRIEURE - MAIN DECK

| | | | |
|--------------------|--------------|------------------|-------------------|
| OCCUPATION DOUBLE: | PRIX OMNIVAC | 1,279.00 US P.P. | RÉG.: 1,595.00 US |
| OCCUPATION TRIPLE: | PRIX OMNIVAC | 1,199.00 US P.P. | RÉG.: 1,429.00 US |
| OCCUPATION QUADRU: | PRIX OMNIVAC | 1,089.00 US P.P. | RÉG.: 1,264.00 US |

PRIX POUR GOLFEURS

CATÉGORIE 5 - CABINE INTÉRIEURE - MAIN DECK

| | | | |
|--------------------|--------------|------------------|-------------------|
| OCCUPATION DOUBLE: | PRIX OMNIVAC | 1,649.00 US P.P. | RÉG.: 1,965.00 US |
| OCCUPATION TRIPLE: | PRIX OMNIVAC | 1,499.00 US P.P. | RÉG.: 1,695.00 US |
| OCCUPATION QUADRU: | PRIX OMNIVAC | 1,399.00 US P.P. | RÉG.: 1,554.00 US |

CATÉGORIE 7 - CABINE EXTÉRIEURE - MAIN DECK

| | | | |
|--------------------|--------------|------------------|-------------------|
| OCCUPATION DOUBLE: | PRIX OMNIVAC | 1,779.00 US P.P. | RÉG.: 2,129.00 US |
| OCCUPATION TRIPLE: | PRIX OMNIVAC | 1,569.00 US P.P. | RÉG.: 1,799.00 US |
| OCCUPATION QUADRU: | PRIX OMNIVAC | 1,459.00 US P.P. | RÉG.: 1,634.00 US |

TAXES PORTUAIRES ET D'AÉROPORT: 62,00 US P.P.
Nuits supplémentaires ou semaine optionnelle sur demande.
Assurances annulation et médicale facultatives.
Service d'accompagnateur.

Dépôt requis de 200,00\$ US par personne au moment de la réservation.
Paiement final 45 jours avant le départ.



533, boul. Laurier
Beleil, (Qc), J3G 4H8
(514) 464-5534



Carnival

Invitation aux municipalités et aux agents touristiques

— RICHARD NOEL

BELOEIL

Le comité élargi de tourisme de la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu a convié les membres de la CCVR, les municipalités et les agents de ce secteur d'activités à une rencontre le 4 septembre concernant la mise en oeuvre du plan de promotion touristique pour l'automne 1991. Cette rencontre se déroulera au Manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire.

Selon le comité, les municipalités ont un important rôle à jouer dans le succès de ce plan de promotion touristique. L'organisme demande donc leur appui dans la recherche de personnes-ressources, ce qui faciliterait la présentation, dans chaque ville et municipalité, des activités qu'il recommande dans son rapport intérimaire.

Dans son édition du 17 août, L'Oeil Régional avait grandement fait état du contenu de ce rapport accepté par le conseil d'administration de la CCVR à sa dernière assemblée. Le document en venait à la conclusion que la priorité doit être donnée au rassemblement des agents du domaine pour mettre en valeur nos attraits touristiques auprès de la population.

Le comité, créé en mars, recommande principalement l'organisation en deux étapes d'une activité de promotion auprès de la population. Dans un premier temps, il suggère

l'installation de stands de promotion des attraits et circuits touristiques de la région au Mail Montenach à Beauceville du 23 septembre au 5 octobre. D'autre part, le comité de tourisme propose la tenue de croisières sur le Richelieu, durant la fin de semaine des 28 et 29 septembre ce qui permettrait de mettre en évidence les qualités touristiques des villes et municipalités.

Il estime que la contribution des

municipalités à la réunion du 4 septembre permettra aux agents touristiques de participer activement au succès de cette activité de promotion auprès des citoyens.

Le comité élargi de tourisme de la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu est composé de Conrad Handfield, Louise Trottier, Sylvie Fournelle, Nicole Raymond, Richard Fontaine et Jean Pierre Beauchesne.



Maître Jean Pierre Beauchesne, porte parole du comité élargi de tourisme de la Chambre de commerce de la Vallée du Richelieu.

Photo PPM — L'Oeil Régional

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS

OU

L'ART DE VIVRE

14^e ANNIVERSAIRE
OUVERT DEPUIS 1977



INSCRIPTION IMMÉDIATE

Abonnez-vous pour 1 AN et recevez un kimono GRATUITEMENT

POUR LES COURS débutant le 9 septembre 1991, inscrivez-vous dès maintenant

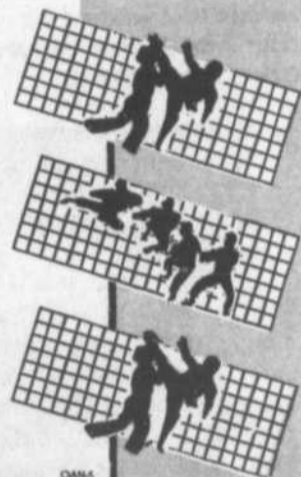
POUR VOUS MESDAMES COURS DANS LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS

COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR ET SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4^o dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327



LA SEMAINE DES

BAS PRIX

VOYEZ NOS SPÉCIAUX SUR VÉHICULES EN INVENTAIRE

COLT 100E

91-344 4 PORTES

8995\$*

COLT 100E

91-266 TRANSMISSION AUTOMATIQUE

9595\$*

COLT 200GT

91-205

9995\$*

SHADOW S

91-350 TRANSMISSION AUTOMATIQUE

9295\$*

DODGE D50

T 91-089

8995\$*

* TRANS. PREP. TAXES EN SUS. TOUS RABAIS CHRYSLER INCLUS



ANDRÉ PELLETIER
directeur des ventes



MICHEL CARON
représentant des ventes



ANDRÉ LEBEAU
représentant des ventes



DODGE CHRYSLER de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241

Location à long terme

HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi de 9h à 21h

ZOOM

le journal des gens d'ici



Chatel, votre nettoyeur à Beloeil

Depuis quelques temps déjà, M. Gilles Gaucher est devenu le propriétaire du nettoyeur Chatel, du 247, rue Duvernay à Beloeil, tout près de chez vous. Avec ses 30 années d'expérience dans le métier et résidant de Beloeil depuis 12 ans, nul doute que M. Gaucher connaît vos attentes et saura y répondre.

Le nettoyeur Chatel est ouvert du lundi au mercredi de 7 h à 18 h 30, les jeudis et vendredis de 7 h à 21 h et le samedi de 8 h à 17 h. Tout cela, pour mieux vous servir. Pour informations, communiquez avec M. Gaucher au 464-4895.



Photo PMA - L'Œil Régional

Boutique Léafée: troisième anniversaire

Cette boutique offre, sous un même toit, une mode à la fois classique et décontractée. Les collections que vous y trouverez suivent de près les tendances de la mode. Elles vous sont offertes toujours à des prix abordables. La femme d'affaires comme la femme sportive peut y suivre les progrès de la mode.

Le secret de sa réussite? Léafée vous accueille dans une atmosphère simple et cordiale qui fait de chaque cliente une amie. Lucie et France, conseillères vestimentaires, vous invitent à venir les rencontrer.

Boutique Léafée est située au 361, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire. Au téléphone, 446-1109.



L'équipe du Salon Mirage de Mt-St-Hilaire

Le personnel et la direction du Salon Mirage, situé sur le boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire, remercient leur clientèle pour la confiance qu'elle a témoignée à l'égard de l'établissement.

Cela fait maintenant un an que nous sommes dans nos nouveaux locaux. Grâce à vous, chers clients et clientes, nous avons connu de remarquables progrès.

Notre salon vous offre tous les soins pour les cheveux et le travail est effectué par des spécialistes.

Esthétique Aquabel est un atout précieux pour la beauté et la santé d'un visage. Des services de soins des mains, pose d'ongles et soins des pieds sont également disponibles chez nous.

Merci encore une fois pour votre confiance.

Bienvenue au Salon Mirage, 423, boulevard Laurier, bureau 1, Mont-Saint-Hilaire. Au téléphone 464-5621, Esthétique Aquabel, 467-0221.

NISSAN

Les Modèles

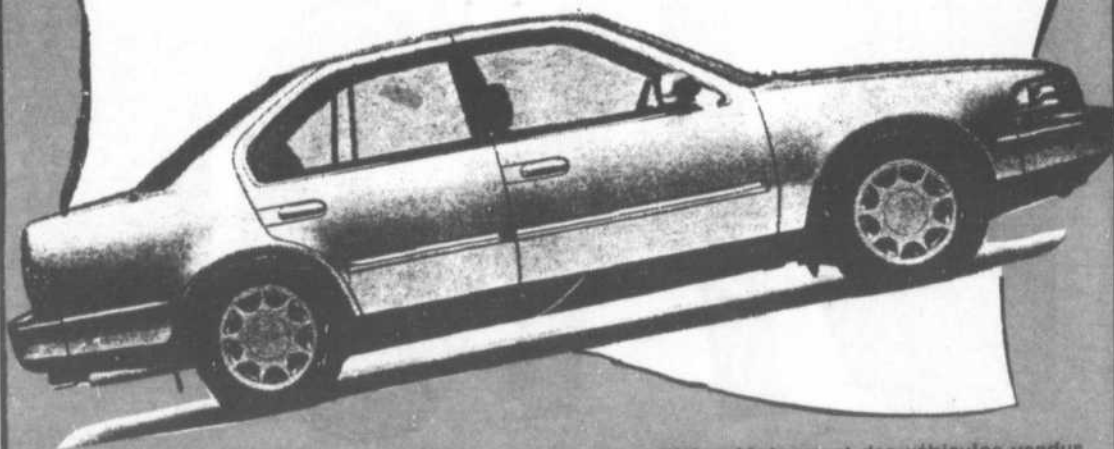
92

sont arrivés

**MAXIMA
92
GXE**

Toute équipée

23 190.⁰⁰

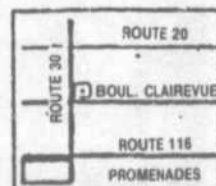


* Photo peut différer légèrement des véhicules vendus. Transport, taxes et préparation en sus.

ST-BRUNO NISSAN

inc.

635 ouest, boul. Clairevue
SAINT-BRUNO • 653-2485



TAI JI QUAN et QI GONG à Beloeil



Jean-Pierre Charbonneau enseigne le Tai Ji Quan (Tai Chi Chuan) de l'école Shaolin Mon de maître Kenji Tokitsu, ainsi que des exercices de Hsing I Chuan et de Qi Gong (Chi Kung), la gymnastique chinoise de santé et de longévité.

Lieu: Salle du Club de l'Âge d'Or de Beloeil
961, boul. Richelieu (coin St-Jean-Baptiste)

TOUS LES JEUDIS SOIR
1er groupe de 18 h 30 à 20 h 00
2e groupe de 20 h 00 à 21 h 30

DES PRIX COMPÉTITIFS SUR UNE BASE MENSUELLE OU SEMESTRIELLE
Pour vous inscrire, téléphonez au

467-4285

Encore quelques places disponibles
ou présentez-vous au local une demi-heure avant le cours

DÉBUT DES COURS: LE 5 SEPTEMBRE

Pour les adultes de tout âge désireux de relaxer
et de mieux maîtriser leur corps.

GMN-130

NOUVELLE CUISINE...

NOUVELLES IDÉES...

NOUVELLE SALLE D'EXPOSITION

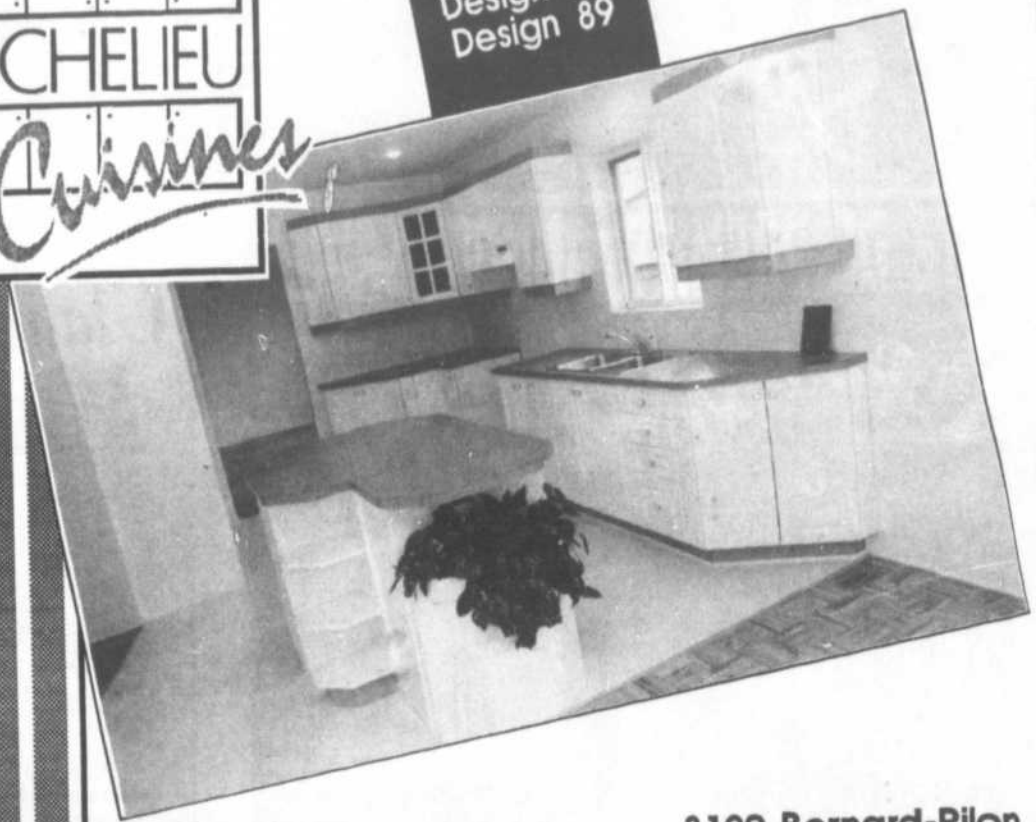
Venez nous rencontrer et voyez ce qu'on a de nouveau pour vous

A votre service depuis 15 ans



GAGNANT DES CONCOURS
Design 88,
Design 89

ESTIMATION GRATUITE
464-1705



MEMBRE CUISI-PRO

3120 Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil

VOILÀ UNE OFFRE QUI SORT DE L'ORDINAIRE



PONTIAC FIREFLY 1991
2 PORTES

~~72000\$~~
~~7500\$~~

RABAIS ÉTUDIANT

6450\$

*TOUTS RABAIS GM INCLUS. TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXES EN SUS.

D

Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)
Ste-Julie 649-9333

MANUFACTURIER



LES ENTREPRISES SPEC-SOL INC.

Salarium

60, RUE NARCISSE
VALLEYFIELD (QUÉBEC)
(514) 377-5277 • 1-800-463-5983
TELECOPIEUR : (514) 377-5459

VENTE DE PREMIER ANNIVERSAIRE!!
Vente d'arbustes conifères

Pépinière -25%
des ONTS

Venez nous voir!



4075, Rang des étangs
St-Jean Baptiste, Cc. JOL 280
Tel. 467-7379

OUVERT Fête du Travail

SPÉCIAUX de la rentrée

*Bonjour, c'est moi,
Claire
de chez Claire*

*Je suis maintenant déménagée
pour mieux vous servir.*

*Cher clients et clientes,
je vous invite à venir me voir
à mon nouvel emplacement situé au:*

**4205, Bernard-Pilon
à St-Mathieu-de-Beloil**

C'est un rendez-vous!

Claire Mode

Mex
Esprit
Dalia
Jump
IB diffusion

Glen Sport
Debbie Shuchat
Jean-Claude Poitras
Pretty Woman
Lutha

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi: 11h00 à 19h00
Mardi: 11h00 à 19h00
Mercredi: 11h00 à 19h00
Jeudi: 11h00 à 21h00
Vendredi: 11h00 à 21h00
Samedi: 10h00 à 17h00

**SORTIE 105-AUT.20
464-8182**

**J'EN AI ASSEZ
J'ARRÊTE DE FUMER
LASER**

- CIGARETTE
- STRESS
- APPÉTIT
- SUCCÈS ASSURÉ À 90%

SANS DOULEUR NI EFFETS SECONDAIRES

LORRAINE LÉTOURNEAU
517, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Bureau 4
Beloil
467-9160

LORRAINE LÉTOURNEAU

**ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE
La Jardinière
du Vieux-Beloil**
Pré-maternelle pour enfants de 3 à 5 ans



où nous respectons le rythme d'apprentissage

TRANSPORT ORGANISÉ
La Jardinière du Vieux-Beloil
142, rue St-Pierre
Vieux-Beloil,
INSCRIPTION

Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon, directrice - propriétaire

**GRAND BALAYAGE
des modèles 1991
pour faire place aux
modèles 1992**




**Pour 2 semaines seulement
du 3 septembre au 13 septembre**

NOUS PAYONS LA T.P.S.
sur tous les véhicules en inventaire
seulement la taxe provinciale que vous payez

**GARIÉPY
SUZUKI**

Service après-vente
hors pair
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au jeudi
de 8h à 21h
Vendredi de 8h à 17h
705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 464-7230 / 774-1332

GARANTIE
Sur tous
les modèles
36 mois/80 000km
pare-chocs
à pare-chocs
aucun déductible
à payer



Léonard Gariépy
PRÉSIDENT



José Poulin
REPRÉSENTANT



René Corbeil
REPRÉSENTANT

ZOOM

le journal des gens d'ici



Nouveau chanteur-musicien au Château Chambord

Au restaurant Château Chambord du Mail Montenach à Beloeil, on s'applique constamment à répondre aux désirs de la clientèle. Aussi, les choix au menu sont-ils variés, les plats copieux et savoureux et le personnel a le sourire généreux.

Depuis le 30 août, un nouveau musicien-chanteur très connu et fort sympathique, M. Gilles Delorme, est heureux de vous faire danser aux rythmes qui vous plairont. C'est un rendez-vous les vendredis, samedis et dimanches.

Pour réservations, composer le 464-2710.

Dojo NÔ
Dento

ARTS MARTIAUX TRADITIONNELS

L'école des traditions

• KARATÉ • SHOTOKAN

VOUS INVITE À VOUS INSCRIRE

À SON PROGRAMME ADAPTÉ - ENFANTS - ADOLESCENTS - ADULTES

INSCRIPTIONS: LES 3, 4, 5, 6 SEPTEMBRE 1991

AU 286 DUVERNAY, BELOEIL

DÉBUT DES COURS: LE 9 SEPTEMBRE

Promotion SPÉCIALE pour les enfants rapidement inscrits

INSTRUCTEURS DIPLÔMÉS

RICARDO FERRO

Instructeur membre
de F.Q.K.

ROGER PAQUETTE

Professeur éduc. physique
18 ans d'expérience

POUR INFORMATIONS:

446-0831 - 464-9112



Grande Ouverture!

99¢*

BEIGNE AU CHOIX
ET CAFÉ (format courant)

(offre valide jusqu'au 8 sept. 91)



DUNKIN' DONUTS^{MD}

347, Raymond-Dupuis à Mont St-Hilaire

*Vous pouvez maintenant savourer notre café
dans des tasses en porcelaine à nos deux
succursales du:

347, Raymond-Dupuis à Mont St-Hilaire
et du 531, boul. Laurier à Beloeil.

sam défoule

heureux événements

Senor Brazo...
cómo le va...

... Sobre el colchón en medio de la piscina? ... Muy bien!... Gracias! ... Si vous n'êtes pas trop familier avec la langue espagnole, laissez-moi vous informer tout de suite qu'un «colchón», ça n'a rien à voir avec ce mammifère omnivore au museau terminé par un groin avec la queue en tire-bouchon et les fesses en jambon!...

Non, il s'agit plutôt d'un matelas du genre de celui qu'on aperçoit en vignette et sur lequel repose en paix, mon confrère des pages sportives, Bill Brazo... Policier de carrière à ses heures, proprio de Promotions D.P., concessionnaire de boutiques professionnelles dans plusieurs arènes du pays et activement recherché par le ministre du Revenu, ça se comprend! ..., ce cher Bill ne se doutait pas que Samuel avait des espions qui surveillaient ses allées et venues jusqu'en Floride, où cette photo fut prise.



Ce n'est pas la première fois d'ailleurs que ce dernier s'adonne à l'exhibitionnisme! ... On le retrouve souvent en petite tenue sur plusieurs de ses photos. Je me rappelle très bien qu'en octobre 1988 nous vous l'avions présenté, alors qu'une fois de plus, il se donnait en spectacle dans le cadre d'une lascive et provocante démonstration de la danse du ventre! ... Ce n'est certes pas la moralité qui l'étouffe celui-là. ... J'ai l'impression qu'il se sent un peu trop en sûreté!...

Les Charron vous invitent

On m'apprend que le sympathique Gilles Charron de Beloeil ainsi que sa charmante épouse lancent une cordiale invitation à tous leurs amis et connaissances de la région, alors qu'ils les recevront à leur terrain de camping Les Tropiques de Saint-Canut, ce lundi 2 septembre, jour de la fête du Travail.

On me dit qu'ils offriront gratuitement des épis de maïs (et aussi de blé d'Inde!) à tous ceux et celles qui leur rendront visite cette journée-là... Il est très facile de s'y rendre par l'autoroute 15 des Laurentides, sortie 39, direction ouest sur la route 158 jusqu'à Saint-Canut... Vous traversez le village... Le camping des Charron est situé juste à la sortie de Saint-Canut... Il semblerait que Lise Bourgeois du bar le Transit ait été officiellement nommée en charge de la cuisson des épis.

Quand au déshabillage et à l'épluchage, on aurait retenu les services du curé Leblanc d'Otterburn Park, Charlie pour les intimes, qui apparemment recrutera ses assistantes et ses adjointes dans une petite congrégation de laïques située dans le quadrilatère Saint-Laurent-Lagauchetière à Montréal... Memo à Ginette et compagnie: dernière chance pour aller rendre visite à «Mon oncle Gilles» cette année, car il est question qu'il ferme boutique vers le 15 septembre... Puisqu'il semble que nous serons quelque 200 convives, je vous suggère d'apporter votre beurre et votre sel... L'ex-citron de Saint-Denis rides again!

Gorby et sa pestroïka!...

Deux écrivains soviétiques se rencontrent dans la rue.
- Je viens d'écrire un nouveau livre, commence le premier.
- Ah bon... sur quel sujet?
- Un jeune homme rencontre une jeune femme... Ils s'aiment...
- Ah! une histoire d'amour.
- Ils se marient, trouvent un appartement et des vivres...
- Oh! un conte de fées!

Un Américain, un Français et un Russe arrivent ensemble aux portes du paradis. En bavardant pour tromper leur attente, ils se découvrent un point commun, l'automobile, cause de leur mort respective et prématurée.
- Je roulais à 160, dit l'Américain, quand un de mes pneus a éclaté.
- J'étais stationné sur les bords de la Seine avec mon amie, dit le Français, quand mes freins ont lâché: ma bagnole a dégringolé dans le fleuve.
- J'économisais depuis dix ans pour m'acheter une voiture, dit le Russe, et je suis mort de faim!...

Un coup de deux trous!...

Un gars entre dans le club house du club de golf où il jouait avec son épouse:
- Y a-t-il un médecin ici?
- Oui, que puis-je faire! fit un médecin déjà sur les lieux.
- Venez vite, docteur, je viens de frapper ma femme, de dire le gars, tout énérvé...
- Où l'avez-vous frappé?
- Entre le premier et le deuxième trou...
- Ouais, ça donne pas grand place pour mettre un dischylon!...

Le mot de la fin

Je suis toujours prêt à apprendre, bien que je n'aime pas qu'on me fasse leçon!

- Winston Churchill

Bonne Saint-Canut!...

Sam Défoule

Félicitations aux parents Jeannotte de Saint-Antoine-sur-Richelieu à l'occasion de la naissance d'un troisième enfant,

Mélissa le 14 août. «Votre filleule est fière d'avoir une petite cousine à ses côtés, de Julie XXX.»

Dominic Sévigny de Mc Masterville qui fêtait ses 16 ans le 16 août. «Bonne fête en retard, de la part de Oncle Edgard, Tante France, cousins, cousines et Alain.»

Steve Chagnon de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui fêtait ses 20 ans le 17 août, de la part de sa famille.

Clairette Grégoire de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire de naissance le 19 août. «Bonne fête Mami, de Jessica XXX.»

Félicitations à Michaël Boisvert, fils de Serge et Johanne de Sainte-Madeleine à l'occasion de son baptême qui a eu lieu le 25 août, de sa grand-maman.

Caroline Mainville de Mc Masterville à l'emploi de Rubber Maid qui fêtait ses 21 ans le 26 août. «Bonne fête Carol!...»

Raymond et Florence Noisieux de Mont-Saint-Hilaire qui célébraient leur anniversaire de naissance respectif les 27 et 28 août. «Bonne fête Grand-Papa et Grand-Maman Gâteau, de Stéphane, Michelle et Diane.»

Grand-Maman Bonbon Suzanne de Longueuil qui célébrait son anniversaire de naissance le 29 août, de tes trois petits mousquetaires, Eric, Marilyn et bébé Catherine ainsi que Pierre et Lucille XX.

Sandra Bergeron de Beloeil qui fêtait ses 31 ans le 30 août, de la part de sa mère.

Normande Barrette de Mont-Saint-Hilaire, grande «magasineuse» qui fête ses 63 ans le 31 août, de ta fille Sandra.

Ginette Boucher, commis aux pièces pour Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 août.

Henriette Cloutier, proprio du salon de coiffure Cloutier qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 août. «Bonne fête de tous vos employés.»

Jonathan Mainville de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 12 ans le 31 août. «Une nouvelle vie commence pour toi: la polyvalente. Joyeux anniversaire et une bonne année scolaire, de Papa, Maman et Jacinthe XXX.»

Jean de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 69 ans le premier septembre. «A celui qui occupe toutes mes pensées, à mon mari que j'aime beaucoup, bonne fête, ta petite.»

Jean-Louis Yon, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le premier septembre.

Patrick Magnan, commis chez Jean Coutu qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 septembre, de nous tous.

Jacqueline Tétrault de Sainte-Madeleine qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 septembre, de la part de Pat et Olivier.

Diane Rioux de Longueuil qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 septembre, de ton beau-frère et ta belle-soeur qui t'aiment, Guy et Sylvie.

Josée Lavallée, coiffeuse pour le salon La Détente de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre.

Josée Prévost, commis aux ventes pour Mont-Bruno Ford qui fête ses 19 ans le 3 septembre.

Marilyn Archambault de Saint-Charles-sur-Richelieu qui fête ses 6 ans le 3 septembre, de la part de Papa et Maman.

Eric Vachon, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre.

Anne-Marie Surprenant, secrétaire aux ventes pour Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre.

Frank Austin, à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 4 septembre.

Stéphane Viens, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 4 septembre.

Roger «Sam» Brodeur, agent immobilier pour Montréal Trust qui fête ses 52 ans le 5 septembre.

Denis Quesnel, dentiste de Beloeil qui fête ses 31 ans le 5 septembre. Les filles de la clinique.

Lucette Campeau, comptable pour Les Productions Prac qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 septembre.

Constance Chapdelaine, à l'emploi de Chapdelaine Ass. qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 septembre.

Félicitations à tous.

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Œil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Œil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: (de l'événement) SI DÉSIRE: ...ème anniversaire (exemple: 20ème anni.)

NOM: (de la personne fêtée) VILLE:

NOTES: (son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

le sourire de l'œil



Photo PPM - L'Œil Régional

Mirabel Landry

Monitrice au terrain de jeux à Beloeil durant la saison estivale, Mirabel Landry, 18 ans et née sous le signe du capricorne, est étudiante au cégep en sciences de la santé.

Dans ses temps libres, elle prend des cours de ballet-jazz et aime aller au cinéma.

LE PLUS GRAND CENTRE
D'AMEUBLEMENT AU
QUÉBEC

Plus de 200 000 pi car de
meubles et d'appareils
électroménagers.

**6 MILLIONS
EN INVENTAIRE**

**PAYEZ LE
12 MARS 92**

Nous exigeons seulement les
taxes à la signature.

Appareils Electroménagers

Inqlis pour

ACHETEZ 1 APPAREIL

RABAIS DE
5%

Achetez un appareil ménager Inqlis quelconque, et
obtenez un rabais de 5% sur le prix facturé (taxes exclues).

ACHETEZ 2 APPAREILS

RABAIS DE
15%

Achetez deux appareils ménagers Inqlis quelconques,
et obtenez un rabais de 5% sur le prix facturé de l'appareil le
plus coûteux, et de 15% sur le second (taxes exclues).

ACHETEZ 3 APPAREILS

**Inqlis RABAIS DE
30%**

Achetez trois appareils ménagers Inqlis
quelconques et obtenez un rabais de 5% sur le prix facturé
de l'appareil le plus coûteux, 15% sur le second, et 30% sur le
prix facturé de l'appareil le moins coûteux (taxes exclues).

Cette offre de rabais du fabricant est valide du 19 Août au 12 Octobre 1991.

Inqlis

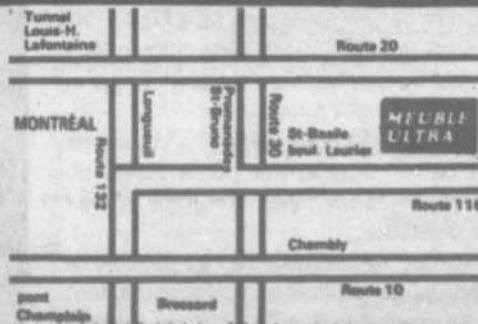


Meuble Ultra

267, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

653-1556

(non loin de Saint-Basile, route 118)



FAITS ET MÉFAITS

le journal des gens d'ici

Accident à Saint-Basile-le-Grand

Un accident de la circulation entre deux automobiles s'est produit le 24 août (en début de soirée) dans le secteur de la rue Principale et du boulevard Laurier à Saint-Basile-le-Grand. Un des conducteurs a subi une commotion cérébrale et a perdu deux doigts alors qu'un autre s'en est tiré avec des contusions. Ce dernier s'est pris trop tard pour effectuer l'arrêt réglementaire sur la 116 et son véhicule est allé en heurter un autre qui attendait pour emprunter la rue Principale, selon le rapport de la Sûreté du Québec, section de Sainte-Julie.

A noter que deux autres automobiles ont été endommagées par des éclats de béton provenant de la base du panneau d'arrêt qui a été déplacé. La Sûreté a révélé que le conducteur qui a tardé à effectuer l'arrêt fait l'objet d'une enquête. (RN)

Accident mortel dans la paroisse de Saint-Charles

Un septuagénaire a perdu la vie lorsque la voiture qu'il conduisait est entrée en collision avec un autre véhicule le 23 août en soirée sur la route 133, à l'intérieur des limites de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu.

La victime a été identifiée comme étant Jean-Jacques Brodeur, 71 ans, du chemin Lussier à Saint-Pie-de-Bagot. Il est décédé des suites de ses blessures à son arrivée à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. (RN)

Un évadé repris à Beloeil

Un individu dans la trentaine, originaire de Barrie en Ontario et qui était recherché pour évasion, a finalement été capturé dans la nuit du 28 août sur le terrain du Mail Montenach à Beloeil.

Avant son évasion, l'homme purgeait une peine de 18 mois dans une prison ontarienne pour vol de cigarettes dans cette province. Il devra comparaître bientôt pour évasion.

La police de Beloeil a également arrêté un homme dans la trentaine de Mont-Saint-Hilaire, le 25 août, relativement à deux vols commis récemment dans la municipalité. Le prévenu a comparu le lendemain de son arrestation au palais de justice de Longueuil pour faire face à des accusations de vols qualifiés. (RN)

La Sûreté du Québec tente de retracer le conducteur d'une camionnette qui a fait l'objet d'une poursuite dans la nuit du 22 août sur l'autoroute 20. L'individu était au volant d'un véhicule qui avait été volé quelques heures auparavant dans le secteur de Dorval.

La chasse entre des agents d'une auto-patrouille de la SQ et ce conducteur a débuté à la hauteur de Boucherville. Après un contact entre les deux voitures, résultant d'une manoeuvre du suspect, l'auto-patrouille a fait un tête-à-queue et a traversé le terre-plein pour se retrouver l'autre côté de l'autoroute. Les occupants de l'auto-patrouille ont évité de justesse un camion-remorque, mais ont pu reprendre leur chasse.

La camionnette a finalement été retrouvée en face du 153, du Brasier à Beloeil non loin de l'autoroute, mais son conducteur n'y était pas.

Des policiers de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire ont assisté la Sûreté du Québec à sa demande. (RN)

Comparution pour vol

Un individu dans la trentaine a comparu, le 26 août, au palais de justice de Longueuil pour faire face à une accusation de vol qualifié relativement à un méfait survenu cinq jours auparavant au magasin Perrette, situé rue du Fer à Cheval à Sainte-Julie.

Il avait été arrêté le 24 août à Beloeil à la suite de la publication de son signalement par la Sûreté du Québec (section de Sainte-Julie). L'homme n'avait offert aucune résistance.

Outre le méfait de Sainte-Julie, le prévenu a reconnu sa participation à plusieurs vols qualifiés dont trois à Saint-Bruno-de-Montarville et deux à Saint-Hyacinthe. (RN)

Tentative de vol à Saint-Mathieu-de-Beloeil

Un individu dans la vingtaine a été maîtrisé par des clients dans un restaurant de Saint-Mathieu-de-Beloeil alors qu'il tentait présumément de s'emparer du contenu de la caisse de l'établissement. L'incident s'est produit le 22 août au Restaurant de l'aéroport.

Selon des témoins, l'homme était sous l'effet de l'alcool. Il aurait menacé une serveuse pour que celle-ci lui remette l'argent de la caisse. Les rapports indiquent que des clients sont intervenus et ont maîtrisé le jeune homme. Ce dernier a comparu en cour de Saint-Hyacinthe sous une accusation de tentative de vol qualifié. (RN)

Thermopompe
pour plinthes électriques
sans conduit nécessaire

30% sur le chauffage,
vente, service et entretien

aucun intermédiaire

HITACHI

3950\$

(POUR 900 P.I.C.A.)

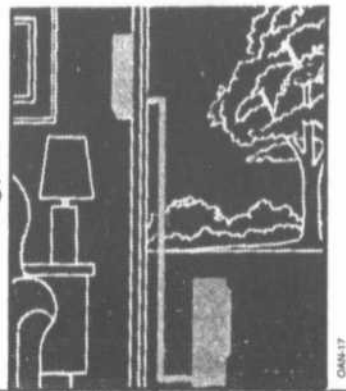
Pour rendez-vous

Service R.T.C.

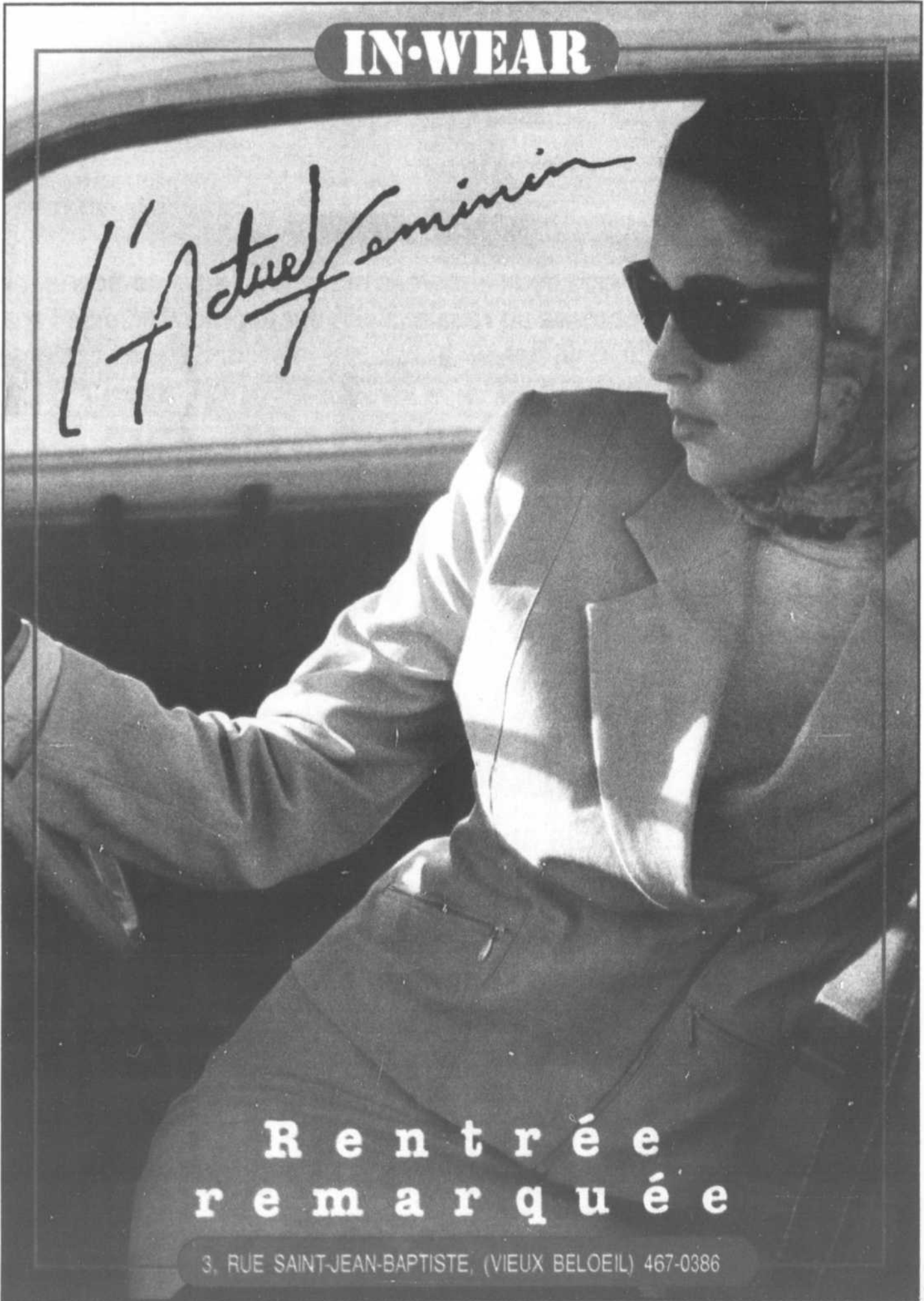
Gilles Ricard

Beloeil

464-9305



IN·WEAR



R e n t r é e
r e m a r q u é e

3, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, (VIEUX BELOEIL) 467-0386

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

le journal des gens d'ici



LIEUTENANT-GOUVERNEUR 1991-92 DE LA ZONE 1

Au cours de l'avant-midi du 25 août, à l'auberge des Seigneurs, se déroulait la cérémonie de prestation de serment des nouveaux officiers qui serviront le



district Sud du Québec en 1991-92. A compter du 1er octobre, **Paul-Yvon Nadeau et Mireille Bernard** succéderont à **Pierrette et André Guité** au poste de lieutenant-gouverneur de la zone 1. Cette importante cérémonie est toujours remplie de vives émotions pour des nouveaux officiers puisqu'elle est rehaussée par la présence d'un haut dignitaire de l'Optimist International, en l'occurrence **Adrien et Gisèle Tremblay, vice-président de l'Optimist International**. Ceux-ci ont dû remplacer à la dernière minute le président de l'Optimist International, le **Dr Tate Thigpen et son épouse Louisa**, retenus ailleurs pour une cérémonie semblable.

Cette semaine, permettez-nous de vous présenter Paul-Yvon et Mireille afin de les connaître un peu mieux. D'ailleurs, tous les Optimistes de la zone 1 auront un an pour découvrir leur confiance envers la jeunesse. Mariés depuis 29 ans, ils sont très fiers de leurs trois filles: l'aînée, **Eve**, est coiffeuse, **Pascale** travaille au marché Métro Gilles Choquette, à Beloeil; **Valérie**, la cadette, est à l'emploi de Hydro-Québec. Présentement, Paul-Yvon savoure les premiers mois d'une retraite bien méritée à la suite de nombreuses années consacrées à l'enseignement des mathématiques dans la région. Loin de chômer, notre ami Paul-Yvon s'est découvert une nouvelle passion, celle d'agent de voyages. Quant à son épouse Mireille, elle a déjà oeuvré au sein de la compagnie ICI comme acheteuse. Cette année, elle se fera un plaisir de seconder Paul-Yvon au cours de ses nombreuses visites dans les six clubs Optimiste de la zone. Entre autres, elle se propose bien de lui fournir un bon petit «coup de main» pour développer un «esprit d'équipe» au coeur de la zone 1.

Depuis cinq ans, Paul-Yvon est membre du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire. Dès la première année, il accepte le poste de président en 1986-87. Grâce à l'excellente collaboration de **Filippo Scassa**, il est intéressé à mettre sur pied le projet d'intégration de la jeunesse au marché du travail. Par la suite, il est directeur de son club en 1989-90 et vice-président en 1990-91. A compter du 1er octobre, Paul-Yvon et Mireille seront sûrement une source d'inspiration pour tous les Optimistes de la zone. **Que nos meilleurs voeux de succès vous accompagnent tout au cours de l'année 1991-92!**



Félicitations à Mireille Bernard et Paul-Yvon Nadeau qui ont accepté de donner «un coup de main» afin de créer «un esprit d'équipe» dans chacun des clubs Optimiste de la zone 1!

H&R Block offre un cours d'impôt!

- acquérez une nouvelle aptitude
- augmentez votre connaissance de la fiscalité
- endroits et heures qui conviennent



H&R BLOCK

Permis n° CP0072

331, De Rouville, Beloeil
Pour plus d'information appelez:
464-0444

salon la détente

Coiffure

VOUS OFFRE
50\$ DE COUPONS-
RABAIS
PROFITEZ-EN!

10\$ RABAIS SUR
Permanente «VITAL»
Nul après le 12 octobre 91

8\$ RABAIS SUR
Balayage (SANS DOULEUR)
Nul après le 12 octobre 91

5\$ RABAIS SUR
Coupe - Mise en plis
Nul après le 12 octobre 91

5\$ RABAIS SUR
Facial «PEELING»
Nul après le 12 octobre 91

5\$ RABAIS SUR
1 heure d'électrolyse
Nul après le 12 octobre 91

5\$ RABAIS SUR
Soins des pieds
Nul après le 12 octobre 91

5\$ RABAIS SUR
Massage corporel
Nul après le 12 octobre 91

4\$ RABAIS SUR
Teintures et brillant
Nul après le 12 octobre 91

3\$ RABAIS SUR
Manucure
Nul après le 12 octobre 91

N'oubliez pas votre COUPON
C'est très important!

SALON LA DÉTENTE
271, Duvernay, Beloeil
464-3144
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

ATTENTION! ATTENTION!

**LA FERME RAYMOND et
GILLES BEAUREGARD**

188, Rang d'Argenteuil, Saint-Damase

À maintenant ouvert les portes de ses «GRANDS JARDINS» pour la cueillette de ses légumes frais d'automne: tomates, betteraves, oignons espagnols, poireaux, piments, etc...

Venez cueillir vous-même les légumes de votre choix, dans l'ambiance de votre jardin à la ferme, le tout servi avec un sourire.

On vous attends à la ferme

Raymond et Gilles Beauregard
188, rang d'Argenteuil
Saint-Damase
797-3400

GM-155

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

CONSEILS D'HYGIÈNE

Bonjour!
Pour bien entretenir ses nouvelles prothèses dentaires, les garder belles et brillantes le plus longtemps possible, qu'il s'agit vraiment comment s'y prendre?

Voici quelques conseils qui sauront vous aider

À FAIRE

- 1) Brossez vos prothèses avec une brosse à dents à poils doux (celles pour les dents naturelles) car les brosses trop dures égratigneront vos prothèses avec le temps.
- 2) Une pâte dentifrice en gel ou un savon doux sont à utiliser pour conserver le lustre de vos prothèses plus longtemps.
- 3) Après chaque repas, rincez vos prothèses et votre bouche à l'eau tiède.
- 4) Brossez vos prothèses ou moins deux fois par jour car les prothèses mal entretenues donnent mauvaise haleine, les particules d'aliments qui adhèrent aux prothèses fermentent et dégagent une odeur désagréable.



Une propreté absolue est une règle fondamentale et indispensable chez tous les porteurs de prothèses

- 5) Nettoyez vos prothèses au-dessus d'un lavabo contenant un peu d'eau car si, par mégarde, vous les échappez, vous risquez beaucoup moins de les briser.
- 6) A l'occasion, soit environ une fois par semaine, vous pouvez utiliser les comprimés de sels oxygénés (genre polydent, efferdent, etc.). Si vous les employez trop souvent, ils entraîneront la disparition graduelle de lustre de vos prothèses. Ils ne sont pas indispensables. Vous utilisez si vous aimez!
- 7) L'utilisation d'un petit appareil ultrasonique peut vous aider à mieux nettoyer vos prothèses. Nous, les denturologistes, les utilisons dans nos laboratoires afin de nettoyer les prothèses en profondeur.



Bain ultrasonique pour patient

- 8) Masser vos gencives une fois par jour avec vos doigts, une brosse à poils doux ou un appareil à jets d'eau (genre Waterpik). Cet exercice active la circulation du sang et aide à conserver vos gencives en santé.
- 9) Rincez votre bouche avec de l'eau chaude et du sel une fois par jour. Vos gencives seront mieux avec le temps.
- 10) Lorsque vous enlevez vos prothèses, déposez-les toujours dans un récipient rempli d'eau car les prothèses peuvent s'assécher et se déformer (microscopiquement!!!)
- 11) Une visite annuelle chez votre denturologiste pour un nettoyage et un repolissage de vos prothèses est à conseiller afin de leur redonner leur éclat du premier jour!

À NE PAS FAIRE

- 12) N'utilisez pas d'eau javellisée car ce produit brûle les prothèses et celles-ci deviennent alors blanchâtres et cassantes.
- 13) Ne vous servez jamais d'eau trop chaude ou bouillante, car un excès de chaleur pourrait déformer vos prothèses.

Bonne semaine!
Sujet de la prochaine chronique: Je n'ai plus de gencive... surtout en bas!

Danielle Patenaude, d.d.
Denturologiste

VOIR PUBLICITÉ EN Page 33A

ANNONCES CLASSÉES

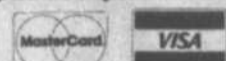
le journal des gens d'ici

**AVEC
L'AS
SOYEZ
MIEUX
IDENTIFIÉ
3S**

**TARIFS DES
PETITES
ANNONCES**
Petite annonce
simple 15 mots
ou
moins: **6,54\$**
T.P.S. non incluse
15c chaque mot
additionnel

Petite annonce
encadrée:
Maximum **14,49\$**
50 mots
T.P.S. non incluse

Les annonces sont
payables d'avance
avant 12 h le jeudi.
Les cartes de crédit
sont acceptées par
téléphone ou sur
place. Les chèques
personnels ne sont
pas acceptés.



**INDEX DES
PETITES
ANNONCES**
#100 À 390 =
À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulettes
- 270 Tentes-roulettes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 =
À LOUER

- 400 Bureaux
 - 410 Chalets
 - 420 Chambres
 - 430 Foyer pour retraités
 - 435 Entrepôt/garage
 - 440 Locaux commerciaux
 - 450 Logements
 - 460 Maisons
 - 470 Maisons mobiles
 - 480 Roulettes
- #500 À 590 =
**OFFRE
ET DEMANDE**
- 500 Emploi demandé
 - 520 Employé(es) demandé(es)
 - 540 On demande
 - 560 Services offerts
 - 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 =
SERVICES DIVERS

- 610 Cours
 - 630 Divers
 - 650 Garderie
 - 670 Impôt
 - 690 Perdu/trouvé
- 700**
- 700 Vente de garage /Encan
 - 800 Service de rencontre
 - 900 Astrologie

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.
**AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES,
ÇA FONCTIONNE!** Tél.: **467-1821** Fax: **467-3087**

100 AMEUBLEMENT

**BASSINETTE
"LÉPINE"**
plus matelas neuf, 75\$.
Bureau et bibliothèque Lépine
150\$. Lit d'eau neuf laqué
blanc, moitié prix. Mobilier
salle à manger en bois teck
100\$ (chaises peuvent être
vendues séparément). Meubles
de jardin romantiques en
pierre sculptée, table plus
3 bancs 150\$. T.V. couleur 75\$
467-8416

**MOBILIER DE CHAMBRE
SKLAR ET PEPPER**
valeur 6 200\$ pour 3 250\$
ENSEMBLE S.A.D. ROXTON
valeur 1 300\$ pour 450\$
ENSEMBLE S.A.D.
MEUBLE LE BAHUTIER
valeur 2 000\$ pour 1 150\$
ENSEMBLE DE SALON
Roxton, Val: 1 200\$ pour 250\$
Sur semaine
JOUR: 464-7233
SOIR: 464-7324 (répondeur)

2 TABLES DE SALON modernes,
mélangés, 90\$/les 2
7 8 7 - 3 3 8 0

ACHAT DE MEUBLES récents
ou anciens, appareils
électroménagers, articles de
remise et de grenier, etc...
Ébéniste: réparation et finition
de meubles de toutes sortes.
Serge 773-9330

ACHETONS réfrigérateurs/
cuisinières, payons jusqu'à
450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à
400\$, en bonne condition.
Mobilier de cuisine, chambre
(en bois), salon et télé couleur.
Et achetons appareils défectueux
et payons comptant.
Garage du Meuble, 185-A, rue
Bouthillier, St-Jean: 346-3701

DEUX LITS AVEC base et
matelas 39"X80" Niagara Cyclo
Massage avec chacun contrôle.
Mobilier de chambre comprenant
commode triple 72", avec
miroir, bureau Monsieur 43",
table de chevet 26" de style
contemporain. Prix à discuter.
467-0810

DIVAN 3 PLACES avec divan
1 place, couleur vert uni.
Idéal pour sous-sol ou chalet
bonne condition, 200\$
464-4475

DIVAN 3 PLACES avec divan
1 place, couleur vert uni.
Idéal pour sous-sol ou chalet
bonne condition, 200\$
464-4475

FAUT VENDRE!
STORES VERTICAUX GRIS
48"X76"
TABLES DE CUISINE
LAVEUSE SÈCHEUSE
INGLIS
ORDINATEUR
PLUS IMPRIMANTE
POUR INF:
795-3315

LIQUIDATION MURALES
chambre d'enfant, prix de gros.
Choix modèles et couleurs. 2
fauteuils une place foam, bleu.
Machine à coudre avec meuble
467-5773

MATELAS à 1/2 priix, on
paye la TPS, on coupe les dépenses
et on coupe les prix.
Pour un meilleur confort à
meilleur prix. Contacter
Gaston ou Monique Jalbert
464-3373

MEUBLES USAGÉS

Achetons
ou ramassons
gratuitement
vos meubles et
matelas usagés,
en bon état
728-6321

MOBILIER CHAMBRE

**LIT DOUBLE, MATELAS
TÊTE, BUREAU TRIPLE
AVEC MIROIR, COMMODE
4 TIROIRS**
350\$.
Lit baldaquin 39" mélamine
150\$, meuble pour disques 15\$
Demander Estelle
653-5558

MOBILIER CHAMBRE, Val-
lières, provincial-français,
5 mcx. très bonne condition,
850\$. Après 18h 446-5357

MOBILIER DE CUISINE moderne
en frêne, très propre
200\$, 795-6365

MOBILIER DE CUISINE mélamine
blanche, très propre,
170\$ négociable 446-1302

MOBILIER DE SALON en pin,
avec coussins brun et rose 7
moreaux, 300\$, 653-1335

MOBILIER SALON mobilier
cuisine, mobilier de chambre,
micro-ondes, laveuse/sécheuse
raison départ, 467-0959

110 ANIMAUX

VOTRE CHIEN VOUS
obéit-il toujours à la
lettre? Sur le trottoir,
à la maison et même à l'égard
des autres chiens?
Si oui, n'appellez pas
EDUCATION CANINE APRO
Si non contactez-moi, cela
vous sécurisera...
APRO SYLVIE PIACENTE
795-6286

ADORABLES CHATONS
Persans toutes couleurs. Eng.-
canadien et américain, vaccinés,
pedigree, santé garantie.
Chatterie Petjoy, Saint-Antoine
sur-Richelieu 787-2394. Aussi
service d'accouplement offert.

CHATONS HIMALAYENS et
persans, vaccinés, enregistrés,
pedigree, lignée de champions,
santé garantie. Service d'accouplement
1-773-6280

CHENIL MARCHA

**CHIOTS BERGERS
ALLEMANDS ENREGISTRÉS
TATOUÉS, VACCINÉS
GARANTIE 2 ANS**
350\$
787-3885
CHIOTS À VENDRE Ship Dog
mélangés, 30\$ 464-9755

LABRADOR NOIR, CHIOTS
pure race enr. vaccinés, vermifugés,
prêts mi-septembre,
350\$ 787-3021

PENSION pour chevaux
près de la montagne de
Rougemont, beaux sentiers
pour monter à la croix.
Achat, vente, échange de
chevaux et de selles.
467-4734

PENSION POUR CHEVAUX
près du Mont-Saint-Hilaire
130\$/mois, un mois gratuit
795-6743 464-3314

PURE RACE COLLIE, belle
femelle, 7 mois, vaccinée, pro
pre, sable/blanc, 150\$, cause
allergie 653-3550

115 ANTIQUITÉS

4 PORTES INTÉRIEURES en
bois, entièrement décapées
100\$/le tout, plusieurs persien
nes recouvrant fenêtres exté-
rieures 75\$/le lot 787-3380

A LA CAPUCINE antiquités
achat et vente, 460 chemin
des Patriotes, St-Charles-
sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT D'ANTIQUITÉS: ar-
moire, bibliothèque, secré-
taire, vaisselle, jeu de dames,
canard de bois, courtoise,
gravures Louis leart, tout ce
qui est ancien! Noter bien
encan d'antiquités tous les
1er dimanche de chaque mois à
11h et tous les mercredi soir à
17h, Sylvain Gélneau 514-
796-2886

LA ROSE
Antiquités et Artisanat
351, Blain, Saint-Hilaire.
446-4140
Venez voir, meubles style vic-
torien. Armoires en pin. Créa-
tions artisanales de gens d'ici
Poupées collection Michèle Pra-
sil. Sugg. cadeaux pour toute
occasion. Ouvert mar. mecr. de
10h à 17h, jeu. vend. de 10h à
21h sam. de 10h à 16h

OUVERT 7 jours, livraison
gratuite. Fernand Archambault,
991, Petit Rang St-François,
St-Pie-de-Bagot, 1-1/2 mille
Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS élec-
troménagers reconditionnés,
marques: Inglis, G.E., Maytag,
etc... Réparations à domicile.
464-2958

ACHETONS réfrigérateurs
défectueux, payons jusqu'à 150\$
185-A, rue Bouthillier, St-Jean
1-346-3701

**Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS**
"Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-
sècheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77\$, mobi-
lier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLAY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CUISINIÈRE ADMIRAL, cou-
leur amande, bon état, prix à
discuter 467-7436 après 18h

**BOIS DE CHAUFFAGE sec à
vendre** 464-7698

BOIS DE CHAUFFAGE:
464-3934

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$
Cuisinière à partir de 97\$
Laveuse à partir de 165\$
Sècheuse à partir de 97\$
Ensemble de laveuse et
sècheuse à partir de 399\$
Service à domicile 19\$
467-4115

POÊLE G.E. propre, avec 1 an
d'usage couleur beige, 395\$
446-4418 Pascale

RÉFRIGÉRATEUR 15 pi.cu.,
cuisinière électrique (four
autonettoyant) Hot-Point,
couleur moisson, très bonne
condition, 300\$ 464-1717

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLE HUARD ENR. grand
choix bicyclettes usagées et
neuves. Pièces, accessoires,
réparation. 61, Laurier Belœil
467-4604

CARABINE 30.06 Remington,
Gamemaster 760, pompe, 2
chargeurs, télescope See-
Through 550\$. Après 18h
464-5721

ENSEMBLE DE POIDS et hal-
tères de 160 lbs en vinyle
50\$. Après 17h 446-2595

TRICYCLE NEUF 5 vitesses,
femme, valeur 500\$ pour 250\$
461-3204

140 ARTISANAT

MÉTIER À TISSER Haute Lisse
"Gobelin" Nilus Leclerc
464-4288

150 BOIS DE CHAUFFAGE

**ÉRABLE
DE MONTAGNE**
16"
50\$/LA CORDE LIVRÉE
ANDRÉ
467-9037

BOIS DE CHAUFFAGE sec
16", érable de montagne, hêtre
et frêne, très beau bois
546-7802

BOIS DE CHAUFFAGE sec à
vendre 464-7698

BOIS DE CHAUFFAGE:
464-3934

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

160 DIVERS À VENDRE

BIBLIOTHÈQUE
murale 3 sections mélamine
fini chêne, moulures or, 78
haut, 18 prof., 90 larg. 600\$
Casque d'écoute stéréo 25\$,
Table de salon mélamine gris
pâte 50\$, Ordinateur de poche
pour différentes loteries 25\$,
Walkman am/fm stéréo 15\$,
Rasoir Epilady pour dame 25\$,
Métier pour petits points 20\$
464-9018

MICROGÉNIE ENR.
Disquettes boîte de 10
3 1/2 1,44 meg= 12.99\$
3 1/2 720K= 7.99\$
5 1/4 1,2 meg= 8.99\$
Carte Fax 9600 +
modem 2400= 160.99\$
modem interne 2400= 89.99\$
Imprimante GX-200 couleur=
279.99\$
Fudjitsu DL1100 24ain= 435.99\$
Souris Harrison= 29.99\$
Martin: 464-1511
Éric 638-0784

**TABLE DE BILLARD
EN CHÈNE AVEC
ARDOISE 3/4" ET TOUS
LES ACCESSOIRES**
VALEUR 4 500\$ POUR 2 650\$
AUSSI
8 COUVERTS
EN TERRE CUITE
VALEUR 800\$ POUR 400\$
SUR SEMAINE
JOUR: 464-7233
SOIR: 464-7324 (répondeur)

DELTA-INFORMATIQUE
Mont-Saint-Hilaire
Micro-ordinateur
80386-25 Mhz 880\$
Disque dur 45 Mega
(Garantie 3 ans) 290\$
Moniteur couleur VGA
1024x768 28mm
(Garantie 2 ans) 410\$
Logiciel comptable
"Fortune 1000"
Réseaux, développement de
logiciels sur mesure
Tél: 592-3613

SPECIAL DISQUETTES
BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50\$
5-1/4" 1.2 MEG 10.00\$
3-1/2" 720 K 9.00\$
3-1/2" 1.44 MEG 20.00\$
Ordinateurs 80286,80386,
80486 DOS 5.0 Français
ou Anglais.
M.D.G.L. (Services
Informatiques)
63 Bernard Pilon,
Belœil
464-0233

2 RÉFRIGÉRATEURS com-
merciaux vitrés avec étalage
3 ans et 6 ans d'usage, 3 500\$
pour les deux 464-4414

3 PORTES EN V de 36" pour
garde-robes 15\$/chacune 1
porte miroir en V 30" 100\$
comme neuf, miroir mural
42X56 100\$, 653-2676

35 000 BOÎTES de carton,
grandeurs variées, écoulement
de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$
467-9205

ASPIRATEURS NEUFS et re-
conditionnés à partir de 45\$,
1 an de garantie. 464-1014

ATTENTION, J'ACHÈTE nou-
veaux et anciens meubles, ména-
ge complet, jouets, damiers,
vaisselle et articles jardin.
795-3542

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

BOIS FRANC POUR foyer 16"
merisier, plaine, etc. 55\$ la
corde livrée 797-2244

BOIS FRANC SEC, pour foyer,
livraison seulement 55\$ et 60\$
taxe en surplus 464-3213

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec,
16", érable rouge et merisier
à 55\$/corde livré. Spécial
pour 3 cordes et plus 53\$/corde
467-6892

AU TOIT ROUGE

BORDUAS ET JARRET ENR.
Spécialité:
terre, sable, pierres
et pierres blanches.
(petites et grosses quantités)
SERVICE DE (RE)MORQUES
767, rue Lavoie Mt-St-Hilaire
464-9696

BARILS DE PLASTIQUE à
vendre idéal pour quai.584-2179

BARILS PLASTIQUE,
bois, acier, carton, pour quai
flottant, aussi nous fabriquons
des quais flottants selon vos
spécifications.
514-772-5273

BOIS D'ÉPINETTE à super
bas prix. 2x3x8: 0.69\$, 2x4x8:
0.99\$, 2x4x12: 1.50\$, 2x6x8:
1.49\$, 2x6x12: 2.30\$, 2x8x12:
3.30\$. Pour tout bois d'épinette,
vérifiez nos bas prix. As-
penite 7/16: 3.99\$, 5/8: 5.99\$,
plywood 1/2: 11.49\$, 5/8:13.59\$
3/4: 16.95\$, styrofoam 4x8,
7/8: 4.95\$, 2": 8.50\$. Spécia-
lité plancher chêne: 0.69\$,
select: 1.05\$, préverni #1:
1.59\$, mélamine 1": 9.95\$,
gypse: 2.99\$. Escompte addi-
tionnel pour paquet complet.
Argent comptant. St-Hyacinthe
514-799-1970

C.B. BASE RÉALISTIC 40
canaux Coax 50", antenne demi-
onde, A-1, 250\$ 584-3709

COMPATIBLE AT 286 1 meg
de ram, lecteurs 1.2 et 1.4
meg, disque dur 44 meg avec
écran couleur VGA, presque
neuf, 1 550\$. 446-5283

DIVAN-LIT avec lazy-boy,
150\$. Machine à coudre portative
White 75\$. Après 18h
464-5063

ESCABEAU ALUMINIUM 8",
C.C.M. pour homme 10 vitesses,
fournaise à bois antique, divan
beige très propre, 2 chauffret-
tes blanches propane, poêle
propane Coleman, 2 crics 20 ton-
nes, 2 haches fendre bois, faux
aluminium, tondeuse gazon à
main 12" etc. 464-0120

FAUT LIQUIDER
FILS À
TISSER
TRICOTER
MÉTIER LECLERC 27"
TISSUS DIVERS
INF:
795-3315

FENDEUSE À BOIS portative
avec moteur 4 cylindres,
aussi scie mécanique Shaw,
presque neuve, prix à discuter
après 18 h 464-8527

J'ACHÈTE TOUT CE dont
vous ne vous servez plus, meu-
bles, bibelots, vaisselle, outi-
ls etc. Je paie comptant
(excepté fauteuil, matelas,
vêtements). Gaston ou Monique
464-3373

JUTEUSE POUR FAIRE jus de
tomate ou autres, servie 1 fois
467-8403

MACHINE À TRICOTER neuve
325\$. Grosse chaise bercante
faite par artisan de l'île-
Aux-Coudres 80\$. Vêtements
neufs ou très propres pour gar-
çon (3 mois à 4 ans) prix va-
riés. Lot de livres neufs de
Québec Loisirs 3\$ l'unité
584-3489

MOBILIER SALON nouvele-
ment recouvert 50\$. Ensemble
vaise Samonite 30\$. Bureau
colonial 10\$. TV noir et
blanc 15\$. Meuble TV et vidéo
15\$. Photocopieuse prix à
discuter 787-3885

ORDINATEUR XT, 1 lecteur
360Qb, clavier étendu, cartes
et moniteur C.G.A., prix à
discuter, peut aussi être vendu
séparément 464-0405 Marc-<

300 AUTOMOBILES

DODGE GRAND Caravan 1987
7 passagers, garantie moteur 3 litres, couleur charcoali, 75 000 km, 446-5342 prix 9 000 \$

FIERO 85, BLANCHE 70 000 km, très propre, spécial 3 995 \$ LE Courtier de L'Auto 795-6789

FORD ESCORT 87 68 000 km impeccable, 3 750 \$, Le Courtier de L'Auto, 795-6789

FORD STATION LTD 1985, air climatisé, tout équipé, 1 000 \$ 467-0011

HONDA ACCORD S, 1986 96 000 km, bonne condition, 7 300 \$. Après 18h 446-6258

HONDA CIVIC 1983, 2 portes, 65 000 km, 467-0198

HONDA CIVIC 86, 1500 S, 5 vitesses, condition A-1, 4 500 \$ 467-4067

HONDA CRX SI 1988, 57 500 km, 4 pneus d'hiver, tout équipée, très propre, 9 100 \$, 467-9590

HONDA PRÉLUDE, rouge, toit ouvrant, 110 000 km, très propre, 5 950 \$ 464-1465

LOCATION D'AUTOS COURT TERME Réjean Charbonneau Auto 464-3444

MALIBU 79, 2 portes, petit V-8, automatique, mécanique A-1, propre, AM/FM, prix 4005 \$ 84-3770

MAZDA 323, 1987, automatique, 75 000 km, très bon état 5 600 \$ 464-4223

MAZDA RX 7, GXL 1986, tout équipée sauf l'air, 87 000 km, belle voiture, 9 500 \$ 464-9054

MERCURY SABLE 1988, V-6, 4 portes, air climatisé, tout équipée, Jour 466-5955 soir 467-5317

NISSAN SENTRA 84 DLX, 2 portes 5 vitesses, toit ouvrant, très économique, bonne auto, 1 500 \$ 461-0362

OLDSMOBILE DELTA Royal 80, 4 portes, en très bon état, air climatisé, 8 pneus et jantes 464-0887

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alligement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONEY 84, 109 000 km, Moteur seulement 50 000 km, 4 portes, radio cassette, 4 h.par leurs, freins avant neufs, 650 \$ 467-9581

PONTIAC SUNBURD 1987 4 cylindres, automatique, 61 000 km, balance de garantie 446-5000, 875-7575

PONTIAC TRANS-AM 82 5 litres H.O. automatique, 122 000 km. Faut vendre 3 995 \$, 441-6785

PONY GLS 84, manuelle, 91 000 km, bon état, femme propriétaire, 575 \$ discutable 464-9928

PONY GSL 85, 5 vitesses, 4 portes, hatch back, 60 000 km, très propre, 900 \$ 658-0318

RELIANT 84, aut. console, sièges baquets, 4 portes, 104 000 km, très propre, peintu re 2 tons 1 300 \$ de réparations effectuées, avec facture. Laisserais à 2 150 \$, 467-3845

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR. Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille. 464-3444

SUBARU 82, familiale 4 portes, 93 000 km, automatique, 500 \$ ou meilleure offre. Aussi équipement de hockey, joueur et gardien. Moulures en pin, chêne, 20% d'escompte 653-5138

SUNBIRD SE 1989, prix 6 200 \$ discutable, 72 000 km 584-2666

TEMPO GL 87, automatique, 4 portes, 98 000 km, air climatisé, vitres, miroirs, valise électriques, essence électrique, radio AM/FM électronique, excellente condition A-1, très propre, 4 300 \$ négociable 464-5516

TOPAZ 1987, 5 vitesses, air climatisé, excellente condition, 120 000 km, balance garantie 2 ans, kilométrage illimité, 3 900 \$ 464-1041

TOYOTA SUPRA 87 BLANCHE TOUT ÉQUIPÉE TOIT TARGA 90 000 KM BALANCE DE GARANTIE 464-1404 467-6545

TOYOTA CELICA 1977, 5 vitesses, sport, bonne mécanique, propre, 900 \$ Lorraine 774-1362

V MERCURY CAPRI 4 cylindres, 1980 500 \$ 464-5290

VOLKS GOLF 85, diesel, 105 000 km, 5 vitesses, toit ouvrant, très bon état, 4 500 \$ 464-2398

VOLKSWAGEN FOX GL 87, bleue, 4 portes, 50 000 km, très bonne condition, 584-3794 4 900 \$

310 BATEAUX/CHALoupES

BERS USAGÉS pour voiliers 24 à 30 pieds, Borchert Marine 584-2017

BESOIN DE BATEAUX ou motorisés usagés à vendre Borchert Marine 584-2017

CANOT EN fibre de verre 12' 467-1208

CHALOUPE ET REMORQUE Espadon, 14 pi. 5 + moteur Mercury 18 forces, 1985, peu usagé 2 500 \$, 464-1417

CHERCHE CAMP WAGON, Borchert Marine, 584-2017

DORAL MONTICELLO 1989

bleu gris 2x4.3 litres, 225 heures, très propre

467-1385

ENTREPOSAGE BATEAUX

N'attendez pas Réservez dès maintenant

BORCHERT MARINE

584-2017

REMORQUE POUR entreposage de bateaux, Borchert Marine, 584-2017

VASTE CHOIX DE voiliers 12' à 24', offre raisonnable acceptée. Borchert Marine 584-2017

320 CAMIONS

CABINE FIBRE DE VERRE 6', 1255 467-0023 jour, soir 464-4460

CAMION G.M.C. Sierra 6 000 1977, moteur 366 neuf, 5 vitesses roxel, boîte dompeuse, 4 pneus arrière, 2 000 \$ 464-5957

CAMION GMC Pick-up 1978, 8 cylindres, automatique, 1 500 \$ 467-1828

CAMION GMC 1985, 88 000 km, V-6, 5 vitesses, S15 King Cab 464-5668

CHEVY VAN 81, 163 000 km, 800 \$ 464-1221

DODGE VAN 1979, en bon état de marcher, 250 \$ 795-6276

FORD RANGER XLT 86, avec boîte de fibre, 95 000 km, aubaine! 4 600 \$ 441-4061

JEEP CHEROKEE 1986, 4X 4, 4 cylindres turbo, diesel, 4 portes, 5 vitesses, blanc 446-5000 ou 875-7575 M. Bouchard

PICK UP GMC 1986 1/2 tonne v 8 305, automatique, am/fm rouge, 68 000 km, 446-5000 875-7575 M. Bouchard

PICK-UP CHEVROLET S.10, Tahoe, 1988, King Cab, très propre, garantie G.M. 6 ans ou 150 000 km, 5 vitesses, 43 000 km 467-1028

PICK-UP FORD, F-150, 4X4, XLT, 1985 v 8-351, automatique, rouge, 146 000 km, 446-5000 ou 875-7575 M. Bouchard

420 CHAMBRES

MOTO HONDA silver wing 1982, 650cc, très propre, YAMAHA MAXIME 1982 550cc également très propres et en bonnes conditions 446-4349 entre 8h et 11h et 13h et 18h

1982 VIRAGO 750, 23 000 km, montée spécial mauve, drag bar HWY peg aile arrière softail inspection faite, bonne condition, 1 600 \$ négociable 446-0864

1986 NINJA 1 000 jamais eu d'accident, très propre, bonne condition, 4 300 \$ discutable 584-2851 après 16 h

4 ROUES SUZUKI 91 300cc, mécanique A-1, 4 200 \$ négociable 467-3767

SUZUKI 1984, 100cc, semi-trail semi-route, comme neuve 500 \$ 467-9562

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

380 REMORQUES

REMORQUE 4 X 5 en bon état, 225 \$, 464-7795

400 BUREAUX

BUREAUX Boulevard Laurier, Beloeil un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE, meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre. Balance de bail. 464-5928

EDIFICE LECHASSEUR Salle de conférence Partie de journée (avant-midi, après-midi ou soirée) 45 \$ Journée de travail 9h à 17h 65 \$ Journée complète 9h à 22h 75 \$ PRIX SPÉCIAL POUR RÉUNIONS RÉGULIÈRES CÉDULÈRES ET PAYÈRES À L'AVANCE. Pour informations et réservations: *467-2844

MOTEL SAINT-HILAIRE 161 Boul. Laurier, par semaine, cuisine, T.V. couleur, câblevision, salle de bains privée. 467-2891

OTTERBURN PARK chambre meublée, laveuse/sécheuse, solarium, vue sur la rivière, stationnement. 464-4746

SAINT-HILAIRE, secteur la Pommerai. Belle grande chambre très éclairée avec superbe vue de la montagne, piscine creusée chauffée, sun deck, patio double, air climatisé, usage de la cuisine, laveuse, sècheuse 446-1327

ST-BASILE boul. Richelieu, chambre à louer 505\$/semaine 441-9223

EDIFICE LECHASSEUR Local pour bureau 200 pieds carrés à 600 pieds carrés Boul Laurier, face au Mail Montenach 467-2843 467-2845

PARC INDUSTRIEL de Ste-Julie, bureau 15 X 20 à louer meublé, comprend fax, téléphone etc. Espace d'entrepôt aussi disponible prix à discuter. 922-3737

PLACE LAURIER Beloeil ESPACE À LOUER disponible, projet clé en main si désiré 467-4456

MAGOG, PLAGE SOUTHIÈRE chalet meublé, 2 chambres, L/S, foyer, à proximité du lac et des pentes de ski. À louer d'octobre 91 à avril 93 464-1081 ou 467-4396

410 CHALETS

LOCaux POUR entreposer autos, bateaux et roulottes, 795-6281

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT À LOUER rue Trudeau, Beloeil 3200 pi.ca. à 6400 pi.ca. 3,50\$ le pi.ca. 464-8127

LOCaux COMMERCIAUX 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

440 LOCaux COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

BELOEIL, chambre et pension, 100\$/semaine, travailleurs retraités, excellente nourriture, lavabo dans chaque chambre, joyeux atmosphère 464-7928

CHAMBRE DES MAÎTRES à louer avec accès à la cuisine, salon, etc... Pour couple de personnes âgées autonomes ou dame seule. Secteur résidentiel Otterburn Park. Jour: 464-1723, soir: 653-9232, 467-8124

GRANDE CHAMBRE bien éclairée, salle de bains privée, T.V., déjeuner et souper inclus Villa Beloeil 464-2650 après 17 h 30

MARIA-GORETTI, chambre-salon avec foyer, ch. de bain privée, tél., télé., câble, stationnement et entrée privée, garage, laveuse/sécheuse, 464-9699

MOTEL SAINT-HILAIRE 161 Boul. Laurier, par semaine, cuisine, T.V. couleur, câblevision, salle de bains privée. 467-2891

OTTERBURN PARK chambre meublée, laveuse/sécheuse, solarium, vue sur la rivière, stationnement. 464-4746

SAINT-HILAIRE, secteur la Pommerai. Belle grande chambre très éclairée avec superbe vue de la montagne, piscine creusée chauffée, sun deck, patio double, air climatisé, usage de la cuisine, laveuse, sècheuse 446-1327

ST-BASILE boul. Richelieu, chambre à louer 505\$/semaine 441-9223

430 FOYER POUR RETRAITÉS

CHAMBRE ET PENSION À Beloeil pour grands-parents aînés style auberge de campagne et sécurité d'hôpital 464-6775

FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes retraitées, bonne ambiance familiale, chambres privées 467-9460

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT À LOUER rue Trudeau, Beloeil 3200 pi.ca. à 6400 pi.ca. 3,50\$ le pi.ca. 464-8127

LOCaux POUR entreposer autos, bateaux et roulottes, 795-6281

440 LOCaux COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

440 LOCaux COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

440 LOCaux COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

440 LOCaux COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCaux COMMERCIAUX dans le vieux Beloeil. Secteur très achalandé. 169 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 785 pi.ca. chauffage plaine élect, éclairage fluorescent, électricité et eau chaude à la charge du locataire. 500\$/mois plus tps. 173, 1er plancher 950 pi.ca., chauffage central air forcé avec pompe à chaleur et air conditionné, éclairage fluorescent élect. et eau à la charge du locataire, 800\$/mois plus tps. 185, 2e étage, 600 pi.ca. chauffage central, air forcé, élect. et air conditionné, élect. et eau à la charge du locataire, 600\$/mois plus tps. 464-5482

BELOEIL: locaux à louer. C'est le temps, les propriétaires sont négociables. Bon spot. Ghislain Derape 464-4588 Montréal Trust ctr 467-1120

COIN CHOQUETTE BOUL. LAURIER, 820 PLCA. PLUS SOUS-SOL 464-2424

LOCAL COMMERCIAL environ 1 000 pi.ca., air conditionné, 2 grandes vitrines. 230B Laurier Beloeil, 600\$/mois 467-6357

LOCAL COMMERCIAL à louer à Ste-Madeleine 1 000 pi.ca. 795-6418 après 18h

LOCAL POUR esthéticienne médecine douce, MTC ou autres. A la petite maison Beloeil, 464-3699

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

boul. Cartier à Beloeil (255-263). Pour bureau ou magasin, de 400 à 2 000 pi.ca., air climatisé, libre immédiatement. DEMANDER PETER OU GEORGES 464-2710

MCMasterVILLE: boul. Laurier, local commercial de 600 pi.ca., climatisé, libre immédiatement, prix à discuter. 467-4958

OTTERBURN PARK: local pour commerce ou bureau, environ 630 pi.ca., libre, 655-1914 464-3826

RUE DUVERNAY, 465 pi.ca. voisin du salon La Détente. Idéale pour tout commerce se rapportant à la femme. Libre immédiatement. Demandez Cléo 467-8144 ou 464-3144

ST-JEAN-BAPTISTE à vendre ou à louer, 3 neufs locaux de 30' X 40' avec ou sans bureau, porte de garage de 12' X 14' à partir de 495\$/mois, 464-2586

ST-JULIE rue Principale 692 et 625 pi.ca., prix très compétitifs 653-9701

450 LOGEMENTS

450 LOGEMENTS

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2,
Semi sous-sol
salle de lavage.
Pas d'animaux,
Références exigées.
POUR INFORMATIONS
DU LUNDI AU VENDREDI
467-7656

BELOEIL GRAND
4 1/2
1 MOIS GRATUIT
TRÈS PROPRE
649-4247
467-2987

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublé, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, RUE DES PINS, 3-1/2 smi-meublé, frais peint sous-sol, chauffage, électricité, stationnement, déneigement inclus, 350\$, 922-8057

BELOEIL, 4-1/2 situé au 750 Dupré, libre immédiatement. Adulte paisible ou retraité de préférence. 467-6045

BELOEIL, 5-1/2 chauffé, situé au 145 Boul. Cartier, rez-de-chaussée, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, porte-patio, balcon, 508\$/mois. Libre le 01 novembre 1991. 464-8816 après 18h

BELOEIL, 4-1/2 fraîchement peinturé, 2e étage, 435\$, 674-7877

BELOEIL, 4 1/2 tranquille, beau secteur, grand terrain, repeint à neuf, propre, 410\$/mois, libre 464-0366

BELOEIL, 4 1/2 très tranquille et propre, locataire de choix 464-8535

BELOEIL, grand 2-1/2, chauffé, éclairé. Libre immédiatement (semi-meublé) 464-3053 ou 467-4687

BELOEIL, 5-1/2 chauffé, libre 1er octobre, 1er plancher d'un duplex, 464-1612

BELOEIL, 4 1/2, demi sous-sol dans immeuble de 6 logements, très calme, cuisine côté sud/ouest, salon avant, chauffage locataire, cour clôturée porte patio, serrures électriques de sécurité, entrée laveuse sècheuse, grands espaces de rangement, cabanon, planchers parqueterie, déneigement et toutes taxes incluses, 400\$/mois, libre 1er septembre 467-9599

BELOEIL, sous-sol à louer rue Chanoine-Pépin, chauffé, éclairé, meublé, laveuse/sécheuse, grande garde-robe en cèdre, balayuse centrale thermopompe, câble, foyer, piscine creusée. Pour femme seulement 400\$/mois 467-6140

BELOEIL, RUE BRUNELLE 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé stationnement, près de tous les services 340\$ 464-3242

BELOEIL, 5-1/2 pas chauffé, disponible immédiatement, 446-2867

BELOEIL, rae De Lévis, 2-1/2, non chauffé, demi sous-sol, 295\$/mois, libre 1er septembre, Bernard, 467-8623 464-9505

CHAMBRE À LOUER
dans maison privée,
accès à la cuisine
et au lavoir.
Pour personne sérieuse
seulement.
Références exigées.
Parlons français
et anglais.
464-7188

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, 5 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière,
réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de
tous services, libre
immédiatement.
Inf:
649-6117

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
Ste-Julie, 4-1/2 à l'étage, Peinturé à neuf libre immédiatement, stationnement 2 autos 467-1028

GRAND 4 1/2 tranquille, fraîchement peint, tapis lavés entrée lav. séch., lave-vaisselle 653-3394

GRAND 4 1/2, rue Bréboeuf, chauffage électrique locataire, très propre, près des services libre immédiatement, 1 mois gratuit 653-3131, 464-2491

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2, type condo
à aires ouvertes, bien situé,
super insonorisé, conciergerie
tapis, intercom, ventilateur,
foyer et lave-vaisselle.
Frais peint.
467-6390
ou **467-1290**

MAGASIN À LOUER
Boul. Laurier,
Beleoil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MCMASTERVILLE
Rue de l'Église, secteur tranquille, grand 4-1/2 non meublé haut de gamme, super isolé et insonorisé, construction récente, libre immédiatement 810\$/mois. 467-4958 464-2756 et 464-2219

MCMASTERVILLE beau 3 1/2 dans un secteur tranquille, tout près du bord de l'eau, entrée laveuse/sécheuse, 375\$/mois 467-2938

MCMASTERVILLE près rivière, haut duplex, calme, 4 1/2 redécoré, chauffage électrique, sortie sècheuse, stationnement. Une ou 2 personnes, références. 467-7276

MONT ST-HILAIRE 2-1/2 semi-meublé, chauffé éclairé, frais peint, libre immédiatement, 584-3571

MONT-SAINT-HILAIRE beau logement neuf, 2 chambres, vaste salon s. à manger-cuisine, aspirateur central, libre sept. cause décès. 512, Belval 467-1252

MONT-ST-HILAIRE triplex 4-1/2, construction récente, plancher béton, insonorisé libre immédiatement. 555\$/mois. 464-2055

MT-ST-HILAIRE 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre imm. UN MOIS GRATUIT 350\$/MOIS 464-4817

OTTERBURN PARK
RUE JASMIN
Construction neuve, près des services, 5-1/2 avec garage, 1 mois gratuit, plancher béton, insonorisé. Vue exceptionnelle
Secteur paisible. Libre immédiatement, Prêt à visiter
Aussi 4 1/2 rue Jasmin
464-5127
464-8574

OTTERBURN PARK, 5 1/2, luxueux, 2 c. à c., bain tourbillon, Jenn-Air, frigo, lave-vaisselle. Frais peint, poss. bail 2 ans, 675\$ 467-1937

OTTERBURN PARK, 2 1/2 dans sous-sol, entrée laveuse sècheuse. Après 17h 467-7587

OTTERBURN PARK: Triplex neuf, 5 1/2 avec garage 675\$ 658-4857

OTTERBURN PARK, 4-1/2 avec piscine, lave-vaisselle, système anti-vol, stores inclus UN mois gratuit 464-6999 ou 674-7247

RUE CARTIER BELOEIL 3 1/2 1er plancher, très propre, 480\$/mois, chauffé, 1er sept. 464-2485

SAINT-HILAIRE
3 1/2 ET 4 1/2
1 MOIS GRATUIT
BEAUX ET GRANDS LOGEMENTS
entrée lav. séch., lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous services, 501 Nadeau
467-3651

SEMI-DÉTACHÉ, 6-1/2, 3 c. à c., piscine h.t., libre 1er novembre, appelez à frais virés 418-653-5877 après 18 h

SPACIEUX 4-1/2 propre, entrée laveuse/sécheuse, stores et luminaires en cadeau, 465\$ discutable! Après 19h 464-0790

ST-AMABLE; Rue Dumas, grand 4-1/2, 395\$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420\$/mois. mois de janvier 92, gratuit, 649-2342

ST-BASILE 5-1/2, 550\$, dans quadruplex agréable tranquille, stationnement, rue Lafrance O, 465-3744

ST-BRUNO, 4-1/2 de luxe situé dans oasis de verdure, tranquillité, confort, détente, sécurité, rez-de-chaussée, 540\$/mois, 653-8536

ST-HILAIRE
4 1/2
1 MOIS GRATUIT
Entrée laveuse/sécheuse
TAPIS MUR À MUR
PRÈS SERVICES
ET SERVICES D'AUTOBUS
335 PINEAULT
APT 8
446-7352

ST-HILAIRE
3 1/2 ÉTAGE
PEINTURE FOURNIE
LIBRE IMM
4 1/2 SOUS-SOL
REFAIT À NEUF 1/10/91
entrée laveuse sècheuse,
stationnement déneigé,
conciergerie, intercom
464-0857

ST-HILAIRE, près la Caisse populaire 3-1/2 à louer immédiatement 300\$, 464-2076

ST-HILAIRE: triplex 1990, luxueux 5 1/2, moderne, plancher béton, isolation supérieure, app. polyvalente, nouveau secteur, élect et chauff. locataire, stationnement 2 voitures avec prises, rangement int. + cabanon ext., taxe d'eau payée, libre immédiatement 590\$/mois après 19h, 446-2493

ST-JEAN-BAPTISTE de Rouville, 4 1/2, bien situé rue Hamel, tapis mur à mur, libre, 1er juillet, 350\$/mois. 464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, rue Principale, 2 1/2, meublé, et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, salle de lavage, stationnement, libre 1er juillet 91 658-6955

ST-MATHIAS, 3 1/2 neuf, électricité, déneigement compris, semi-meublé, 375\$/mois 1 mois gratuit 658-2654

STE-JULIE
RUE ABBÉ THÉORET
Beau grand 4-1/2
très propre, entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur ensoleillé, près de tous services.
676-1444
2 MOIS GRATUIT
922-1269

STE-JULIE, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, cuisinière, réfrigérateur gratuit 922-1384 ou 659-5294 (acceptons les frais)

STE-MADELEINE, 3-1/2 meublé, laveuse/sécheuse, terrain boisé, libre en octobre, 584-3571

TRÈS BEAU 4-1/2 armoire mélamine, intercom, 410\$/mois Libre immédiatement, 467-0752

UN MOIS GRATUIT
ST-HILAIRE
RUE OCTAVE-CRÉMAZIE
Grand 5 1/2 très propre.
595\$/mois
Disponible 1er nov. 91
467-1817
ou 467-8428

VIEUX BELOEIL, 1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, stationnement. Libre 1er septembre 300\$/mois 464-0730

À LOUER 2 1/2 chauffé, éclairé, stationnement privé pour l'hiver, très propre, libre 1er septembre, 300\$/mois situé à Ste-Madeleine 795-3535

À SOUS-LOUER, Mc Mesterville, bord de l'eau, 4 1/2 + sous-sol, entrée lav. séch. stationnement inclus, libre 1er octobre, 440\$/mois 467-0935

À STE-MADELEINE, 4-1/2 et 5-1/2, toutes taxes, déneigement, couvre-planchers inclus, stationnements, entrée lav. séch., remise ext., semi meublé si désiré, 340\$ à 450\$ mois. 773-0107

460 MAISONS
A
STE-MADELEINE
Grand 5 pièces, 3 c. à c.
2 salles de bain,
cabanon.
Confort de la ville à
la campagne
Près transports en commun
Libre 1er septembre
600\$
467=5265

SAINTE-JULIE,
LIBRE
LOUER AVEC
OPTION D'ACHAT
3 chambres, bungalow luxueux,
835\$/mois
105 000\$
954 RINGUET
649-9191 464-3437

BELOEIL, RIVIERA, unifamiliale à louer, option d'achat, 4 chambres, salle de jeux, atelier, cabanon, grand terrain, 720\$/mois 464-8510 répondre

MAISON À LOUER, 5 1/2, garage 20x36, 725\$ 584-2666

MCMASTERVILLE à partager ou louer en septembre, option d'achat possible paysager, foyer, tourbillon, etc. 700\$/mois, avec références 467-5627

MIAMI NORD
SUPER CONDO
AVEC VUE MAGNIFIQUE
SUR LA BAIE DE BISCAÏNE
Accès terrain de tennis
de golf. À 5 minutes de la mer
PRIX RDUIT SI VOUS RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
INFORMATIONS
446-0303

OTTERBURN PARK, 5 1/2 luxueux, 2 c. à c., bain tourbillon, Jenn-Air, frigo, lave-vaisselle. Frais peint, poss. bail 2 ans, 675\$ 467-1937

OTTERBURN PARK, bungalow 4-1/2 grand terrain, clôturé, 590\$/mois, 464-7537

ST-HILAIRE A partager, chaleureuse maison, disponible maintenant, accès à toute la maison, 450\$/mois 467-9804

500 EMPLOI DEMANDÉ

CHERCHE TRAVAIL comme secrétaire, caissière ou autres connaissances W.P. 5.0, tenue de livre, etc. 460-3920 467-5770 (message)

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

SECRETÀIRE RÉCEPTIONNISTE
dynamique, bilingue
travail général de bureau
Expérience sur informatique
ENVOYER curriculum vitae
2091A Léonard de Vinci
Ste-Julie, Qc
J3E 1Z2
a/s Madeleine Simard
Tél: 922-1591

RÉCEPTIONNISTES-HÔTESSES BILINGUES DACTYLO
Travail jour, soir et fin de semaine.
Se présenter:
HOSTELLERIE RIVE-GAUCHE
1810, Richelieu
BELOEIL

COIFFEUR (EUSE) DEMANDÉ(E)
Avec clientèle,
3 ou 4 jours/semaine
à Mont-Saint-Hilaire.
Ambiance agréable
et bonnes conditions de travail
JOUR * 467-8542
SOIR * 653-7494

AIDE MÉNAGÈRE demandée 5 jours/semaine, devra effectuer les travaux ménagers (aspirateur, lavage, préparer les repas), surveillance de 3 enfants (7-9-11 ans). La personne devra se voyager. Elle devra être honnête, responsable et bien se débrouiller en cuisine. Salaire à discuter. Après 17h, s.v.p. 464-5930

ASSUREUR VIE DEMANDÉE pour contacter notre clientèle d'assurance générale, environ 4 000 clients 466-2562 M. Guérard

BARMAID DEMANDÉE à temps partiel, expérience non requise, 461-1571

COIFFEUSE DEMANDÉE AU SALON COUPE CARTIER
APPELER AU:
467-7920
OU SE PRÉSENTER AU
221 BOUL. CARTIER
NO 100

FEMME DEMANDÉE
POUR CALSSIFICATION
et
EMBALLAGE DE POMMES
464-7116

GAGNEZ JUSQU'À 265\$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile "Aucune vente à faire". Travail disponible partout au Canada. Info: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc. 655, boul. Jean-Paul-Vincent, Longueuil, Qc. J4G 1R3

GARDIENNE POUR "Studio de danse Myrtha Cat" 446-4903

LES SALONS Jean-Sébastien recherche 6e, professionnel de la coiffure, mature, et dynamique, 467-2085

PERSONNE DÉSIREUSE, d'augmenter votre revenu de 500\$ à 2 000\$ par mois. Veuillez communiquer au 464-4632 pour rendez-vous

PERSONNE OU famille très fiable qui garderait un petit enfant handicapé physique. Bonnes références. Pour informations supplémentaires 4 6 7 - 5 8 8 0

PERSONNES demandées(es) pour la récolte des concombres des tomates et autres légumes à Ste-Madeleine. Tél: 795-3465

PLONGEURS DEMANDÉS
TEMPS PLEIN
ET PERMANENT
HORAIRE DE JOUR OU DE SOIR
SUR SEMAINE
SE PRÉSENTER
HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS
290, RICHELIEU, ST-MARC
PROFESSEUR DE rock n Roll/ Jazz/danse exercices avec expérience. Studio Katherine 4 6 4 - 1 6 4 1

PROFESSEUR DE DANSE avec expérience pour "Studio de danse Myrtha Cat" 446-4903

SI VOUS AIMEZ le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes. Revenus selon vos capacités. Francine Deshaies, Directrice des Ventes, 464-3401 Le Permanent c tr.

TRAVAIL GÉNÉRAL 2 enfants, doit loger. Lundi au vendredi. Bon salaire. 467-8914

VOUS DÉSIREZ un second revenu dans vos temps libres, facile, intéressant, dans votre secteur. Lise 442-0662

ÉDUCATRICE RECHERCHÉE
AVEC FORMATION
RECONNUE DE
O.S.G.E.
ou en voie de formation
GARDERIE L'IMAGINETTE
461-1632

540 ON DEMANDE
\$\$\$ APPRENEZ comment faire de l'argent tout en profitant de votre résidence, 25 ans et plus, tenace et honnête. Les Ent. Marketing 467-3225

DAME DEMANDÉE pour garder chez-moi 3 à 4 soirs/semaine de 16 h à 19 h. Otterburn Park 446-2004

GARDIENNE DEMANDÉE à la maison à Ste-Madeleine, pour 2 enfants de 3 et 5 ans, 4 à 5 jours/semaine, de 8h à 17h30 795-3792

JE CHERCHE une gardienne avec expérience pour s'occuper d'un gargon de 3 ans, à la maison, vendredi, samedi, dimanche de 16h à 24h 467-7726

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

ST-HILAIRE
Gens d'affaires recherchent
PERSONNE FIABLE et responsable avec références pour effectuer travaux ménagers, cuisiner et garder une fillette de 6 ans après les classes. Heures de travail: 12h à 18h, très bonne rémunération & conditions.
Patricia: 449-3066
Après 18h: 446-3975

560 SERVICES OFFERTS
BOB PARENT
CONSTRUCTOIN INC
Entrepreneur général,
licencié et assuré.
TRADITION FAMILIALE
DE PLUS DE 50 ANS
Rénovations, construction commerciale et résidentielle
service de designer
ESTIMATION GRATUITE
461-3191

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
ET AGRANDISSEMENT GÉNÉRAL
SUR RÉSIDENCE PRIVÉE
SALLE DE BAINS
GARAGE
467-7509

PIERRE MARTIN
ARTISAN INC
SALLE DE BAINS
CÉRAMIQUE,
MENUISERIE,
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
653-3204

RÉNOVATION ET RÉPARATION GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉS
JOINTS, STUCO, PEINTURE CÉRAMIQUE ET FINITION DE SOUS-SOL
TRAVAIL FAIT PROPREMENT
PIERRE OU RICHARD
464-4083

ENTRETIEN MÉNAGER PERSONNE FIABLE ET DYNAMIQUE
AVEC RÉFÉRENCES
SI DÉSIRÉES
APPELÉZ-MOI
POUR ESTIMATION
JOCELYNE RICHARD
467-6017
APRÈS 17H

AUX CONTRACTEURS ET PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À REVENU ET COMMERCE
PEINTURE COMMERCIALE DE IÈRE QUALITÉ À DES PRIX IMBATTABLES
Jouissez de l'escompte du contracteur et comparez nos prix
Bétonel Mont St-Hilaire
539 Boul. Laurier,
Mont St-Hilaire, 446-2962

CHAIRES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER
1-583-6220

A A BAS PRIX Rénovations de salle de bain complètes, cuisine, plomberie, peinture 464-3644

560 SERVICES OFFERTS

A BAS PRIX! Tireur de joints disponible. Ronald Lebel 464-7176

A.B.P. tireur de joints disponible. Estimation gratuite. 447-7223 demandez S a m.

ARTISAN EBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE FEMME DE MÉNAGE? DO YOU NEED A HOUSE CLEANER? RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL THÉRÈSE 467-6757

AVEZ-VOUS BESOIN d'une femme de ménage? Appelez-moi après 17h Suzanne 464-3619

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

BRIQUETEUR, répar travaux de briques, blocs, pierres, réparations etc. Demander Francis 464-7084. Estimation gratuite

CLÔTURE

AÉRÉE ENRG. p.v.c. (Balcon) - MAILLE DE CHAÎNE -BOIS TRAITÉ -FER FORGÉ -RÉPARATION 467-7733

DAME AVEC EXPÉRIENCE ferait ménage dans maison privée, je peux donner références Inf: 795-3535

DAME FIABLE et honnête, ferait ménage régulier, peut varier 467-3809

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieure/extérieure. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN GÉNÉRAL Solange L'Écuyer. Peinture de tout genre, lavage de vitres, ménages 441-9223

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

ENTRETIEN MÉNAGER Peinture intérieure, extérieur. Lavage tapis, murs, fenêtres, etc. Prix très abordables. Estimation gratuite. Appeler Alain au 464-6756

FERAIS ENTRETIEN ménager le jeudi. Personne fiable et minutieuse 441-9822

FERAIS MÉNAGE

DE VOTRE MAISON EXPÉRIENCE ET RÉFÉRENCES BON PRIX DEMANDEZ MONIQUE 467-3749

GRAND MÉNAGE

MURS ET PLAFONDS FENÊTRES STORES ARMOIRES ETC. ESTIMATION GRATUITE GINETTE ROY 467-0966 MÉNAGE RIVE-SUD

JE FERAIS MÉNAGE dans maison privée, 464-3119 avec expérience.

JEAN LAVOIE EMONDAGE

Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète. Pour information 464-2592 Possibilité enlever les souches Expérience depuis 1975

LES ENTREPRISES

J.P.B. INC CONSTRUCTION ET RÉNOVATION INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES ESTIMATION GRATUITE 467-3210

MACNINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MEMBRE C.M.E.Q. #354411 Pour tous vos travaux d'électricité, contactez Yves Lavoie 649-7627

MENUISIER avec 35 ans d'expérience à la retraite ferait rénovations avec ouvrage garanti, estimation gratuite, 461-2463

MENUISIER COMPÉTENT: ferait tous genres de réparations, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment. À bas prix. Estimation gratuite Tél: 468-2932

MENUISIER D'EXPÉRIENCE à la retraite ferait travaux de tous genres. Finition de sous-sol. Prix raisonnables. Après 17h 467-6153

NOUVEAU! compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Possibilité de 800\$/1 600\$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement 1-800-463-6995

OFFRE MES SERVICES aux compagnies pour livrer du courrier. Réjean 446-0384

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE

S.F. PCSE DE TOURBE HAIE DE CÈDRES NIVELAGE DE TERRAIN TROTTOIR ROCAILLE MURET TRAVAIL GARANTI 649-2043

PEINTRE D'EXPÉRIENCE

vous offre pour un temps limité 3 1/2 app. 325\$ 4 1/2 app. 425\$ 5 1/2 app. 525\$ TRAVAIL GARANTI Attention particulière aux gens du 3e âge. 464-9898

PEINTURE TAPISSERIE

RÉPARATIONS DE MURS ET DE JOINTS Travail fait proprement Références si désirées 464-9861 après 17h 773-5538 en tout temps

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuits. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, RÉPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

POSE ET RÉPARATION gyproc, plâtre et joints, finition sous-sol et salle de bains. Menuiserie et aluminium + couverture, Serge 464-9608

POUR VOS TRAVAUX légers, tapisserie, peinture. Lavage de vitres, grand ménage à la main. À bon compte 467-8277

REMBOURRAGE CLAUDE

estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge 782, Boul. Laurier, Beloeil 467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS & AMÉLIORATIONS DE BÂTIMENTS. Pour estimations gratuites: 464-7520

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES J. Choquette enr. Menuiserie, porte, fenêtre, revêtement, gyproc, tirage de joints, peinture etc. Estimation gratuite 464-1628

RÉNOVATIONS, tout genre: toiture, aluminium, gyproc, etc Spécialité: toiture de bardeaux Estimation gratuite. Martin 446-3574, pagette 936-6407

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

RÉPARATIONS DE briques et pierres, cheminées, trottoirs, crépi, réparations de ciment, joints de briques. 649-2043

SABLAGE DE PLANCHER Spécialité cristal Estimation gratuit Travail garanti LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR. 653-1928

SABLAGE DE PLANCHER FINITION AU CRISTAL OU POLYURÉTANE, POSE DE BOIS M. DUCLOS ESTIMATION GRATUITE 653-7407 Rive Sud 654-7589 Mtl

SABLAGE DE PLANCHER TRAVAIL PROFESSIONNEL FINITION CRISTAL ESTIMATION GRATUITE JEAN DESORMEAUX 464-5112

SERVICES DES ARBRES R. BERNIER INC. Taille-Abattage-Déboisement Essouchement. Taille arbres fruitiers (fév. mars) Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe. 460-3773 journalisme d'arbustes

SPECIALISTE en rénovation intérieure, extérieure, menuiserie, peinture, patio, toiture revêtement extérieur, portes fenêtres, gouttières, clôture. Bon prix. Estimation gratuite. 795-3298 ou 795-3778.

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, Richard Ethier, 464-3638

TOITURE de bardeau à refaire, appelez-nous avant d'avoir des problèmes désagréables. 584-3276

TOITURE N'ATTENDEZ PAS QUE LE CIEL VOUS TOMBE SUR LA TÊTE! spécialité bardeaux d'asphalte TRAVAIL GARANTI ESTIMATION GRATUITE 467-1162 467-8587

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TRADUCTION RÉDACTION TRAITEMENT DE TEXTE FRANÇAIS/ANGLAIS GÉNÉRAUX/PUBLICITAIRES /TECHNIQUES 15 ANS D'EXPÉRIENCE (467-9927) SYLVIE COMTOIS

TRAITEMENT DE TEXTE -IMPRESSION "LASER" -RÉDACTION, CORRECTION -SERVICE PROFESSIONNEL ET RAPIDE -CUEILLETTE/LIVRAISON LOUISE 464-2312

TRANSPORT DE SABLE, PIERRES CONCASSÉES, TERRE DE REMPLISSAGE, TERRE DE FINITION, SERVICE DE PÉPINE TRANSPORT JACQUES VINCENT 467-8101

580 TRANSPORT OFFRE TRANSPORT Beloeil, au centre ville de Montréal, heures de travail: 8h45 à 16h45 464-2189 ou 286-5806

VOYAGEMENT EN AUTO de McMasterville au centre ville de Montréal, disponible en septembre vers 7h30 et 17h. Groupe ponctuel et agréable. Renseignements: Robert au 467-8610

610 COURS BALADI DANSE ORIENTALE -4 niveaux d'enseignement -Classes privées -Spectacle Séance d'information à Boucherville, le mercredi 4 sept., 19h30. Claudette Biron Expérience depuis 1980 674-4203

PROFESSEUR DE LANGUES QUALIFIÉES ENSEIGNEMENT ET CONVERSATION EN RUSSE, ALLEMAND, ITALIEN, ANGLAIS ET TCHÈQUE. TOUS LES ÂGES ET NIVEAUX VICTOR LABSKY 446-0369

COURS DE PATRONS SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS POUR VOUS COUTURIÈRES APPELEZ-MOI AU 464-4896 DIPLOMÉE PLUS 23 ANS D'EXPÉRIENCE COMME PATRONISTE INSCRIPTIONS IMMÉDIATES

COURS D'INITIATION à la musique pour enfants de 5 à 8 ans. Méthode Jocelyne LaSerge. "J'apprends la musique et ça m'amuse". Instruments xylophone et percussion. Cours de piano et flûte à bec à VOTRE DOMICILE. Inscriptions dès maintenant pour septembre prochain. Pour informations: MARIE CLAIRE WILTON ROUVILLE, 467-9467

COURS DE SCULPTURE sur bois et pierre COURS DE PEINTURE Ces cours sont des moyens qui font cheminer vers une créativité souvent insoupçonnée ou raffinement l'expression déjà en cours. Jour/soir, Informations Studio Créativ-Art J.P. Neveu 653-2442

8 COURS POUR -Harmoniser ses 3 corps (physique, mental, émotionnel) -Décoder le message des bœufs, malaises, maladies -Se créer une Vve harmonieuse, passionnante ELISABETH PIRLOT SHICKERS 464-6617

ANGLAIS COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS À VOTRE RYTHME ADOLESCENTS ET ADULTES THÉRÈSE CARON 464-7018

ANGLAIS Conversation fonctionnelle contemporaine, axée sur besoins spécifiques, votre propre rythme. Rattrapage pour certains, atmosphère agréable. RAYMONDE TURCOTTE 467-2055 (répondeur)

ANGLAIS CONVERSATION approche communicative à tous les niveaux Cours d'appoint pour étudiants en difficulté, rédaction de travaux 22 ans d'expérience André Van Der Kraap 464-6696

ANGLAIS APPRENTISSAGE RAPIDE cours privés Grammaire et Conversation Adultes, niveau secondaire -primaire 11 ans d'expérience FRANCINE BUJOLD 467-2347

COURS DE TRICOT BOUTIQUE PINGOUIN MAIL MONTENACH 464-0551

COURS DE VIOLON Par violoniste professionnelle membre de la guilde des musiciens du Québec, diplômé Université Mc Gill BELOEIL 464-2727

COURS DE MUSIQUE ORGUE POPULAIRE PIANO CLASSIQUE PIANO POPULAIRE CLAVIER ÉLECTRONIQUE (MONT-ST-HILAIRE) 446-3668

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE GUITARE OU BATTERIE Par professeur diplômé de l'Université de Montréal, 10 ans d'expérience comme musicien professionnel (Studio Radio-Canada, etc.) Aucuns frais d'inscription cassette de travail fournie Beloeil Secteur Rivière 446-4579

COURS DE COUTURE débutant à avancé, échantillons, trucs. Aussi cours de lingerie et extensible, 464-4696

COURS DE GUITARE, cours d'orgue. Professeur avec diplôme universitaire, vaste expérience en enseignement de musique populaire, programme de théorie musicale, lecture de notes, exercices techniques, pièces et chansons 653-1030

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancés ou professionnels. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS DE PIANO ET FLÛTE À BEC À VOTRE DOMICILE Par professeur affilié à l'école Vincent D'Indy Inscriptions dès maintenant Pour informations: MME RAINVILLE 467-9467

COURS DE PIANO, diplômée du conservatoire de musique de Montréal, Johanne, St-Basile 441-9250

COURS DE PIANO, privés, avec Marie-Andrée Ostiguy 464-3734, S.V.P. laissez un message

COURS DE RATTRAPAGE de français, orthographe, rédaction, primaire et secondaire 464-7084

COURS TRICOT "PAUSE TRICOT" NICOLE 467-7414

ÉCOLE DE MUSIQUE de la Vallée des Patriotes Piano, guitare, chant, flûte traversière, saxophone, trompette, violon. Ensemble contemporain pour adultes amateurs. Aussi initiation à la musique méthode Jocelyne Laberge (4-1/2 ans et +). Théorie & Formation auditive affiliée à l'Académie de musique du Québec et à Vincent d'Indy. Inscription 3 et 4 septembre de 10h à 17h, 5 et 6 septembre de 10h à 21h, 7 septembre de 10h à 17h. Maison de l'Unité, 1100, rue Des Chevaliers, Beloeil. Inf: 446-1801

LA FÉRIÉ FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnel jour et soir. #Permis: CP. 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012

POUR LA RENTRÉE PRENEZ DES COURS DE GUITARE CLASSIQUE ENFANTS OU ADULTES Tous les niveaux PROFESSEUR QUALIFIÉ Demandez Daniel 446-2676

TECHNIQUE NADEAU EXERCICES RÉGÉNÉRATEURS POUR TOUS LOUIS SNICKERS 464-6617

TRAITEMENT DE TEXTE WORD PERFECT Version 5.0 et 5.1 (Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison. 467-3978

WORD PERFECT Traitement de texte Cours de jour ou de soir Disponibilité de pratique 467-3077 Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS REMERCIEMENTS AU Saint-Esprit pour faveurs obtenues H.L. REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Y.E.

650 GARDERIE ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ À AVOIR UNE GRAND-MAMAN AIMANTE ET FIABLE POUR GARDER LES PETITS ET LES PLUS GRANDS APRÈS L'ÉCOLE rue Comtois, Otterburn Park 467-1553

650 GARDERIE

HALTE GARDERIE CHÂTEAU BAMBÌ SPÉCIAL AUTOMNE 65\$/SEMAINE
 Technicienne diplômée, repas chauds et équilibrés. Emplacement sécuritaire et clôturé. 3 mois et plus. Transport disponible, 7jrs/24hrs. Sortie par autobus. Nouvel agrandissement.
 193 J.C. MICHAUD
 ST-BASILE, 441-0725

JARDIN D'ÉVEIL PRÉSCOLAIRE LE PETIT VERGER
 Éducatrice diplômée. Quelques places encore disponibles.
 801 OZIAS-LEDUC
 OTTERBURN PARK
 INFORMATIONS
 446-2318

A BELOEIL, gardienne d'expérience. Enfants 2 ans et plus sorties au parc, activités intérieures et extérieures. Repas équilibrés. Reçu d'impôt 464-3731

A ST-HILAIRE Près de la Polyvalente, maman aimerait garder chez-elle à la semaine. Très bons soins, demander Sylvie, 446-3449

BALMORAL (Otterburn Park) garderais enfants de 2 ans et plus, reçu d'impôt disponible. Johanne 464-2257

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, maman disponible du lundi au vendredi, petit garçon de 2 ans recherche 1 ou 2 amis. Viens jouer chez nous! 464-6019

BELOEIL, Tu veux le meilleur pour ton enfant, viens me voir. Magnifique surprise pour première journée. Lucie 464-5999

CHEZ MARILOU
 Déjà 6 ans d'amour et de services éducatifs pour les enfants de 2ans 1/2 à 6 ans, à temps plein ou partiel.
 BELOEIL
 467-1033

EN FACE DE L'école St-Mathieu accueillerais quelques enfants pour dîner ou après les classes 446-4618

GARDE ENFANTS EN milieu familial, cour clôturée, repas complets, salle de jeux, à Saint-Hilaire. 2 places disponibles 464-6744

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine à 2 minutes de l'école Tournesol 464-2170

GARDERAIS ENFANTS chez-moi du lundi au vendredi boul. Choquette, Beloeil, 464-3550

GARDERAIS ENFANTS de 2 à 6 ans temps plein ou partiel repas fournis, plein air, dans Villa Beloeil, 446-0937 Marie-France

GARDERAIS ENFANTS à domicile, secteur rue Therrien Champ Doré. 467-1533

GARDERAIS ENFANTS, 2 ans et plus, jour-semaine, 6h30 à 18h, bons soins, bons repas, près école Tournesol. Guylaine 464-1395

GARDERAIS ENFANTS, à la journée ou semaine, bons soins, mère de 3 enfants, rue Raphael, Beloeil 464-2286 Brigitte

GARDERIE JOUJOU INC.
 à Beloeil
 PERMIS DE L'O.S.G.E
 Période d'inscriptions pour enfants âgés de 18 mois à 6 ans. Possibilité d'aide financière pour les parents. (éducatrices diplômées)
 Maryse Turcot
 467-0391
 820 Borduas, Beloeil

GARDERIE PRÉ-SCOLAIRE
 2-5 ANS, 7H à 17H30
 16\$/JOURS, REÇU D'IMPÔT
 Alimentation saine, jeux éducatifs, bricolage, cour aménagée.
 Transport disponible.
 Beloeil-St-Hilaire
 Otterburn Park
 446-0760

GARDIENNE D'ENFANTS: Je garderais des enfants 1 an et plus, 5 jours/semaine, avec expérience, attention particulière avec les enfants, bons soins et repas nutritifs. Demandez Christiane 464-4949 Beloeil

JE M'APPELLE YVES j'ai 5 ans, recherche petits amis pour venir jouer avec moi. Bons soins, secteur McMasterville 467-6785

L'OSILLON BLEU EDUCATIVE offre ses services pour enfants de 18 mois et plus rue Mongeau, 461-1723 places limitées.

MAMAN AIMERAIT garder chez-elle enfants de 1 an à 6 ans, rue Pierre Germain, St-Hilaire, 467-3037

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beloeil). Demander Danielle 464-0893

MAMAN DE 2 ENFANTS, garderais enfants de 0 à 5 ans Bons soins. Secteur Tournesol Monique 464-2104

MCMASSTERVILLE Maman garderais enfants de 1 à 6 ans, du lundi au vendredi. Situé près de la route 116. Bons soins, cour clôturée etc... José 464-0385

MCMASSTERVILLE mère de 2 enfants garderais enfants 1 an et plus, bons soins, bricolages et jeux éducatifs, références disponibles. Demander Sylvie 464-1967

MCMASSTERVILLE, près du parc Constable, maman garderait vos bébés, de 0 an et plus, jours et nuits bons soins, bonne surveillance, plus expérience, 464-0516

MCMASSTERVILLE, maman aimerait garder chez-elle enfants de 1 an et plus, bons repas, cour clôturée, situé sur circuit autobus école Petit Bonheur et Farandole. Recus d'impôt, Diane, 467-5649

MCMASSTERVILLE, avez besoin d'une gardienne fiable et responsable pour garder votre bébé et/ou jeune enfant; bons soins. Appelez-moi 464-8624

MÈRE DE 2 ENFANTS GARDERAIS ENFANTS DE 14 MOIS À 7 ANS, À LA SEMAINE REPAS ÉQUILIBRÉS, PERSONNE FIABLE RÉFÉRENCES SI DÉSIRÉES PRÈS PROVIGO JACINTHE 467-0146

MÈRE DE 2 ENFANTS garderais enfants de 2 ans et plus à la maison, secteur Vieux St-Hilaire, à une minute du pont et 116. Demander Valérie 464-0929

OTTERBURN PARK garderais enfants à la semaine où à l'heure, bons repas chauds, bons soins, bricolage, terrain clôturé près de l'école Notre-Dame. Demandez Léonne 467-8060

OTTERBURN PARK maman bilingue garderais enfants à la semaine ou à la journée, salle de jeux, bricolage, repas chauds. 464-3271

RUE LECLERC, BELOEIL. Vous cherchez pour votre enfant une bonne personne responsable, tendre, disponible? Ne vous inquiétez plus! Appelez Chantal 446-3707

SAINT-BASILE, maman garderait bébés, 0 à 2 ans, très bons soins, références et reçu d'impôt disponibles. Guylaine 441-0304

SAINT-HILAIRE maman garderait des enfants de 2 ans et + bons soins, bons repas, plusieurs activités offertes. Sophie 446-1969

SAINT-HILAIRE, maman garderait enfants chez-elle, de 6 mois à 2 ans, 16\$/jour. Jeanne 467-4170

SECTEUR MAIL Montenach, maman bilingue garderait enfants, 18 mois et plus, salle de jeux et cour clôturée, bons soins 464-8555

ST-BASILE, maman d'expérience garderait enfants à la journée ou la semaine, cour clôturée, salle de jeux, repas chauds, et beaucoup d'affection dans une ambiance familiale, 653-2264

ST-BASILE, maman garderait enfants bons soins, cour clôturée, à la semaine. 653-4641

ST-MATHIEU DE BELOEIL garderais enfants chez-moi, de 1 an et plus, secteur Ruisseau Sud, Linda, 464-0193

THOMAS 4 1/2 ANS cherche petit compagnon que maman garderait à la maison. Secteur Le Tournesol, repas chauds, reçu d'impôt disponible 467-0733

ÉDUCATRICE SPÉCIALISÉE en pré-scolaire garderais votre enfant de 18 mois et plus, minimum 2 jrs/semaine. Bons soins, repas santé, cour clôturée. 464-1218

ÉDUCATRICES DIPLOMÉES
 Possédant cours ambulance St-Jean, offrent leurs services à Beloeil près de l'école petit bonheur pour garder enfants de 0 à 12. Service de dîner aux enfants en milieu scolaire, accueil avant et après école et jour férié. Salle aménagée, activités, repas équilibrés, soins appropriés. Sophie 446-0294 Jovette 652-5197

690 PERDU/ TROUVÉ
 J'AI TROUVÉ UNE MONTRE à l'intérieur du Mail Montenach le 17 août 464-2849

PERDUE PERRUCHE bleue, vendredi 23 août, secteur rue Beauchemin/Ménard, St-Basile 441-9347

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DE GARAGE À SAINT-HILAIRE AU: 535 AVE BERNARD les 7 et 8 septembre. Beaucoup de choix, articles variés, plusieurs familles. Nous vous attendons.

VENTE DÉMÉNAGEMENT BAHUT À VIN 2 portes 300\$ MOBILIER DE CHAMBRE 5 pièces 350\$ MOBILIER DE SALON 2 sections 150\$ 2 TABLES DE SALON 355 ENSEMBLE DE PATIO 1 table, 4 chaises, résine 150\$. Bureau bibliothèque 100\$. Love seat avec repose-pieds 200\$. Menus articles Après 18h 464-0122

7-8 SEPTEMBRE au: 591 Vauquelin, Beloeil. Vêtements, meubles, cuisinière, plusieurs articles divers. 8h à 17h

LES CLASSÉES PLUS
 le journal des gens d'ici

FUMEUR ARRETEZ
 HYPNOSÉ LASER
 Clinique Debien
 651-8681

À BAS PRIX APPELÉZ
 Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

REPARATION DE TOUTES MARQUES
 Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE 464-6224
 SERVICE Gaétan Boulanger

Texte Plus
 Préparation de C.V. Traitement de texte Imprimé sur laser
467 2609

À BAS PRIX déménagement, entreposage, boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177. Technique Transport 646-2030

VERGER GAUTHIER
 Pommes cueillies ou à cueillir à partir du 7 septembre au: 981, ch Lafrenière (coin rue Richelieu) Saint-Marc-sur-Richelieu sortie 112, autoroute 20 467-4633 DAN-22

Vous avez un problème d'alcool? Alcools Anonymes peut vous aider. Composez 774-1511

PLOMBERIE
 • RÉPARATIONS
 • RÉNOVATIONS
 • TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
 Membre de la C.M.M.T.Q. 20 ans d'expérience
653-8587

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Groupe Al-Anon
 Lundi 20 h 30
 Vendredi 20 h 30
 Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

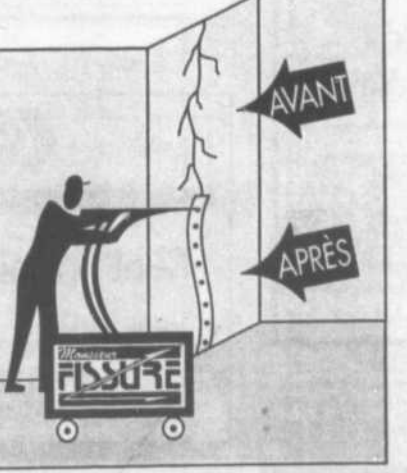
Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable.
ALCOOLIQUE ANONYMES 670-9480

PLANCHER MARINEAU
 Sablage et finition au choix, 35 ans d'expérience
 Ouvrage garanti
678-0169

Spécialistes

QUAND ÇA CRAQUE... MONSIEUR FISSURE COLMATE !

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR... RIVE-SUD 656-8356
 FRAIS D'APPEL ACCEPTÉ



LE SEUL, VRAI ET UNIQUE... Monsieur FISSURE

FISSURE DE BÉTON

DRAIN FRANÇAIS

RÉPARATION DE FISSURE À L'EPOXY

EFFONDREMENT DE SOL

RÉFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

NOUVEAU! RÉPARATION DE PISCINES!

PLUPART DES TRAVAUX GARANTIS 5 ANS GARANTIE TRANSFERABLE!

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070



Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

**Favreau, Beauchesne,
Doré, St-Onge et Fiset**
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BUREAUTIQUE

Nicole Fortin, T.G.B.
Service traitement de texte

- SERVICE AUX P.M.E.
- COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS
- CURRICULUM VITAE
- FORMATION en WORDPERFECT

467-7994

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
**CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL**


Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CHIROPRACTIENS

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
16 Robert, bur. 2
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642 Des Patriotes Nord
467-1666



Dr Luc Bernard D.C., 535, boul.
Chiropraticien Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES



**JACQUES
TURCOTTE, CGA**
EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890



Comptable
général
licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

Marcel Guilbert cga
expert comptable

341 BEAULAC
MONT SAINT-HILAIRE, QC
J3H 2W2
TÉL.: (514) 467-1545

CONSTRUCTION



(514) 795-6406
rés.: 464-8252
*Sablage
P.A. Enr.*

Spécialités:
Sablage de plancher
Finition au cristal ou
polyuréthane
Résidentiel-commercial
Immeuble à appartements

Paul-Émile Dubé
115, rue
St-Jean Baptiste
Ste-Madeleine
JOH 1S0

**CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.**

Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation



464-6144



BÉTON BELOEIL inc.
1 VERGE ET PLUS
MARCEL CHABOT bur.: 467-3129
rés.: 467-5371

**EXCAVATION
PAVAGE
TERRASSEMENT**

Excavation
générale
- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni

Location
de machinerie
à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes

**MARIUS MORIER
ET FILS LTÉE**
386 Chemin des Patriotes,
St-Mathias
658-5300

Entrée privée
et commerciale

Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable
et terre
MIN-PELLE DISPONIBLE



(514) 464-3291

**LES FORMES
RÉAL CONSTANT INC.**

FONDATEURS POUR CONSTRUCTIONS
DE TOUS GENRES

455, Des Grands Côteaux
Saint-Mathieu de Beloeil
J3G 2C9

CONSTRUCTION

Pour de belles
rénovations
Daniel Charron prop.

Peinture extérieur
intérieur.

Travaux de tout genre.
Satisfaction assurée
467-0945
779, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil

MULCO LES PROFESSIONNELS
DES FISSURES
de BÉTON

- Imperméabilisation de solage
- Travaux d'étanchéité



RAPIDE ET EFFICACE
 TRAVAUX GARANTIS
 25 ANS D'EXPÉRIENCE

Estimation gratuite
465-5470

• REFLECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

*Les Constructions
O.C.A. Ltée*
ENTREPRENEURS MENUISIERS
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

ANDRÉ BINETTE
464-3534



APCHD
PERMIS DE
LA R.E.C.O.

DIV:
**QUÉBEC
FISSURE** DRAIN EXPERT INC.

INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
■ RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
■ EFFONDREMENT DE SOL

**OUVRAGE PROFESSIONNEL
ESTIMATION GRATUITE (RIVE-SUD)**
2003 boul. Marie, St-Hubert
(Nous acceptons les frais d'appel) **(514) 923-4188**

PROP.: DANIEL LAVOIE
HONY LACOMBE
SYLVIO POIRIER

**ARMOIRES DE
CUISINE** ESTIMATION
GRATUITE
MESURES DE TOUT
GENRE SUR MESURE



INC
2629 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax.: 467-6874

COURS

Écrire SANS FAUTES ça s'apprend! Français écrit

- Petits groupes
 - Cours privés
 - Dès le 9 septembre
- Inscrivez-vous
773-6184
École du français PLUS
Permis du ministère de l'Éducation no CP9732

COURS D'ASTROLOGIE

Avec certificat, étude et interprétation complète du thème: caractère, aptitudes, vie professionnelle, associations, situation financière, santé, analyse des possibilités en destinée; 20 ans d'expérience, 10 ans d'enseignement:
Attestation centre H HIRSIG.

461-1709

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA

FONDÉE EN 1980
Courtier en valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

**MARCEL
G. RIOUX**

Bureau
Mont-St-Hilaire
tél.:
(514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTISTE

Dr Laurent
Fréchette DDS. MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

DENTUROLOGISTES



Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158



TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3



**Danielle
Patenaude, d.d.**

DENTUROLOGISTE

Ouvert Jour et Soir

376-6677
7245 De Lorimier

Pierre Chicoine, d.d.
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)

446-1000

3111, rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Près de l'église)

464-6777

EXCAVATION

MINI EXCAVATION

Marcel Brodeur



Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291



G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180



**YVON LAFRENIÈRE
EXCAVATION ENR.**

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DENEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTRÉE D'EAU
- EGOUT
- ENTRÉE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE - TERRE
- SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Qué. J3G 1X6 Tél.: (514) 464-0334



Roger Jeannotte Inc.

EXCAVATION - DÉMOLITION
Permis R.E.C.Q.
Transport - Terrassement - Dénéigement

4 marteaux hydrauliques
Plaque vibrante
Mini-pelle

464-2119

MÉDECINS



**CLINIQUE MÉDICALE
ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY,
THOMAS ET ASSOCIÉS**

Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ**

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine
et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

**6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076**

PAVAGE

Pav Inc.



Pavage a. Brodeur Inc.

Asphalte - Pavé Uni - Terrassement
Transport: Pierres - Sable - Gravier

Spécialiste du pavage d'asphalte
commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

PAYSAGISTE



SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille naturelle ornementale
(arbres et arbustes)

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

YVES CHAPERON
PAYSAGISTE

SPÉCIALITÉ: cèdres - haies

SAINT-AMABLE

649-6006

649-3725



**Les Paysages
Beau-Pavé enr.**
922-2589

Appelez dès maintenant
MICHEL PAINCHAUD

Design Créatif

DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS

- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel
- 15 ans d'expérience

Les Aménagements Colorés

**Georges Burelle
Prop.**

Transport terre, pierre, sable,
bois de foyer.
Vente et installation de pavé-uni

762, boul. L'Heureux
Beloeil (Qc) J3G 2C9

**Tél.: 464-2910
Rés.: 649-307**

PAYSAGISTE

PAYSAGE DE LA MONTÉRÉGIE ENR.

- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- PATIOS - MURETS - PAVÉ
- ENTRETIEN ET TAILLE

Patrice Robert

467-7994

OK-108

PAYSAGISTE RENAUD

- Rocaille
- Pavé-uni
- Plantations etc. etc.

* 464-4609



Richard Brisson

LES PAYSAGEMENTS G.V.R. GAZON VERT RICHARD

Pose de tourbe - rajout de terre
taille automne, ornementale
arbres, arbustes et conifères
plantation

455, Dubois
Beloil, Québec

Tél.: 467-1673

OK-108

PEINTURE

nicolorama
ENTREPRENEUR: PEINTURE

NORMAND NICOLAS
3500 Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloil
QC J3G 4S5
(514) 464-5488

PHOTOGRAPHES

PHOTOEIL ENR.

ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire 464-5454

PODOLOGUE

PRATICIEN EN SOINS DES PIEDS

Louis Yves Dandurand

(Podologue)

- Traitement des cors et callosités
- Traitement de verrue plantaire
- Traitement des ongles incarnés
- Ongles épais et champignons
- Coupe d'ongles • Massage du pied

SERVICE À DOMICILE

Bureau 914, Mgr Laval, Beloil
(514) 467-8528

OK-108

PSYCHOLOGUE

CONSULTANT

Consultation:

- pour adolescents 12 à 18 ans
- carences affectives et délinquance

Difficultés relationnelles

- scolaire, toxicomanie
- soutien psychologique

Orientation comportementale

André VanDeMeulebroocke, éd.sp.

Tél: 446-0977, 1-787-2752

16 ans d'expérience en milieu
d'intervention psycho-sociale

OK-108

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marques
Service à domicile 195\$

537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115

| | |
|-------------------|------------|
| Lundi au mercredi | 9 h à 18 h |
| Jeu et vendredi | 9 h à 21 h |
| Samedi | 9 h à 15 h |

Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses -
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

NETTOYAGE D'AUTO

Yves Lavigne enr.

Spécialité: • Moteur • Shampooing intérieur
• "Compound" • Cire • Lavage à la main

OUVERT LE SAMEDI

63, Bernard-Pilon, Beloil, Qc / Tél: 464-7724

7-8 SEPTEMBRE de 9h à 17h,
au 370, Blain, Saint-Hilaire,
ménage complet, réfrigérateur,
mobilier salon modulaire bleu,
laveuse-sècheuse superposées,
mobilier cuisine, chaise cui-
rette brune berçante, meuble
stéréo Technich, T.V., plu-
sieurs bureaux, ventilateur de
plafond, "winch" x 2 pour ca-
mions et d'autres articles di-
vers 467-5992

A NE PAS MANQUER! Super
vente de garage, au 1778, Ruis-
seau Sud, St-Mathieu-de-Beloil
Table antique pattes de lion,
moulin à viande commercial,
plusieurs jouets, vaisselle,
vêtements 2 pour 1, plein de
trouvailles. Samedi 7 septembre
seulement 8 h à 20h, remise
dimanche en cas de pluie

FIN DE SEMAINE du 31 août
au 94, rue Christ-Roi, Beloil
en arrière de l'école Le Petit
Bonheur. Articles variés, jou-
ets d'enfants, etc.

LE 7 & 8 SEPT. de 9h à 17h
au 438 Hélen, Otterburn Park
Beaucoup d'articles à vendre
en cas de pluie remise à la
semaine suivante.

LES 7-8 SEPTEMBRE au 192,
Ste-Anne, Mont-Saint-Hilaire
de 9h à 18h. Si pluie remise
au 14-15 septembre

OTTERBURN PARK 462 et
465 Prince Albert. Plusieurs
familles réunies, le 7 septem-
bre de 9h à 17h. Antiquités,
articles de Noël, vêtements
neufs, bijoux, vaisselle,
jeux de société et beaucoup
plus

SAMEDI 6 et dimanche 7 sep-
tembre, au 194 De Florimont,
Mont St-Hilaire. Plusieurs fa-
milles regroupées

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 9 h
à 12 h, 386 Seigneurie, St-
Hilaire. Jouets, livres,
articles d'enfants. Bienvenue

VENTE DE GARAGE

DOMAINE HURON
STE-MADELEINE
RUE DES ORMES
4 FAMILLES

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 91
Système de son, chaise haute
carrosse, articles de camping,
bijoux, mobilier de cuisine
etc. EN CAS DE PLUIE
REMISE DIMANCHE 8 SEPT.

VENTE DE GARAGE samedi 7
septembre de 8h à 17h au 344,
Louis-Hébert, Beloil. Livres
vaisselle, bicyclettes, télé-
jouets, appareils électriques,
quincaille, divers. Remise
au lendemain si pluie

VENTE DE GARAGE 1197, ch.
Patriotes N., 31 août et 1er
septembre

VENTE DE GARAGE 7 et 8
septembre, en cas de pluie re-
mise le 14 et 15 septembre au
655 Bienville, Beloil
467-4376

VENTE DE GARAGE les
7 et 8 septembre. Articles de
toutes sortes. Au: 1380, ch.
des Patriotes, Otterburn Park

VENTE DE GARAGE, samedi
7 septembre au: 548 Crémazie,
près Lechasseur à Beloil. Ar-
ticles divers, faut voir. En
cas de pluie remise au lende-
main.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AMOUREUX DU NORD, cop-
ies de photos, avec liste de
noms, descriptions, téléphone
hommes, femmes. Inscription
gratuite aux dames. 6620-5
Cachée, St-Damien. JOK 2E0
(514) 835-3820

MINI-CASINO

POUR PERSONNES SEULES
Une soirée sur magnifique
voilier sur le Richelieu
-Rafrâichissements et léger
goûter
- Date: les jeudis
-Départ 19 h
Minimum 20 personnes
Groupe d'âge
BORCHERT MARINE
584-2017

AFFINITÉS AFFINITY 6 e
année, sérieuse, confidentiel-
le, rencontres garanties selon
vos goûts, personnalité. Tous
âges, consultation à domicile.
Informations gratuites:
462-3022 Brossard

DÉSIRE RENCONTRER dame
entre 55 et 60 ans, moderne.
Ecrire au: 448, Elm app. 101
Otterburn Park, J3H 4B5
464-2537

OUVRE GRAND TON COEUR
et écoute ce qu'il te dit
S.O.S. rencontre, service confi-
dentiel et personnalisé.
de 12h à 20h 467-0600 Marie
G. C.

SOLITAIRES vous cherchez
une clientèle sélectionnée?
Vous êtes au bon endroit!
Agence de rencontre Le Flirt
514-774-4180

900 ASTROLOGIE

VOITRE AVENIR PAR LES
CARTES
YI KING:
ART DIVINATOIRE
CHINOIS
BOULE DE CRISTAL
CONSULTEZ:
LISE (PHENIX)
653-2410

"ANITA CONSEILLÈRE" en
tarot professionnel. Cours de
motivation sur cassette. Le
Courrier du coeur d'Anita.
Pour inf. composer 464-2235,
sans frais 1-464-2235

ASTROLOGIE: voyance, transe
médium, écriture automatique,
guides, cours en développement
personnel. Huguette et Daniel
584-2493

CONSEILLÈRE Professeur
en astrologie. Numérologie,
tarot, carte du ciel, pré-
visions annuelles, sur rendez-
vous. Monick 467-5509

JEAN-CLAUDE
(514) 273-4405
Voyant, médium, magné-
tiseur, voyageur dans le
temps, conférencier sera pour
la 5e fois au Complexe Cousi-
neau, Saint-Hubert
(Rive-Sud, voisin Greenberg)
DU 2 SEPT 91
AU 6 SEPT 91
Grand spécial 20\$

JEUX DE CARTES et tarot,
Marie-Sylvie au 446-1377 Be-
loil.

TAROT, NUMÉROLOGIE,
prévisions annuelles. Compa-
tibilité de couple, parents,
enfants etc. 467-5773

VENTE-SERVICE

ESSO Lave-auto à la main
Poste d'essence

Garage Luc Guillot et Fils Inc.

Nettoyage d'auto - cirage
shampoo sièges + tapis

6, rue Richelieu, Beloil

(514) 464-4178

OK-107

AUVENTS-ABRI-PLUS ENR.

AUVENT
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
ABRIS D'AUTO

VENTE - RÉPARATION - INSTALLATION

Abril auto spécial jusqu'au 15 septembre

579\$ installation comprise

1109 du BOSQUET

BELOIL

464-5097

OK-103

VÉTÉRINAIRES



Sur rendez-vous seulement
URGENCES
VISITES À DOMICILE

Dr Susan I. Lindsay

Médecin vétérinaire
Canins - Félines
Consultations et chirurgies
- Taille d'oreilles

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ST-MARC

650, Rang des Trente,
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

(514) 584-2768

PERSONNE DEMANDÉE

pour travailler dans le domaine de l'activité physique.

Nautilus
Saint-Hilaire
Centre Sportif
467-2731

DAM-164



Résidence Champagnat d'Iberville inc.

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

sur appel: jour, soir, nuit

ÉTABLISSEMENT:

Centre d'Accueil pour personnes âgées d'une capacité de 105 lits, situé à Iberville, Qc.

EXIGENCES DU POSTE:

- Membre en règle avec la Corporation professionnelle des Infirmiers et Infirmières Auxiliaires du Québec
- 1 an d'expérience en milieu hospitalier.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du secteur des Affaires sociales. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 septembre 1991.

Résidence Champagnat d'Iberville Inc.
370, 5ème avenue,
Iberville, Qc
J2X 1V1

DAM-157

Les Arpents Verts Fruits et Légumes offre

4 POSTES

temps plein et partiel
pour employé(e)s d'expérience

1 poste
de boulanger(ère)

2 postes de commis
aux fruits et légumes

1 poste de caissière

Expérience obligatoire
Dynamisme, bon entregent, sens
de l'initiative et ponctualité sont de
mise pour bien remplir ces postes.

Veillez prendre rendez-vous
en appelant Denis

au **467-2140**

DAM-2

DEVEZ
AGENT(E) D'IMMEUBLE PROFESSIONNEL(LE)
EN QUELQUES SEMAINES
GRÂCE AU PROGRAMME DE

FORMATION INTENSIVE

MIS AU POINT PAR

Le Permanent

Joignez-vous aux quelques 1200 agents à succès qui ont choisi d'exercer leur profession avec l'équipe Le Permanent, le courtier MLS numéro un au Québec. Vous êtes dynamique, entreprenant(e), disponible et honnête, vous avez de l'entregent, alors Le Permanent vous permettra d'être rémunéré(e) à la mesure de votre effort et de votre potentiel. Obtenez tous les détails en assistant sans obligation à notre prochaine soirée d'information. Pour connaître le lieu et la date, communiquez avec **Francine Deshaies** responsable du recrutement.

464-3401

DAM-14

ÉLECTROLYSTE DIPLOMÉE RECHERCHÉE

AVEC EXPÉRIENCE

Faire parvenir

votre «curriculum vitae» à

L'Oeil Régional

393, boul. Laurier
Beloeil J3G 4H6

En cas de grève postale:
S.V.P. venir porter à L'Oeil Régional
votre C.V. - Merci

Re: Électrolyste

DAM-158
811-1100

Maison Victor-Gadbois inc.

Besoin d'infirmières ou d'infirmiers

Mission de la Maison

Offrir des soins palliatifs pour personnes atteintes de cancer en phase terminale. Statut spécial hors des normes du ministère des Affaires sociales.

Territoire

Montérégie

Maison située à
Saint-Mathieu-de-Beloeil

Exigences

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
 - Intérêt pour les personnes en cheminement dans leur dernière étape de vie, qui ne peuvent plus vivre à domicile.
 - Temps complet ou partiel
 - Disponibilité jour - soir - nuit
- Une formation spécifique sera donnée. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le

14 septembre 1991

à l'attention de:

M. Jacques Perreault
Directeur général
Maison Victor-Gadbois inc.
1000, rue Chabot
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec)
J3G 4S5

DAM-159



La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska

CONCESSIONNAIRE DE CAFÉTÉRIA

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska recevra jusqu'au 17 septembre 1991 des offres de services pour la concession de la cafétéria de l'école Fadette, située au 2250, rue Malhiot à Saint-Hyacinthe. Il s'agit d'un établissement qui accueillera environ 600 élèves de niveau secondaire pour la prochaine année scolaire. La moyenne de repas servis durant la dernière année se chiffrait à 60 repas par jour.

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska met à la disposition de la concessionnaire ou du concessionnaire les équipements complets de cuisine commerciale (réfrigérateur, cuisinière, casseroles, etc.)

La concessionnaire ou le concessionnaire doit respecter la politique alimentaire établie.

Le contrat couvrira la période du 1er octobre 1991 au 30 juin 1992. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de services au plus tôt à l'adresse suivante:

Offre de services-concession de cafétéria
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
Service des ressources matérielles
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 4G3

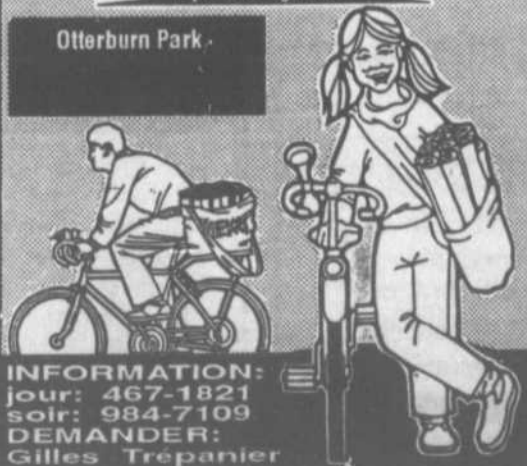
Carolle Chagnon
Agente d'administration

DAM-159

CAMELOTS DEMANDÉS POUR DISTRIBUER



Otterburn Park



INFORMATION:
jour: 467-1821
soir: 984-7109
DEMANDER:
Gilles Trepanier



Centraide Richelieu-Yamaska

Mme Micheline Gosselin, présidente de la campagne 1991 de Centraide Richelieu-Yamaska, est fière de se joindre à cinq entreprises pour annoncer les nominations suivantes aux postes de représentants délégués: Marie-Paule G. Beauregard, de Industries Lassonde inc. Rougemont; Jean-Guy Fournier, de IBM Canada ltée de Bromont; Michel Gingras, de la Banque Royale du Canada; Raymonde Turcotte, de la Fédération des Caisses populaires Desjardins Richelieu-Yamaska; Gaëtan Tremblay, de Beloit Canada ltée de Sorel.

Ces cinq personnes, conscientes de l'importance de la mission de Centraide d'apporter une aide directe aux 55 organismes bénévoles et communautaires qu'elle subventionne, et soucieuses de jouer leur rôle social, s'engagent et participent au programme de représentants délégués de Centraide Richelieu-Yamaska.

Le droit de produire au coeur des discussions de l'UPA Rouville

Qui se préoccupe de la viabilité de l'agriculture à part les agriculteurs et agricultrices? Le ministère de l'Agriculture est-il en train d'abandonner l'agriculture, laissant le champ libre aux règlements et lois du ministère de l'Environnement

restreignant les pratiques agricoles?

A ces questions qui seront posées au congrès d'été du Syndicat de l'UPA de Rouville, le jeudi 5 septembre, deux invités tenteront d'y répondre: Jean Grégoire et Jean Desjardins, respective-

ment directeur adjoint du bureau régional du MA-PAQ et membre du comité exécutif de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

La rencontre débute à 20 h et a lieu à l'Auberge Marieville de Marieville.



Nous sommes à la recherche de COMMIS pour nos départements de

- Pièces auto
- Quincaillerie
- Caissières

Travail à temps plein et partiel
Avantages sociaux et salaire selon expérience.

Pour informations:
Jean Sirois ou Alain St-Jean
Se présenter au 500, boul. Laurier, Beloeil

Manufacturier de Saint-Bruno, est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste

- Bilingue obligatoire,
- Bonne expérience sur informatique
- Dactylo obligatoire

Communiquer au numéro
653-1299
M. Turbide

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E) 25 000 \$ - 60 000 \$

Le titulaire représentera une fondation sans but lucratif pour la promotion de régimes d'épargne-études pour les études post-secondaires.

- automobile demandée
- cours de formation débutant le 01-10-91
- 21 ans et plus

Veillez faire parvenir votre C.V. avant le 15-9-91 à:

François Laurence, directeur
Bourses universitaires du Canada
2030, Impasse Vadnais
Saint-Hyacinthe (Q.C.) J2S 8N5

OPÉRATEUR-OPÉRATRICE

Entreprise manufacturière recherche une personne sur l'équipe de nuit pour opérer une machine automatique d'imprimerie. Cette personne devra être autonome, débrouillarde et responsable. Elle aura des aptitudes mécaniques. Une connaissance de la sérigraphie serait un atout.

Veillez déposer votre C.V. au
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc, J3G 4H6
en précisant le poste «Opérateur-Imprimerie».

RELATIONNISTES DEMANDÉES

Hommes ou femmes de 25 à 45 ans, temps partiel ou temps plein pour travail en Network Marketing au sein d'une agence de publicité.

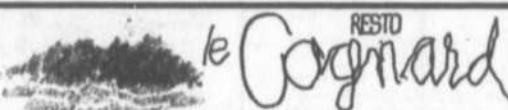
Pour rendez-vous contactez
M. Doyon de Racicom ltée
au **466-6587**



RECHERCHE VENDEUSE(EUR) de 25 à 39 heures par semaine.

Expérience serait un atout. Salaire concurrentiel et avantages sociaux. Succursale des Promenades St-Bruno.

Pour information: **Michelle Petit**
653-1159 entre 9 h 00 a.m. et 11 h 00 a.m.



Assistant(ante) cuisinier (ère) avec expérience

Plongeuse (eur) à temps partiel

Serveuse (eur) avec expérience de salle à manger

Pour information
467-0218

(si aucune expérience, s.v.p. s'abstenir)

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S

À la suite de son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Basile, Beloeil, Saint-Hilaire et les environs. Pour débiter dans la vente, vous aurez l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.

- AVANTAGES:**
- 500\$/sem. de commissions garanties + BONI
 - PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE
 - Clientèle fournie
 - Excellents avantages sociaux
 - Possibilité dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec
Jean Tourigny

467-0439



sur le boulevard de l'auto
2000 Casavant O., St-Hyacinthe 774-2000

YAMASKA AUTOMOBILE EST À LA RECHERCHE

D'UN(E) CONSEILLER(E) DE VENTE

Si vous désirez gagner 35 000 \$ ou plus et que vous possédez:

- la volonté de réussir
- d'excellentes aptitudes pour la communication
- l'habileté de planifier et d'organiser
- la motivation personnelle

Nous vous offrons:

- un programme complet de formation
- un excellent régime d'avantages sociaux
- des programmes de gratification intéressants

Pour rendez-vous, appeler
M. Richard Troffier
467-1341



Résidence Champagnat d'Iberville inc.

INFIRMIÈRE AUTORISÉE

Remplacement d'un an 6 nuits/15 jours plus disponibilité de jour et soir (Congé maternité)

ÉTABLISSEMENT:

Centre d'Accueil pour personnes âgées d'une capacité de 105 lits, situé à Iberville, Qc.

EXIGENCES DU POSTE:

- Membre en règle avec l'O.I.I.Q.
- 3 ans d'expérience en milieu gérologique.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du secteur des Affaires sociales. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 septembre 1991.

Résidence Champagnat d'Iberville inc.
370, 5ème avenue,
Iberville, Qc
J2X 1V1

2 MÉCANICIENS D'ENTRETIEN

Les candidats recherchés devront posséder un diplôme en mécanique, décerné par une école spécialisée, et avoir au moins 8 années d'expérience dans le domaine.

L'expérience en «set-ups» et entretien des machines de moulage par soufflage ainsi que certaines connaissances en électricité et électronique seraient un atout.

Un candidat sera appelé à travailler sur l'équipe de soir et l'autre candidat sera assigné à l'équipe de nuit. Les deux candidats seront éventuellement responsables pour tous les besoins en maintenance sur leur quart de travail respectif.

Vous pouvez vous présenter ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Plastiques Performants Union Carbide Ltée

Division Wedco
1305, rue Newton
Boucherville, Québec
J4B 5H2 (Change égale à tous)

TECHNICIEN(NE) - ANALYSTE COMPTABLE

Notre firme qui oeuvre dans l'administration d'entreprises de secteurs variés est à la recherche d'un(e) technicien(ne)-analyste comptable.

La personne recherchée possède au moins trois (3) années d'expérience pertinente en vérification, comptabilité, fiscalité ou administration et détient ou poursuit une formation universitaire en comptabilité. Son orientation vers une corporation professionnelle serait un atout.

Nous offrons une rémunération et autres conditions avantageuses.

Faire parvenir votre curriculum vitae décrivant particulièrement vos expériences et réalisations pertinentes à:

Gilles André Lecours, adm. a.
Le cours, Fontaine & Associés
675, boul. Sir Wilfrid Laurier,
bureau 300
Beloeil, Québec J3G 4J1
Confidentialité assurée

MOI, JE DONNE DU SANG CET ÉTÉ!



AVIS DE DÉCÈS

le journal des gens d'ici

ROY-DÉSARTELS, Simone
À Saint-Charles-sur-Richelieu, le 16 août 1991, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Jean-Louis Roy, née Simone Désartels, mère de: Huguette, Denis (Sally Waters), Andrée, Gilles (Nancy Cadotte), grand-mère de: Sylvain, Céline, Luce, Isabelle, Annie, Alain, Philippe, Sébastien, arrière-grand-mère de Patrick. Exposée à compter du dimanche 18 août, à 14 heures, aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 231, boul. Laurier à Beloeil. Funérailles le lundi 19 août, à 15 heures, en l'église de Saint-Charles-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Maison Victor Gadbois seraient appréciés (cartes disponibles au salon).

LACOSTE, Amédée
À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 13 août 1991, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Amédée Lacoste, époux en premières noces de feu Léontine St-Jacques et en secondes noces de Thérèse Petit, demeurant à Saint-Marc-sur-Richelieu, père de saur Antonia, feu Renée (feu Adrien Handfield), Normand (Lucienne Ménard), Berthille (Sylvio Jacques), Jean-Claude (Lise Malo), Paulette (Paul-André Girouard), Gabrielle (Ronald Jeannotte), Laurent (Thérèse Archambault), Georges (Isabelle Leclerc), Jacques, Jocelyne (Claude Guyon). Il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé le jeudi 15 août, à 14 heures, aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 231, boul. Laurier à Beloeil. Funérailles le vendredi 16 août, à 14 heures, en l'église de Saint-Marc-sur-Richelieu, suivie de l'inhumation au cimetière du même endroit.

PRÉFONTAINE, Fernande
Au centre hospitalier Champlain de Beloeil, le 20 août 1991, à l'âge de 62 ans, est décédée Fernande Préfontaine, célibataire, fille de feu Alexis Préfontaine et de Blanche Morin. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Arthur (Rita Vary), Gérard (Pauline Messier), Françoise (Jean-Noël Burelle), André (Gracia Blanchard), Monique (Camille Hébert), Jacques (Marthe Blanchard) et Lise, sœur des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée le mercredi 21 août, à 14 heures, aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 881, Mgr Laval, à Beloeil. Funérailles le jeudi 22 août, à 14 heures, en l'église Saint-Mathieu de Beloeil. Inhumation au cimetière du même endroit.

TÉTRAULT-BEAUCHEMIN, Alice
À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 13 août 1991, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Alice Beauchemin, épouse d'Hormidas Tétrault, demeurant à Mont-Saint-Hilaire. Outre ses époux, elle laisse dans le deuil ses sœurs: Yvette (Léonard Benoit), Graziella (Mme St-Pierre), Mlle Jacqueline Beauchemin, Lucille (Georges-Étienne Chaume), de Saint-Hyacinthe, Pauline (Robert Blanchette), de La Présentation; ses belles-sœurs: Mme Marie-Jeanne Pigeon, de Mont-Saint-Hilaire, Mme Thérèse Voghel, de Beloeil, ainsi qu'un beau-frère Georges Tétrault, de Sainte-Madeleine; ses belles-

sœurs: Jeannette (René Pion), de Mont-Saint-Hilaire, Alice Paquin, de Montréal, Albertine Lambert, de Valleyfield, Hélène De Grand Pré, de Montréal, Marguerite Laverrière, de Saint-Basile-le-Grand; ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Exposée le mercredi 14 août, à 14 heures, aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 234, chemin des Patriotes nord, Mont-Saint-Hilaire. Funérailles le jeudi 15 août, à 14 heures, en l'église de Saint-Hilaire. Inhumation au cimetière du même endroit.

ROUSSEAU, Henri-Paul
Au Centre hospitalier Champlain Beloeil, le 20 août 1991, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Henri-Paul Rousseau, retraité de l'Imperial Tobacco, époux d'Alice Mathieu, père de Denise (Pierre Lebel), Michel (Louise Fortin), Gabriel (Renée Bouchard), grand-père d'Éric, Stéphane, Caroline, Johanne et Jean-François. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Une rencontre en présence du défunt aura lieu le samedi 24 août, à 10 h 30, en l'église Sainte-Marie-Goretti, de Beloeil, suivie du service religieux qui sera célébré à 11 heures, et de là au crématoire. S.V.P. pas de fleurs, des dons au Centre hospitalier Champlain Beloeil seraient appréciés. Direction funéraire: Maurice Demers inc. à Beloeil.

VARY, Normand
À Beloeil, le 7 août 1991, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Normand Vary, époux de Rita Colette, père de Réal, Colette (Guy Renaud), Pierre (Sylvaine Gilbert) et Johanne, grand-père de Lydia et Yannick. Il laisse également ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 881, Mgr Laval à Beloeil. Funérailles le samedi 10 août, à 13 heures, en l'église Saint-Mathieu de Beloeil et de là au crématoire.

LALUMIÈRE, Serge
Au Mont-Saint-Hilaire, le 25 août 1991, à l'âge de 30 ans, est décédé M. Serge Lalumière, époux de Sylvie Lauzon, père de Julie et Véronique. Exposé aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 234, chemin des Patriotes nord à Mont-Saint-Hilaire. Funérailles le mercredi 28 août, à 11 heures a.m., en l'église du Mont-Saint-Hilaire, suivie de l'inhumation au cimetière du même endroit.

BEAUSOLEIL, McEllin, Patricia
À Otterburn Park, le 15 août 1991, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Roch Beausoleil, née Patricia McEllin, mère de Lorraine Ritter, Robert Brennan et Edward Brennan. Elle laisse également sept petits-enfants. Exposée le samedi 17 août, à compter de 19 heures, aux salons funéraires: Maurice Demers inc., 169, Prince-Albert à Otterburn Park. Funérailles le lundi 19 août, à 11 heures, en l'église Saint Martin de Otterburn Park. Inhumation au cimetière Sainte-Hélène de Bagot.

DESROSIERS, François
À Mont-Saint-Hilaire le 19 août 1991 est décédé François Desrosiers 29 ans fils de feu Marcel Desrosiers et de Thérèse Niquette. Outre sa mère il laisse dans le deuil ses frères et sœurs Pierre (Marjolaine Gaudette), France (Louis), Michel (Maryse Rémy), Ginette (Alain Lafontaine), Stéphane (Lucie Gourgue). La dépouille mortelle fut exposée au salon Funéraire Maurice Demers inc., 234, chemin des Patriotes Nord à Mont-Saint-Hilaire. Les funérailles ont eu lieu, mercredi le 21 août à 14 heures en l'Église de Mont-Saint-Hilaire, suivit de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LES AVIS PUBLICS

Un robot dévoreur de pneus

(ASP) Warren Baker, un chimiste de l'Université Queen, en Ontario, se

sert d'un robot culinaire géant pour réduire les vieux pneus en une fine poudre semblable à du sable. Mélangée avec du polyéthylène, cette

poudre peut être utilisée pour fabriquer de nombreux produits, comme des boyaux d'arrosage ou des pare-chocs d'automobiles. Chose certaine, le super robot culinaire de 83 000 \$ ne manquera pas de matière première. Chaque année, les Ontariens jettent dix millions de pneus usagés.

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Tous les MERCREDIS SOIRS à 17 h 00

À la Salle d'encan du 390, Principale à SAINT-THOMAS D'AQUIN (sortie 130-N de l'autoroute 20) près de Saint-Hyacinthe.

SERA VENDU LE 4 SEPTEMBRE: Belle antiquité de plusieurs générations à l'état d'origine provenant de M. Paul Déry de Sainte-Hélène ainsi que d'autres ménages antiques.

INF.: SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
(514) 796-2886

N.B.: Encan d'antiquité tous les 1ers DIMANCHES chaque mois à 11 h 00.

ENCAN

Dimanche le 8 sept. à 12 h 30 à Saint-Hyacinthe pour JOSÉE CARDIN

16660, Desmarais, secteur St-Joseph à l'arrière de l'église

SERA VENDU: poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, White Westinghouse, amande de 3 ans, set de chambre en chêne, causeuse soft touch noir, 2 places. Unités murales et tables de salon noir et or, TV 28 po. Hitachi, 2 ans. Courte-pointes neuves fait à la main. Vaisselles, verrerie, appareil élect., foule de choses non listées.

VERS 16 h SERA VENDU: Un pick-up Ford Rangers 1986 Aut. A1, une boîte en acier de marque Bel. Porte arrière et de chaque côté. AUTO TEMPO L 5 vitesses 1985, peinture neuve A1. ACADIAN automatique 1984 blanc. UN TRAILER TENT, 6 places, de marque Bonair, très propre.

CAUSE: Travail à l'extérieur. CONDITION: Argent comptant. Pour les autos l'acheteur devra verser 10% du montant payé, et la balance au changement de plaques.

VISITE 1 h AVANT L'ENCAN. CANTINE SUR LES LIEUX.

Pour Inf.: MAURICE BEAUREGARD encanteur licencié
1765, boul. Rodrigue, Sainte-Madeleine,

Tél.: 514-795-3542

ENCAN

LE SAMEDI 7 SEPTEMBRE

à 11 h «Place des encans»

Ancienne cannerie Bussières,

445 rte Marie-Victorin, Verchères

SERA VENDU: Ménage de maison, dont deux très beaux mobiliers de salle à dîner, et autres, vaisselier canadien, télévision, stéréo, balayeuse, vaisselle, et différents meubles, poêle, laveuse, sècheuse, frigidaire, congélateur, épicerie venant du dépanneur Rodrigue Enr. failli, Longueuil, conserves, liqueur, bas de nylon, cartes de souhaits, épices, vendu en petits lots, ou en block.

ANTIQUITÉS: Poêle à bois Entreprise avec réchaud en fonte 400 \$, armoire de cuisine en pin deux parties, âge 125 ans, chaises, lampes, table à pattes tournées, dessus à planches sur le long, valise, lustres, bouteilles, vieux tapis à motif, très beaux mobilier de chambre Herly American, etc. etc. Lot de vieilles planches emboutées en pin polies et autres morceaux de 4x4, spécial pour rénovation d'armoire, âge 125 ans. Autres environ 1 200 chemises de travail vendues à l'unité, douzaine, ou en block. Foule de chose attendu et non listées.

Un très gros encan de restauration est prévu pour le 18 sept. à la même place. Environ pour 100 000 \$ de stock vous sera offert.

MARCEL CUSSON, ENCANTEUR

583-6591

564 rg Beauce, Calixa-Lavallée

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

NO. DOSSIER: 104054

NO. COUR: 750-11-000201-910

Dans l'affaire de la faillite de : Marc Lanctot de St-Hilaire dans la province de Québec.

Avis vous est par la présente donné que la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens auprès du syndic le 2^e jour de juillet 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le:

Date: 22 juillet 1991

Heure: 14:30 hres

Endroit: Bureau de Me Hélène Lemire
33, rue St-Jacques ouest, suite 401
Montréal (Québec)

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

Daté à Hull, Québec, ce 4^e jour de juillet 1991.

GINSBERG, GINGRAS & ASSOCIÉS INC.
143-A, Promenade du Portage, Hull (Québec)
J8X 2K4 Tél.: (819) 776-0283

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Pour faire vendre par

ENCAN

Tout équipement à chevaux: Sleigh, voitures; selky, boggy; attelages; grelots; cloches; remorqué ou tout autre articles concernant pour chevaux.

Veuillez communiquer le plus tôt possible avec JEAN-GUY GÉLINEAU, Inc.
(514) 534-2414

Car il y aura l'encan annuel de voitures à chevaux et autres articles. DIMANCHE le 29 septembre 1991 à 9 heures 30 A.M. à 247, rue Granby BROMONT (Sortie 74 de l'autoroute des Cantons de l'Est.)



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

Service du greffe

AVIS PUBLIC AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS ET AUX COOCCUPANTS DE PLACES D'AFFAIRES
ÉLECTION DU 3 NOVEMBRE 1991

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux copropriétaires indivis ainsi qu'aux cooccupants de place d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'une place d'affaires que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies pour pouvoir être inscrit sur la liste électorale de la municipalité pour l'élection ci-haut mentionnée.

1. Être copropriétaire indivis ou cooccupant d'une place d'affaires dans la municipalité depuis 12 mois avant le 1er septembre 1991.
2. Être une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 1er septembre 1991.
3. Avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 1er septembre 1991.
4. La procuration devra m'être transmise au plus tard le 29 septembre 1991 à l'adresse ci-dessous indiquée:
BUREAU DU PRÉSIDENT D'ÉLECTION
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4S9

PRENEZ ÉGALEMENT AVIS QUE:

1. Si un scrutin est nécessaire et que vous n'avez pu me transmettre la procuration dans le délai ci-dessus fixé, vous pourrez encore me la faire parvenir jusqu'au 18 octobre 1991.
2. La procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection tant qu'elle n'est pas remplacée.

Donné à Beloeil, le 31 août 1991.
le Président d'élection
Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

APPEL D'OFFRES

ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE
S-DG45-91

La Ville de Beloeil recevra des soumissions pour la fourniture d'équipement informatique (six(6) PC et huit (8) imprimantes).

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau, à la Mairie de Beloeil, 777, boul. Laurier, Beloeil, Québec, J3G 4S9.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Beloeil.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, M. Denis Desautels, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse ci-haut mentionnée, avant le mercredi 11 septembre 1991 à 11 h 00 portant la mention: SOUMISSION ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE - S-DG45-91.

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour en la salle du conseil de la Ville de Beloeil, à l'adresse précitée.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 29 août 1991

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

F.R.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.B.

H&R Block offre un cours à Beloeil

Des milliers de personnes se rendent chez H&R Block pour apprendre à préparer des déclarations de revenus et se font de l'argent par la suite en devenant conseillers fiscaux. H&R Block, la firme la plus importante au monde quant à la préparation de déclarations de revenus, offre un cours d'impôt, le matin, l'après-midi, le soir ou les fins de semaine, à Beloeil.

Des instructeurs d'expérience enseignent les lois fiscales, la théorie et l'application. Les discussions et les travaux pratiques permettent aux étudiants d'assimiler graduellement la matière du cours et de maîtriser, au fur et à mesure, des situations fiscales de plus en plus complexes.

Le cours est à conseiller aux gens qui veulent parfaire leurs connaissances en matière d'impôt. D'autre part, ce cours apprendra aux étudiants comment repérer les stratégies fiscales qui leur permettent de faire des économies, et les préparent pour une carrière profitable.

Pour de plus amples renseignements au sujet du cours d'impôt, composer le 464-0444.



VILLE DE BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION ÉLECTION DU 3 NOVEMBRE 1991

Je, Daniel Desroches, président d'élection, donne aux électeurs de la municipalité de Beloeil l'avis suivant:

- Les postes suivants sont ouverts aux candidatures:
 - Maire
 - Conseillers quartiers 1 à 8
- Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection, aux jours et aux heures suivants:
 JOURS: du 6 septembre 1991 au 11 octobre 1991
 HEURES: 9 h 00 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30
 À NOTER: le vendredi 11 octobre 1991, le bureau sera ouvert de 9 h 00 à 16 h 30
- Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 3 novembre 1991 de 9 h 00 à 19 h 00 et un vote par anticipation sera tenu le 27 octobre 1991 de 12 h 00 à 20 h 00.
- J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection:
 Madame Monique Barrett
- Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau du président d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone suivants:

MAIRIE DE BELOEIL
777, boulevard Laurier
Ville de Beloeil (Québec)
J3G 4S9
467-2835

Donné à Beloeil, le 31 août 1991.

le Président d'élection
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

Règlement 842-1

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 19 août 1991, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 842-1

intitulé: «Amendement au règlement n°842 intitulé «Règlement sur les P.A.E.» afin de définir les usages permis pour le P.A.E. 7»;

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
31e jour d'août 1991

Estelle Simard, L.L.L., D.D.N.
Greffier



AVIS

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Une maison unifamiliale située au 1021 rue Dupré, Beloeil. Superficie terrain 205,1 M², lot Ptie. 114. Un étage et demi, bois et stuc, quatre pièces et demie, sans sous-sol.

Pour visiter:
26 août 1991 à 19 h 30
ou 10 septembre 1991 à 19 h 30

Les offres d'achat doivent parvenir à
LA CAISSE POPULAIRE DES JARDINS
DE BELOEIL,
830, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4K4.

le ou avant le 18 septembre 1991 à 19 h 00, au soin de la direction générale.

La Caisse ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres présentées.

Pour information: M. Jacques Meunier,
directeur général
467-2809



Commission des courses du Québec

En collaboration avec l'Association provinciale des clubs de courses amateurs, le Circuit régional 91 est commandité par la Commission des courses du Québec.

FERME GRADE
33, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
COURSE DE CHEVAUX
Dimanche 1er septembre à 13 h
Entrée: 2 \$

Bienvenue à tous

Pour information:

653-0960

464-6202

RICHELIEU

Saisie exécution immobilière
Canada - Province de Québec
Cour supérieure - District de Chicoutimi
No 150-05-000185-910
No 765-18-000728-915

BANQUE ROYALE DU CANADA, 114 est rue Racine, Chicoutimi, partie demanderesse, contre **ÉVALUATION TECHNIQUE INC.**, 3460 boul. St-François, Jonquière, district de Chicoutimi, -et- **OSCAR LAMARRE**, 451 Richelieu (route 223) Saint-Marc-sur-Richelieu, district de Richelieu, -et- **ALINE BOLDUC**, 451 Richelieu (route 223) Saint-Marc-sur-Richelieu, partie défenderesse, -et- **LE RÉGISTRATEUR** de la division d'enregistrement de Verchères, 461 boul. St-Joseph, suite 92, Sainte-Julie, J3E 1W8, mis en cause

«Une ferme située au no 451, rue Richelieu, en la Municipalité de Saint-Marc, comté de Verchères, G0L 2E0, étant et comprenant tout ce qui suit, savoir:

- Tout ce lot de terre connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement du comté de Verchères, comme étant le lot numéro CENT QUARANTE-DEUX (Lot no 142) en la deuxième concession dudit cadastre;
- Un terrain connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement du comté de Verchères, comme formant partie du lot numéro TRENTE-SIX (Ptie no 36) en la première concession dudit cadastre, borné ce terrain vers l'ouest par le lot numéro cent quarante-quatre (no 144) de la deuxième concession du même cadastre, et mesurant dans cette limite environ cinq cent quatre-vingt pieds (580'), vers le sud partie par le lot numéro trente-cinq (Ptie no. 35) des mêmes concession et cadastre et partie par la subdivision numéro un du lot originaire numéro trente-six (No 36-1) toujours des mêmes concession et cadastre, et mesurant dans ces limites environ cinq mille trois cent quatre-vingt-dix pieds (5 390') et cent quatre-vingt-un pieds et quarante-sept centièmes (181,47'), vers le nord partie par la partie du lot numéro trente-sept (Ptie no 37) ci-après décrite au paragraphe 3. - et partie par la susdite subdivision numéro un du lot originaire numéro trente-six (No 36-1), et mesurant dans ces limites environ cinq mille trois cent soixante et dix pieds (5 370'), et cent un pieds et quatre-vingt-dix-sept centièmes (101,97'), et enfin vers l'est partie par le chemin public (rue Richelieu) et partie par la subdivision numéro un du lot originaire numéro trente-six (No 36-1), et mesurant dans ces limites environ cent quatre-vingt-un pieds (181') cent soixante et huit pieds et cinquante-cinq centièmes (168,55'), et deux cent soixante-cinq pieds (265');

- Un autre terrain connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement du comté de Verchères, comme formant partie du lot originaire numéro TRENTE-SEPT (Ptie no 37), en la première concession dudit cadastre, borné ce terrain vers l'ouest par le lot originaire numéro cent quarante-trois (no 143) en la deuxième concession du même cadastre, et mesurant dans cette limite environ cinq cent quatre-vingt pieds (580'), vers le sud par la partie du lot originaire numéro trente-six (Ptie no 36) décrite au paragraphe 2. - ci-dessus, et mesurant dans cette limite environ cinq mille trois cent soixante-dix pieds (5 370'), vers le nord partie par la partie du lot originaire numéro trente-huit (Ptie no 38) décrite au paragraphe 4. ci-après et partie par la subdivision numéro un du lot originaire numéro trente-huit (Ptie no 38-1) des mêmes concession et cadastre mesurant dans ces limites environ cinq mille cent soixante-dix pieds (5 170'), et cent soixante pieds (160'), et enfin vers l'est par le chemin public (rue Richelieu) et mesurant dans cette limite environ cinq cent trente-huit pieds (538');

- Un autre terrain connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement du comté de Verchères, comme formant partie du lot numéro TRENTE-HUIT (Ptie no 38), en la première concession dudit cadastre, borné ce terrain vers l'ouest par le lot numéro cent quarante-deux (no 142) en la deuxième concession du même cadastre décrit au paragraphe 1. - ci-dessus, et mesurant dans cette limite environ cinq cent quatre-vingt pieds (580'), vers le sud par la partie du lot numéro trente-sept (Ptie no 37) décrite au paragraphe 3. - ci-dessus, et mesurant dans cette limite environ cinq mille cent soixante-dix pieds (5 170'), vers le nord partie par le lot numéro trente-neuf (Ptie no 39) des concession et cadastre susdits et partie par une partie dudit lot numéro trente-huit (Ptie no 38) étant la propriété de Monsieur Conrad Handfield ou représentants, et mesurant dans ces limites environ cinq mille sept cent soixante-cinq pieds (5 765') et deux cent dix pieds (210') et enfin vers l'est partie par les subdivisions numéro un, trois, cinq, sept et neuf du lot originaire numéro trente-huit (Pties nos 38-1, 38-3, 38-5, 38-7 et 38-9) des mêmes concession et cadastre et partie par la partie du lot numéro trente-huit (Ptie no 38) étant la propriété de Monsieur Conrad Handfield ou représentants, et mesurant dans ces limites environ quatre cent quatre-vingt-trois pieds (483') et cent pieds (100');

Toutes les subdivisions numéros QUATRE, SIX, HUIT et DIX du lot originaire numéro TRENTE-HUIT (Nos 38-4, 38-6, 38-8 et 38-10) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement du comté de Verchères, dans la première concession dudit cadastre.

Le tout avec toutes les bâtisses et améliorations y érigées ou en voie de construction, et comprenant les machineries, outillages, équipements, ameublements, engins, fournaies, bouilloires, moteurs et accessoires qui y sont placés pour servir à l'exploitation de son entreprise, le tout immeuble par nature ou destination; Sujet ledit immeuble à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes y attachées, et plus spécialement sujet à une servitude en faveur de Southern Canada Power, suivant acte dûment enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Verchères, le 28 juin 1958, sous le no 64.902.»

La mise à prix est fixée à la somme de 131 427,00\$ soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle par le ministre des affaires municipales, montant minimal que l'acheteur devra payer au shérif au moment de la vente en argent ou par chèque visé à l'ordre du ministre des finances.

Pour ledit immeuble être vendu en justice, au bureau de la division d'enregistrement de Verchères, 461 boul. St-Joseph, suite 92, à Sainte-Julie, le MERCREDI TRENTIÈME jour d'OCTOBRE 1991, à QUATORZE heures.

Le shérif
GUY CHAMPAGNE

Bureau du shérif
Cour supérieure
Sorel, le 9 août 1991

Les étoiles chantent trop haut

(ASP) Les étoiles qui vibrent, ou pulsars, peuvent être comparées à une cloche. Quand on frappe une cloche, on fait vibrer le métal. Si la cloche est petite, les vibrations sont rapides et le son aigu. Si la cloche est massive, les vibrations sont plus espacées et le son grave. On pourrait s'attendre à un comportement similaire chez les étoiles. Petite étoile, vibrations rapides. Grosse étoile, vibrations lentes. Or certaines grosses étoiles émettent des vibrations très rapides. Les astrophysiciens sont étonnés, comme nous le serions si nous entendions les sons cristallins d'une flûte sortir d'un tuba! Cet étrange comportement remet en cause notre compréhension des étoiles (ou celle des cloches!)

Le gaspillage, c'est canadien

(ASP) Aux championnats du gaspillage et de la pollution, le Canada a peu de concurrents. Par capita, le Canada produit plus d'anhydride sulfureux (un des produits responsables des pluies acides), de monoxyde de carbone (smog urbain) que tout autre pays. Il se classe deuxième, après les États-Unis, pour l'oxyde carbonique (effet de serre). Enfin, le Canadien est le champion gaspilleur d'eau. Il utilise en moyenne 1 000 litres d'eau par jour. C'est dix fois plus que l'Européen et 300 fois plus que le Kényen.

Du café plein d'énergie

(ASP) Faire du carburant avec du café, ce n'est pas évident! C'est pourtant l'exploit qu'ont réussi des chercheurs de l'Université du Saskatchewan. Les scientifiques ont soumis des résidus de café à une température de 800 degrés Celsius, sans présence d'oxygène. Ils ont obtenu du méthane, de l'éthane et du butane, ainsi que du monoxyde de carbone et de l'hydrogène. En fait, tout ce qu'il faut pour produire des hydrocarbures et se lancer en pétrochimie! Les chercheurs se proposent maintenant de sonder les possibilités des feuilles de thé.



VILLE DE
BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES

Il n'y aura pas d'enlèvement des ordures ménagères, dans la Ville de Beloeil, le lundi, 2 septembre 1991, FÊTE DU TRAVAIL.

le Greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE
BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

Électrices! Électeurs!

**Vous n'y étiez pas
lorsque les recenseurs
sont passés...**

Appelez immédiatement: 467-2835

Votre droit de vote
aux élections municipales en dépend!



Recensement
VILLE DE BELOEIL LE PRÉSIDENT
D'ÉLECTIONS

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

Je vote moi aussi

Début du recensement électoral municipal

Nous vous rappelons que du 26 août au 29 août 1991 inclusivement et du 3 septembre au 8 septembre 1991, soit après la Fête du Travail, des recenseurs passeront à votre domicile afin de dresser la liste électorale.

Si aucun recenseur ne vous rend visite, téléphonez au bureau du Président d'élection au 467-2854.

Il est donc important, pour avoir droit de voter, le 3 novembre prochain, d'avoir été recensé et de bien être inscrit sur la liste électorale.

Nous demandons à l'ensemble des citoyens et citoyennes de collaborer avec les recenseurs afin de faciliter leur tâche.

QUI PEUT VOTER?

Tous ceux et celles qui sont:

- citoyens canadiens, citoyennes canadiennes (depuis au moins le 1er septembre 1991)
- âgés(es) de 18 ans et plus (depuis au moins le 1er septembre 1991)
- domiciliés(es) à Ville de Mont-Saint-Hilaire (depuis au moins le 1er septembre 1990)

A AUSSI DROIT DE VOTE:

- Toute personne inscrite au rôle d'évaluation de la municipalité comme propriétaire d'un immeuble ou locataire d'une place d'affaires depuis au moins le 1er septembre 1990, majeure et de citoyenneté canadienne depuis au moins le 1er septembre 1991.

N'ONT PAS LE DROIT DE VOTE:

- Les personnes morales (compagnies, sociétés, commerciales, syndicales, associations, coopératives, corporations, etc.) seules les personnes physiques peuvent voter.

AVIS IMPORTANT:

Droit de vote. Co-propriétaires indivis.

Les co-propriétaires indivis d'un immeuble et les occupants d'une place d'affaires votent par l'intermédiaire d'un seul électeur qu'ils auront désigné parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux.

Cette procuration devra être déposée au bureau du Président d'élection au plus tard le 29 septembre 1991.

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

Élection municipale - scrutateurs et secrétaires

La Ville de Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de personnes pour travailler la journée de l'élection municipale, le 3 novembre 1991, le cas échéant.

Les postes disponibles: scrutateurs, secrétaires, préposés aux listes et responsables de salles.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez communiquer avec le Service du Greffe de la Ville de Mont-Saint-Hilaire au 467-2854, Madame Edith Turbide.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
ce 31 ième jour d'août 1991.

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



VILLE DE
BELOEIL

Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU ZONAGE RÈGLEMENT 1048-73-91 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LA ZONE H-104, AVIS vous est donné que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement 1048-73-91 lors de la séance du 26 août 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 23 septembre 1991, à compter de 20 h 00, dans la salle du conseil à la Mairie, au 777, boulevard Laurier, Beloeil.

Le projet de règlement 1048-73-91, intitulée:

«modifiant le règlement de zonage 1048-84 afin de modifier les marges avant et arrière, la hauteur des constructions ainsi que les conditions d'empiètement dans les marges minimales pour la zone H-104».

a pour effet de «fixer les marges avant et arrière à 6,5 et 8,0 mètres, de porter la hauteur des constructions principales de 10,0 à 12,0 mètres et de permettre l'empiètement des escaliers jusqu'à 3 mètres dans la marge minimale avant et arrière en respectant certaines conditions».

La zone affectée est décrite comme suit:

H-104: La zone H-104 comprend toutes les propriétés sises côté ouest de la rue Des Pins, en plus des lots partie 26, partie 28 et partie 29, adjacents au boulevard l'Heureux.

Au cours de cette assemblée le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.



Donné à Beloeil, ce 31 août 1991.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

HOCKEY JUNIOR

Que feront les Tigres en 91-92?

ANNE MELANÇON

BELOEIL

Deuxièmes et finalistes en 1988-89; cinquièmes et éliminés au premier tour en 1989-90; de justesse dans les séries en 90-91...

Depuis leur retour dans le circuit junior, les Tigres de Beloeil ont vécu une multitude d'émotions. Leur entraîneur-chef a été contesté; des joueurs étoiles ont été blessés, d'autres ont quitté ou ont été renvoyés... Et durant plusieurs semaines, cet été, on s'est demandé si Beloeil serait de retour, pour une quatrième saison, dans la Ligue junior de Montréal.

Finalement, l'équipe sera encore à son poste, à la patinoire André-Saint-Laurent, mais sans heures de glace supplémentaires. Si les Tigres veulent bénéficier de plus d'entraînement, ils devront sortir de l'argent de leur poche... et louer des heures de glace à l'extérieur.

Comme les joueurs proviennent d'un peu partout dans la région, on tentera d'obtenir des heures, au prorata, dans certaines municipalités telles Saint-Basile et Saint-Bruno.

Pour l'instant, l'équipe a tenu deux séances d'entraînement au cours des dernières semaines. Une

trentaine de hockeyeurs s'y sont présentés.

De l'édition 90-91, on retrouve les Laffond, Richer, Gravel, Grisé, Robert, Blouin, Bernier, Thérout et Vaillancourt. Sébastien Grenier, qui n'avait pu terminer la saison dernière en raison d'une blessure, ne pourra jouer cette année, s'étant blessé cette fois-ci au baseball.

Plusieurs hockeyeurs du midjet AA des 47 Richelieu tentent également de se tailler une place. Par ailleurs, la direction des Tigres a convaincu Alexandre Côté, un défenseur montarvillois, de se joindre à l'équipe. L'athlète, qui n'a pas joué l'an dernier, avait refusé d'évoluer avec les Beloeillois en 90-91.

L'équipe disputera son premier match d'exhibition le 22 septembre, à Iberville, contre les Chevaliers. Ces derniers, dans les deux dernières semaines, ont bénéficié de quatre fois plus d'heures d'entraînement que les Tigres...

La saison 91-92 prendra pour sa part son envol le 29 septembre.

En ce qui a trait à la direction de l'équipe, on retrouve les mêmes bénévoles, soit Marcel Mathieu, Yvon Blais, Gaston Grisé et Daniel Lemieux. Pour le poste d'entraîneur, Grisé ne savait toujours pas s'il revenait derrière le banc; tout dépendra

si l'organisation trouve un assistant fiable pour Lemieux.

ONZE ÉQUIPES

Si les Tigres ont des problèmes à amasser des fonds, d'autres organisateurs ont plutôt des difficultés à recruter des bénévoles.

C'est le cas des Élités du Richelieu qui, à moins d'un revirement majeur, ne feront pas partie de la ligue cette année. Montréal-Nord a fermé les livres pour des raisons semblables.

Les Braves d'Ahuhtsic effectuent pour leur part un retour dans la ligue. Il semble que cette fois, l'équipe est épaulée par une organisation sérieuse.

Brossard, qui recrutera ses joueurs sur le territoire des anciennes Étoiles de la zone 5, se joint également à la ligue à titre de onzième club.

Le territoire des Élités devenant ouvert à tous, les Tigres tenteront d'acquiescer les services de quelques joueurs.

Finalement, notons que la ligue a modifié son match d'étoiles. Les meilleurs éléments de la ligue de Montréal affronteront plutôt, le 28 décembre à Montréal et le 26 janvier à Charlesbourg, l'équipe étoile de la ligue junior de Québec.



Les Tigres ont amorcé leur camp d'entraînement.

POUR LE MOUSTIQUE B D'OTTERBURN PARK Une saison de rêve

McMASTERVILLE

Déjà consacrés champions régionaux, les joueurs de la Machine Bleue d'Otterburn Park ont ajouté à ce titre celui des séries de l'ABAVR.

La formation de baseball moustique B a d'abord disposé, en rondes préliminaires, des formations de Saint-Basile, Mont-Saint-Hilaire et Chambly.

En finale, le week-end dernier à McMasterville contre les Hilairemontais, les joueurs ont fourni un effort collectif exceptionnel pour forcer la présentation d'une deuxième et ultime rencontre.

A ce match sans lendemain, la

Machine Bleue avait finalement raison des tenaces joueurs de Mont-Saint-Hilaire, 12-6.

Le lanceur partant d'Otterburn Park qui en était à son premier départ cette année, Simon Beaucaire, a très bien fait, limitant ses adversaires à quatre points. Dominic Gagnon, en relève, a de nouveau accompli de l'excellent travail pour sauvegarder sa quatrième partie en autant d'apparitions.

Au bâton, Jonathan Martineau et Louis Larivière se sont distingués avec deux coups sûrs chacun, Larivière y allant entre autres d'un double et d'un circuit.

Le jeu du match est toutefois survenu à la fin de la quatrième manche, alors qu'Otterburn Park

détenait une faible avance d'un point. Avec un seul retrait, Mont-Saint-Hilaire avait des coureurs postés aux deuxième et troisième coussins. Le premier-but Marc-André Vigeant, après avoir capté un dur roulant, a touché le premier coussin puis a effectué un relais parfait jusqu'au receveur Guillaume Lemay Tougas qui a bloqué savamment le marbre pour un double-jeu!

Secoués par cette contribution exemplaire, les joueurs d'Otterburn Park ont par la suite ajouté sept points à leurs deux dernières présences au marbre, consolidant leur avance pour remporter ainsi les grands honneurs.



McMasterville a gardé sa fiche parfaite dans l'ABAVR, remportant les finales moustique BM.

BASEBALL MOUSTIQUE BM

Un été parfait pour McMasterville dans l'ABAVR

ANNE MELANÇON

McMASTERVILLE

Avec un dossier de seize victoires contre aucune défaite en saison, la troupe de McMasterville était la grande favorite pour les séries de l'Association de baseball amateur de la Vallée-du-Richelieu chez les moustiques BM.

La troupe de Gérard Angers n'a pas menti à sa réputation, maintenant sa fiche parfaite pour enlever ce deuxième titre dans l'ABAVR.

Les champions de la classe BM1 ont d'abord battu les joueurs de McMasterville 2, Mont-Saint-Hilaire 1 et Mont-Saint-Hilaire 2. Ces derniers affrontaient de nouveau McMasterville en finale.

Le match ultime était présenté dans le château fort des McMastervillois, sous la pluie et le vent. Cette mauvaise température n'a pas impressionné le club hôte qui l'emportait haut la main, 12-2, après quatre manches de jeu.

«Nous avons une excellente équipe et surtout, le grand soutien des parents», faisait remarquer l'entraîneur des gagnants. «Les jeunes étaient bien préparés en début de saison et se sont améliorés tout au long de l'été. Notre principale force, ce sont nos lanceurs», d'ajouter M. Angers.

La majorité des joueurs en sont à leur première année moustique. Les entraîneurs s'attendaient-ils à une telle performance de leur part cet été? «J'avoue que je ne pensais pas, en début de saison, que l'équipe ne perdrait aucun match cette année!»

Le secret des entraîneurs? «Beaucoup de discipline et surtout, de l'encouragement.»

Notons qu'aux finales régionales qui se tenaient à Sainte-Catherine, la formation a subi son unique défaite de la campagne, en finale, remportant ainsi la médaille d'argent.

PLUSIEURS PRATIQUES

Du côté des vaincus, on a encaissé la défaite avec philosophie. «McMasterville n'avait pas encore perdu. De plus, la température n'a pas aidé; les jeunes n'ont pas l'habitude de jouer sous la pluie et lorsqu'il fait si froid», expliquait l'entraîneur adjoint, Jean Boissonneault.

L'effort de tous les jeunes en saison et en séries a d'ailleurs plus que satisfait les entraîneurs. «Ce fut l'une des meilleures équipes à Mont-Saint-Hilaire. Nous avons deux bons lanceurs, Éric Goulet et Maxime Bernard. A l'attaque, Jonathan Rémy a souvent frappé la longue balle. Et l'esprit d'équipe était excellent.»

La plupart des joueurs ne se connaissaient pas au début de l'été et plusieurs d'entre eux n'avaient même jamais joué au baseball. «Au commencement, nous étions faibles au bâton et pour courir sur les buts. L'amélioration de ces deux points a été remarquable. Il faut dire que les entraîneurs, Patrick Plouffe et Alain Goulet, ont tenu plusieurs pratiques, ce qui a grandement aidé les jeunes», d'ajouter M. Boissonneault.

En saison, les Hilairemontais ont pris le deuxième rang, derrière l'autre formation de McMasterville.

Le soccer en fête

La saison estivale du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu a pris fin avec une belle fête, le samedi 24 août. Plus de 525 jeunes ont, à cette occasion, pris part au tournoi de fin de saison.

Parents et enfants ont participé à la journée avec enthousiasme. Quelque 1 800 hot-dogs ont été vendus, à 25 cents seulement, grâce à un bon d'achat de 150 \$ des marchés Serge Pepin, et il s'est bu autant de jus grâce à la générosité des produits Québon.

N'oubliez pas que les adeptes du soccer pourront continuer à pratiquer leur sport favori cet hiver. Les formalités d'inscriptions se retrouvent dans L'Oeil Régional.

RÉSULTATS

Voici donc les gagnants de ce tournoi de fin de saison.

Dans le groupe festival, où chaque joueur a reçu une médaille souvenir, le classement chez les novices se lit comme suit: équipe de Danielle Bastien en première place; équipe de Michel Duquette en seconde place; et équipe d'Hélène

Hélu en troisième place.

Chez les atomes 1, les Bleu Ciel de Raymond Hamaker ont terminé en pôle position, suivi des Jaunes de Gervais Ouellette, des Rouges d'Armand Labelle, des Gris de Jean-Marc Deraps, des Noirs de José Verrier et des Bleu Royal de Richard Crête.

Du côté des atomes 2, les grands gagnants sont les Bruns de René Saint-Pierre. Les Beiges de Serge Ouimet, les Pourpres de Christian Gagnon, les Orange de Lise Pilon, les Bleu Royal d'Yvon Comtois et les Verts de Robert Desjardins suivent dans l'ordre.

Dans la catégorie moustique 1, les protégés de Bill Martin ont été les meilleurs. Suivent dans l'ordre les joueurs de Bernard Marenger (Vert), de Jean-Marc Bascans (Rouge), de Marie-Andrée Baudin (Bleu Marine), de Gaétan Bergeron (Brun) et d'Éric Mimeault (Blanc).

Finalement, les Jaunes de René Villeneuve ont été les meilleurs chez les moustiques 2. Les 2e, 3e et 4e positions reviennent respectivement aux Bleus de Michel Trem-

blay, aux Oranges de Nicole Girard et aux Bourgogne d'Hélène Lenoir. Quant aux Faucons de Raymond Beaudoin, ils évoluent dans la ligue inter-cités de l'AJSRS.

Au sein du groupe tournoi, on remettait des médailles d'or, d'argent, de bronze et de participation.

Chez les pee wee, l'or est revenu aux Gris de Mario Lussier. Les Oran-

ge de Mario Daigneault et les Bleus de Daniel Bélanger ont pour leur part récolté l'argent et le bronze. Des médailles de participation ont été attribuées aux formations dirigées par Luc Cabana, Paul Louis et Pierre Morin.

Quant au Boisé de Serge Barceloux et Daniel Plourde, il a reçu une médaille souvenir pour sa performance dans la ligue inter-cités.

La formation bantam de Robert Babin a rafflé l'or dans sa catégorie, suivie des Verts de Michel Saint-Georges, des Bourgogne de Gérard Dubé et du Bleu Royal de Luc Girard.

Finalement, signalons que la formation midget de Sylvain Bourdeau a pris le quatrième rang sur sept clubs dans la ligue midget du Richelieu.



Photo PPM - L'Oeil Régional

Échos du CPA Beloeil

La session de patinage artistique débute le 3 septembre à la patinoire de Beloeil. Il est encore temps de s'inscrire à cette activité en communiquant avec Monique Mercure (467-8314). L'enfant doit avoir 3 ans au 1er septembre. Le costume du club est obligatoire pour le niveau PCP.

Certains patineurs du club patinent durant l'été pour progresser. C'est le cas d'Anne-Julie Bousquet, de Bruno Marcotte et de Karine Monté. Leurs performances à trois compétitions estivales d'importance le prouvent. A Minto, Anne-Julie a terminé deuxième avec son partenaire Éric Malouin (Vaudreuil) en novice danse. Quant à Karine, elle a pris le deuxième rang sur 14 patineuses en demi-finale et le quatrième sur huit en finale, en junior argent style libre. Bruno Marcotte a également participé à cette compétition en compagnie d'Isabelle Coulombe (Châteauguay).

Aux championnats provinciaux d'été, soulignons les premières positions de Karine Monté en junior argent style libre, et de Bruno Marcotte aux programmes court et long ainsi qu'au combiné. Notons finalement la participation d'Anne-Julie et de Bruno à Thornbill pour des compétitions et des essais.

Finalement, le club tiendra une conférence de presse, le 24 septembre au restaurant Chambord, pour le dévoilement des activités soulignant son 25e anniversaire. On présentera aussi le président d'honneur de cette année jubilaire.

Service des Loisirs

Activités AUTOMNE 1991

Le Service des Loisirs de McMasterville est heureux d'informer les résidents de McMasterville et les NON-RÉSIDENTS, de son programme pour la saison Automne 1991 contenant, pour tous les goûts, des activités sportives et socio-culturelles susceptibles de vous intéresser. Une soirée d'inscription aura lieu le mercredi 4 septembre prochain de 19 h 00 à 21 h 00 à l'hôtel de Ville de McMasterville (300, rue Caron)

Voici en détail ces différentes activités:

| COURS POUR LES JEUNES | CATÉGORIE | JOURS ET HEURES | ENDROIT | DURÉE | DÉBUT | COÛT | |
|----------------------------------|-------------|---|--------------------------|-------------|--------------|---|---------------|
| | | | | | | résidents | non-résidents |
| Atelier des petits I | 3 ans | Mercredi de 9 h à 11 h | Chalet municipal | 12 semaines | 18 septembre | 50\$ | 63\$ |
| Atelier des petits II (COMPLET) | 3 ans | Mercredi de 13 h à 15 h ET vendredi de 9 h à 11 h | Chalet municipal | 12 semaines | 18 septembre | 90\$ | 113\$ |
| Atelier des petits III (COMPLET) | 4 et 5 ans | Mardi de 9 h à 11 h ET jeudi de 13 h à 15 h | Chalet municipal | 12 semaines | 17 septembre | 90\$ | 113\$ |
| Atelier des petits IV (COMPLET) | 4 et 5 ans | Mardi de 13 h à 15 h ET jeudi de 9 h à 11 h | Chalet municipal | 12 semaines | 17 septembre | 90\$ | 113\$ |
| Atelier des petits V (COMPLET) | 4 et 5 ans | Lundi de 9 h à 11 h ET vendredi de 13 h à 15 h | Chalet municipal | 12 semaines | 16 septembre | 90\$ | 113\$ |
| Les petits débrouillards | 6 à 8 ans | Mardi de 17 h à 18 h | Chalet municipal | 12 semaines | 17 septembre | 15\$ | 19\$ |
| Samedis Jeunes | 8 à 10 ans | Samedi de 9 h à 15 h | École St-Joseph | 12 semaines | 21 septembre | 45\$ | 57\$ |
| Mini-Tennis I | 7 et 8 ans | Dimanche de 10 h à 11 h | École St-Joseph | 6 semaines | 22 septembre | 28\$ | 35\$ |
| Mini-Tennis II | 9 à 12 ans | Dimanche de 11 h à 12 h | École St-Joseph | 6 semaines | 22 septembre | 28\$ | 35\$ |
| Ballet Jazz I | 5 à 6 ans | Lundi de 16 h 30 à 17 h 30 | Chalet municipal | 12 semaines | 16 septembre | 24\$ | 30\$ |
| Ballet Jazz II | 7 à 10 ans | Lundi de 18 h à 19 h | Chalet municipal | 12 semaines | 16 septembre | 24\$ | 30\$ |
| Hockey intérieur | 10 à 12 ans | Lundi de 18 h à 19 h 30 | École St-Joseph | 12 semaines | 23 septembre | 10\$ | 13\$ |
| Théâtre I | 8 à 14 ans | Samedi de 9 h 30 à 11 h 30 | Chalet municipal | 12 semaines | 21 septembre | 40\$ | 50\$ |
| Théâtre II | 8 à 14 ans | Samedi de 13 h à 15 h | Chalet municipal | 12 semaines | 21 septembre | 40\$ | 50\$ |
| Badminton II | 16 à 17 ans | Lundi ET mercredi 20 h 45 à 22 h 45 | Polyvalente R.V. | 12 semaines | 16 septembre | 14\$ | 18\$ |
| COURS AUX ADULTES | | | | | | | |
| Hockey Cosom | 18 ans et + | Lundi 19 h 15 à 20 h 45 | Polyvalente R.V. | 12 semaines | 16 septembre | 18\$ | 23\$ |
| Danse Aérobie I | 18 ans et + | Mardi OU jeudi de 19 h 30 à 20 h 30 | École St-Joseph (mardi) | 8 semaines | 10 septembre | 19\$ | 24\$ |
| Danse Aérobie II | 18 ans et + | Mardi ET jeudi 19 h 30 à 20 h 30 | Polyvalente R.V. (jeudi) | 8 semaines | 10 septembre | 34\$ | 42\$ |
| Ballon Volant I | 18 ans et + | Lundi OU mercredi 19 h 15 à 20 h 45 | Polyvalente R.V. | 12 semaines | 16 septembre | 20\$ | 25\$ |
| Ballon Volant II | 18 ans et + | Lundi ET mercredi 19 h 15 à 20 h 45 | Polyvalente R.V. | 12 semaines | 16 septembre | 35\$ | 44\$ |
| Badminton I | 18 ans et + | Lundi ET mercredi 20 h 45 à 22 h 45 | Polyvalente R.V. | 12 semaines | 16 septembre | 20\$ | 25\$ |
| Danse sociale (débutants) | 18 ans et + | Dimanche de 19 h à 20 h | École St-Joseph | 15 semaines | 8 septembre | Inf.: M. Bernard Brunet | |
| Danse sociale (avancés) | 18 ans et + | Dimanche de 20 h 15 à 21 h 15 | École St-Joseph | 15 semaines | 8 septembre | Téléphone: 467-5728 | |
| Initiation au Shiatsu I | 18 ans et + | Lundi de 19 h à 22 h 30 | Chalet municipal | 4 semaines | à déterminer | 80\$ | 85\$ |
| Croissance personnelle | 18 ans et + | Jeudi de 19 h 30 à 22 h 30 | Chalet municipal | 8 semaines | 18 septembre | Information: 12 septembre Mme Elizabeth Piriot: 464-9617 | |
| Technique Nadeau | 18 ans et + | Mardi de 20 h à 21 h 15 | Chalet municipal | 8 semaines | 17 septembre | Information: 10 septembre M. Louis Snickers: 464-9617 | |
| Yoga | 18 ans et + | Mercredi de 19 h à 20 h 15 | Chalet municipal | 10 semaines | 18 septembre | 60\$ | 75\$ |

N.B. Le service des Loisirs se réserve le droit d'apporter des changements au calendrier et d'annuler des groupes s'il y a lieu.

ADRESSES DES LOCAUX:

Pour de plus amples informations
Service des Loisirs
INSCRIPTION: Mercredi 4 septembre 19 h à 21 h
à l'Hôtel de ville de McMasterville

467-8195

Hôtel de ville de McMasterville: 300, Caron
Polyvalente Richelieu Valley: 720, Morin
École St-Joseph: 265, 3e avenue
Chalet municipal: 255, boul. Constable
Service des Loisirs: 300, Caron



LIGUE DE BALLE MOLLE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Transport William rafle tout

Après avoir remporté le titre en saison, devant le restaurant La Jasette par un point seulement, Transport William franchissait les séries éliminatoires avec une fiche parfaite de six victoires.

Quinze parties ont été disputées durant la fin de semaine du 18 août. Malgré un temps incer-

tain, l'ambiance était au beau fixe. Plusieurs belles parties chaudement disputées ont permis de constater qu'il était possible d'allier compétition et camaraderie, fer de lance de la Ligue de balle molle Saint-Mathieu.

En finale, Transport William était opposé au surprenant «nouveau» Groupe Demers.

Ainsi prend fin les activités de la ligue pour la saison 1991. Un tournoi de golf et la soirée de clôture s'organisent pour le 21 septembre. Avis aux joueurs: n'oubliez pas de vous inscrire et ce dans les plus brefs délais.

LIGUE DU MOULIN GREC La finale s'annonce serrée

Après deux rencontres, c'était l'égalité 1-1 dans la série finale 3 de 5 opposant la brasserie La Poudrière à Camfab.

A la première partie, La Poudrière a pris le contrôle de la rencontre, l'emportant facilement 9-3. Claude Ouellette a excellé au monticule et Pierre Fleury l'appuyait à l'attaque avec trois simples.

Dans le second match, le vent a tourné. A sa première présence au bâton, Camfab a explosé avec sept points. La Poudrière ne s'est pas avouée vaincue, répliquant en troisième manche pour niveler la marque, 9-9. Puis Roland

Côté a procuré une avance de trois points au Camfab grâce à son circuit. Camfab l'emportait finalement 15-10.

Méchoui

L'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu invite la population à une compétition de tir et de tir à l'arc qui sera suivie d'un méchoui au sanglier. L'activité aura lieu le samedi 7 septembre dès 13 h au champ de tir de l'ACPVR. Le prix du billet est de 15 \$ pour les membres et de 20 \$ pour les non-membres. Pour réservations ou renseignements, appeler au 446-3030. Les places sont limitées.

Volley-ball

La ligue féminine de volley-ball de Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de nouvelles recrues pour la session d'automne débutant le 17 septembre. Les intéressées doivent être âgées de 25 ans et plus et doivent avoir déjà joué.

Plus de renseignements auprès de Michelle SanGollo au 467-6515.

Tennis

Il est à noter que les terrains de tennis du parc du Ruissau seront accessibles jusqu'à ce que la température le permette. Après la fermeture du chalet de service, le 2 septembre, tous pourront faire la demande d'accès aux courts à un employé de l'aréna Jean-Rougeau.

LE CIRCUIT DU KARTING



Circuit Mont-Saint-Hilaire, Sortie 115 de la Transcanadienne, 160, avenue du ciné-parc
POUR INF.: 584-3843

GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)



AVIS À LA CLIENTÈLE

Vérifiez chaque semaine la distribution de notre circulaire dans ce journal. Si elle ne s'y trouve pas, avisez-nous directement au magasin auprès de ALAIN ST-JEAN ou DANIEL ROBITAILLE

464-1400

VOYEZ NOTRE CATALOGUE D'AUTOMNE À L'INTÉRIEUR

articles vedettes
du 2 au 7 septembre 91



58-9068-0
TOURNEVIS À CLIQUET
18 pcs S.A.E. et MÉTRIQUES
Rég. 19,62\$
SPÉCIAL
12,00\$



54-2911-2
PANOPLIE DE ROCHET 1/4 et 3/8
À DEUX PRISES SANS CORDON
DOUILLES S.A.E. et MÉTRIQUES
Rég. 52,28\$
SPÉCIAL
39,99\$



Centre Sportif Paul Lemieux



SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

10\$ Ce coupon-boni sera honoré sur les frais d'inscription pour **L'ABONNEMENT MENSUEL** **10\$**

Cette offre est limitée à un coupon-boni par abonnement et il n'y aura aucune valeur de rachat. 1 seul coupon-boni est accepté par abonnement. Les tarifs de groupes et les tarifs spéciaux sont exclus de cette offre coupon-boni.

10\$ OFFRE VALIDE JUSQU'AU 29 SEPTEMBRE

20\$ Ce coupon-boni sera honoré sur les frais d'inscription pour **L'ABONNEMENT ANNUEL** **20\$**

Cette offre est limitée à un coupon-boni par abonnement et il n'y aura aucune valeur de rachat. 1 seul coupon-boni est accepté par abonnement. Les tarifs de groupes et les tarifs spéciaux sont exclus de cette offre coupon-boni.

* Applicable sur abonnement régulier 270\$
20\$ OFFRE VALIDE JUSQU'AU 29 SEPTEMBRE

NOUVEAUTÉS

Les 2 abonnements (annuel et mensuel) vous donnent droit à toutes les activités:
RACQUETBALL - TENNIS - SQUASH
NAUTILUS - APPAREIL AÉROBIQUE
(Programmé par ordinateur)

- COURS DE TENNIS (ADULTE - JUNIOR)
- HEURES DE GLACE (encore disponible pour toute organisation: balon-balai - hockey - ringuette - hockey à pied.

POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC LE CENTRE: 550, rue Joliette, Mont-Saint-Hilaire • 467-2731

On recherche des joueuses de basket-ball

Afin de former une équipe benjamine à la polyvalente de Beloeil, on recherche des joueuses de basket-ball nées en 1978 ou 1979, fréquentant cette école. Les intéressées sont attendues au gymnase de la Polybel pour un entraînement le mardi 3 septembre à 16 h.

Club de gymnastique les Lobers

L'acrobatie vous intéresse? Vous aimeriez vous perfectionner et faire éventuellement de la compétition? Pourquoi ne pas vous joindre au club les Lobers? On y enseigne les bases en gymnastique acrobatique et il est possible d'accumuler cartes et écussons selon la progression personnelle.

Les inscriptions se feront le samedi 14 septembre de 9 h 15 à 10 h 15 à l'école Notre-Dame d'Otterburn Park, de 11 h à midi à la polyvalente Ozias-Leduc et de 13 h 30 à 14 h 30 à la polyvalente de Beloeil.

Les prix sont de 40 \$ pour un enfant, 70 \$ pour deux, 100 \$ pour trois et gratuit pour le quatrième enfant de la même famille.

Pour de plus amples renseignements, contacter l'entraîneur François Ducharme au 762-3577.

Charlebois troisième aux nationaux

Le cycliste hilairemontais Philippe Charlebois a pris la troisième position au critérium des championnats nationaux juniors, présenté dimanche à Bromont. Soixante-dix-huit cyclistes ont pris le départ à cette course; Sylvain Beauchamp l'a emporté devant Daniel Belleville et Charlebois. (AM)

Vente de garage du CPA Mont-Saint-Hilaire

Le club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire tiendra une vente de garage les 28 et 29 septembre dans les locaux du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

Tous ceux intéressés à y tenir une table sont priés d'en faire la réservation le plus tôt possible auprès du responsable Pierre Sioui au 467-8391.

Une retenue de 20 pour cent sur toutes les ventes sera faite au profit des activités du club de patinage.

Par ailleurs, les cours débuteront le 2 septembre et s'échelonnent sur une période de trente semaines. Un spectacle clôturera la saison.

Notons qu'il y a du nouveau cette année, soit le cours de groupe PCPA destiné aux débutants en figures style libre et danse.

Pour renseignements, contacter Johanne LaFrance au 446-0563.

Inscriptions au judo à Beloeil

Les inscriptions pour le club de judo de Beloeil se tiendront le 5 septembre de 18 h 30 à 20 h à l'école Dominique-Savio, 300, Hertel.

Les cours seront sous la direction de Louis Graveline et débuteront le 10 septembre, les mardis et jeudis, selon l'horaire suivant: 18 h à 19 h pour les 6-9 ans; 19 h à 20 h pour les 10-13 ans; 20 h à 21 h 30 pour les 14 ans et plus.

Des prix spéciaux sont offerts pour les membres d'une même famille. Pour renseignements supplémentaires, contacter Louise ou Richard Choquette au 467-8578.

PLANCHER DE BOIS FRANC A BAS PRIX

CHÊNE #3
2 1/4 long **.69**

CHÊNE
3 1/4 long **1.29**

CHÊNE 1^{er} QUALITÉ

2 1/4' COURT

2 1/4' LONG

3 1/4' LONG



BOIS NATUREL moins cher que du couvre-plancher

CHÊNE PRÉ-VERNI

1 1/2" x 3/4"

2 1/4" x 3/4"

3 1/4" x 3/4"



Il faut le voir pour le croire!

ÉRABLE

2 1/4" **.89**

PRÉ-VERNI
3 1/4' **2.19**

PARQUETERIE

CHÊNE
1.59

MERISIER
1.49

GROUPE MATÉRIAUX À BAS PRIX LTÉE

MASSON
(819) 986-5720

LACHUTE
(514) 562-8501

BERNIÈRES
(418) 836-3636

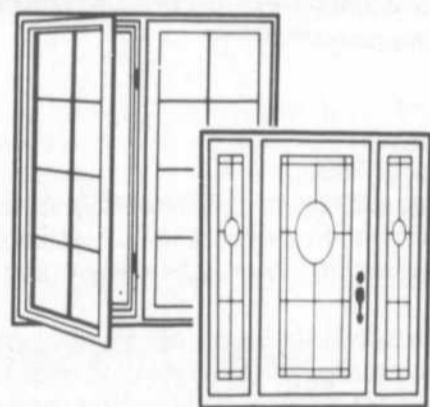
ST-HYACINTHE

10,845 Yamaska (sortie 134, Aut.20)
(514) 799-1970

Participez au concours

« Y a pas d'hiver avec Arcon! »

L'hiver arrive plus vite qu'on pense.
Pensez-y... et pensez à Arcon : tout un choix de portes et de fenêtres énergétiques de qualité supérieure!



- Portes et fenêtres Caloriverre® et Superglass®
- Produits en aluminium, PVC, bois et fibre de verre
- Fabrication sur mesure et installation
- Financement disponible

Venez nous voir et, jusqu'au 12 octobre, profitez-en pour participer à notre concours... et vous pourriez gagner une magnifique voiture! Remplissez le bulletin de participation ci-dessous et déposez-le dans la boîte prévue à cette fin dans n'importe quelle succursale Arcon. Règlement et détails en magasin.

SALLE D'EXPOSITION

LONGUEUIL:
1705, Chemin de Chambly
(lundi/mercredi: 9h à 18h, jeudi/vendredi: 9h à 21h, samedi: 9h à 17h)

ARCON CANADA

Des portes et fenêtres à votre mesure.

493-7602

BULLETIN DE PARTICIPATION CONCOURS

« Y A PAS D'HIVER AVEC ARCON! »

Nom

Adresse

Ville Code postal

N° de téléphone

Je suis locataire propriétaire

Valeur du prix : 10 500 \$

Colt 200 GT à gagner!*

*Peut différer du modèle illustré.
Offerte par Laval Chrysler Ltée
Tél. : 668-8080



KICK-BOXING

Anzo Tremblay l'emporte aux points

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

Invité pour un combat à la toute dernière minute, Anzo Tremblay a livré toute une performance, venant à bout du quatrième aspirant pour le titre québécois, le 23 août à Valleyfield.

«Anzo s'est battu intelligemment. Il a dominé tout au long du combat», de signaler son entraîneur André Pruneau.

Le jeune boxeur ne cesse d'ailleurs de s'améliorer. «Il est plus fort techniquement et plus rapide. Il ne fonce pas pour rien et utilise maintenant les côtés et les câbles. Il veut énormément», de poursuivre M. Pruneau.

Tremblay affrontera, à son prochain combat, l'aspirant numéro deux, Yannick Massé, le 26 septembre à Châteauguy. Il s'agira d'un match revanche. La dernière

fois, l'athlète de Beloeil s'était incliné aux points. S'il gagne cette fois-ci, il en viendra aux prises avec le champion provincial.

Quant à Pruneau, il retournera dans l'arène le 13 octobre face à Eric Moore, qui l'a battu au dernier combat. Les deux s'entraînent ardemment en vue de ces deux importantes compétitions.



IL GLISSE AU TROISIEME RANG

Jeff Girard disqualifié

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

La guigne s'acharne sur Jeff Girard depuis quelques courses. Après des problèmes de pneu, c'est une irrégularité dans le moteur qui a coûté de précieux points au classement pour le pilote hilairémontais.

En pôle position pour la finale grâce à sa performance en qualification, un record de piste d'ailleurs, Girard a connu un départ moyen. Il a par la suite pris une avance de cinq voitures qu'il a gardée jusqu'aux cinq derniers tours. «Mon moteur a commencé à manquer. J'ai quand même pu garder la tête.»

Toutefois, après l'inspection habituelle, on dépouillait le pilote de sa victoire, pour cause de moteur illégal. «C'est une entrée dans le carburateur qui avait deux millimètres de plus que ce qui est indiqué dans les règlements. On l'ignorait car c'est une compagnie qui nous fournit, selon les consi-

gnes, le moteur.» Nul besoin de vous dire qu'on fera appel à un autre constructeur pour le prochain moteur...

A cause de cette irrégularité, Girard a perdu tous les points obtenus dimanche dernier, glissant ainsi au troisième rang au classement général de la F2000, derrière son coéquipier Craig Priddle et Stéphane Proulx. «Toute l'équipe avait le moral bas après l'annonce de notre disqualification. C'est dur à accepter, mais on n'a pas le choix.»

Les événements sont d'autant plus décevants que l'impact de cette pièce n'était pas si important. «Si j'avais terminé la course avec une grosse avance, peut-être. Mais n'oublions pas qu'au contraire, j'ai connu des problèmes de moteur en fin de course.»

Girard n'a toutefois rien à se reprocher. «J'ai donné mon 100 pour cent à cette course et c'est ce que je devrai faire aux deux dernières épreuves de la saison. Mes chances de rafler le championnat sont moindres mais tout est possible.»

Elle a aussi été présidente de l'Association régionale Richelieu-Yamaska.

Nouveau professeur à Saint-Basile

L'équipe de compétition de gymnastique de Saint-Basile-le-Grand sera dorénavant entre les mains de Caroline Hivon, gymnaste de 1975 à 1986.

Championne provinciale en imposé scolaire en 1984, Caroline a entraîné au niveau récréatif de 1980 à 1987, puis au niveau compétitif de 1987 à 1991 à Saint-Hyacinthe et Beloeil.

Coupe du Québec de karting

L'avant-dernière épreuve du championnat 1991 se tenait à Drummondville, le 25 août.

En classe Nationale, les Beloeillois ont fait la pluie et le beau temps, Normand Nicolas terminant en pôle position suivi de Luc Meloche et de Christian Gagnon.

Jocelyn Savard (cadet), Sébastien Katch (4 temps), Tyler Hall (F-100) et Alex Tagliani (F-125) ont été les autres vainqueurs de la journée.

La toute dernière course sera présentée le samedi 7 septembre au Circuit Deux-Montagnes. Un banquet couronnera la saison 1991 le 12 octobre à l'érablière Le Rossignol de Sainte-Julie. Autres renseignements au 584-3843.



chronique de Bill Brazeau

LA SEMAINE DE LA POLICE...

La semaine dernière, une bonne partie de la chronique a été consacrée au nouveau «Chaton de Mont-Saint-Hilaire» notre ami Gilbert Desrosiers. J'ai reçu plusieurs échos des textes relatant les faits divers de la nouvelle vie de Gilbert...

Cette semaine, je vais vous parler un peu de mes amis «les policiers». Ce qui s'écrit sur eux, dans les différents quotidiens, n'est pas toujours positif. Par contre, au cours d'une conversation, qui ne dit pas qu'il a un «chum» dans la police. Bien souvent, les policiers ce sont des ci et des ça, mais on en connaît toujours un, quelque part, qui est notre «chum»...

LE DIRECTEUR DE LA POLICE DE BELOEIL...

Vendredi dernier, au tournoi de golf de la Fraternité des policiers de la CUM, j'ai rencontré le nouveau directeur de la police de Beloeil, mon ami Serge Daoust, ex-lieutenant à la CUM. Il m'a dit adorer son nouveau travail, avoir une bonne «gang de gars» sous ses ordres et avoir de bons patrons également. Avec sa formation aussi bien administrative que syndicale, Serge a tout pour réussir. Saviez-vous qu'il est toujours le président de l'école de ski des policiers et policières de la CUM qui compte actuellement quelque 668 membres? Habituellement, un bon directeur de police est vite sur ses patins (comme mon ami Gilles Dubuc, de Mont-Saint-Hilaire), mais Serge, c'est en ski qu'il excelle. Deux directeurs de police sportifs, ça peut motiver les hommes. Tant mieux...

LE TOURNOI DE GOLF DES POLICIERS DE BELOEIL...

Un des événements les plus courus de la région est sans contredit le tournoi des policiers de Beloeil qui aura lieu la semaine prochaine au Club de golf de Beloeil. Notre ami Ben Leclair, ex-fragile policier, en est un des organisateurs. Encore cette année, on peut avancer que ce sera un grand succès car plus de 160 golfeurs et 250 convives sont attendus. Question de ne pas perdre de temps sur la route, Ben, qui ne s'est pas blessé depuis presque deux ans, s'est porté acquéreur d'une rutilante Acura Intégra noire flambant neuve. Le coffre arrière est juste assez grand pour mettre un sac de golf et le toit, juste assez large pour y installer un «rack à skis». Des mauvaises langues diront que Ben deviendra bientôt le 669e membre de l'école de ski des policiers de la CUM...

COINCIDENCE... (à la Sam Défole)...

J'ai remarqué que le début des pourparlers de fusion des corps de police de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park coïncidait avec l'ouverture du nouveau Dunkin Donuts à Mont-Saint-Hilaire. Ce n'est sûrement qu'un hasard...

OU SONT-ILS, QUE FONT-ILS?... (TOUS DES POLICIERS)...

Gilles Thériault, ex-président du CJR, est toujours actif comme policier à la Sûreté du Québec. Dans la police, il ne fait pas grand-chose car il est rendu «boss». Lorsqu'il est tanné d'être «boss», il dépense son énergie à la pêche (assis dans une chaloupe) ou au golf (assis sur la banquette d'un cart électrique). Quelle vie!...

Richard McGinnis, ex-président du hockey mineur de Saint-Bruno, est actuellement officier de direction au Service de police de la CUM en charge de la coordination et de la sécurité dans le métro. Lui aussi c'est un «boss», mais il en travaille un coup. C'est connu, dans le milieu, que les policiers de la CUM travaillent beaucoup plus que leurs confrères des autres corps policiers...

Julien Hivon, retraité de la police de la CUM et associé au hockey depuis plusieurs siècles, particulièrement à Saint-Bruno, à la Région Richelieu et à la Ligue midget AAA, se la coule douce à sa résidence de Saint-Bruno. Il est actuellement représentant du commissaire du baseball auprès des Expos chargé de la sécurité auprès des joueurs de l'équipe. Après un infarctus subi l'an dernier, Julien prend ça plus aisé maintenant...

Paul Roberge, policier à l'escouade des stupéfiants de la Sûreté du Québec, est l'ex-trésorier du CJR. Que fait-il pour passer le temps? Je vous le donne en mille: une bonne chaise berçante et surtout, la visite des différents terrains de commerçants d'autos de la région. Un seul client comme lui et les affaires iront toujours bien...

Yvon Bourdua, ex-vice-président du hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand, est toujours policier à la CUM. Dans ses temps libres, il vend des articles de chasse et pêche dans un magasin de l'est de Montréal. Il se tient très loin du hockey et plus proche de la nature...

Bonne semaine!...



YVON ROBERT
467-2392

Les habitudes du chevreuil

Durant le dernier mois, j'ai eu l'occasion d'effectuer deux excursions écologiques en Estrie (visites de mon territoire de chasse). L'expression vous fait peut-être sourire, mais il n'en reste pas moins que l'étude des moeurs du gibier convoité et la connaissance du territoire qu'il occupe, sont des atouts importants dans le succès de toute expédition de chasse.

Tout comme moi, vous avez sans doute déjà été frustré de découvrir que votre territoire de chasse était vide de gibier à l'automne, alors que la faune y abondait durant l'été, même jusqu'à la Fête du travail. Pourquoi le gibier a-t-il changé de place et surtout, où est-il passé?

Plusieurs chasseurs paieraient très cher pour connaître la réponse à cette dernière question et, certains le font, en se réservant les services d'un bon guide. Ces derniers suivent les mouvements du gibier de façon régulière, ils sont ainsi au courant de leurs habitudes et peuvent prévoir à l'avance le territoire qu'il occupera durant la saison de chasse.

Un tel service est généralement trop dispendieux pour la majorité des chasseurs, moi y compris. Aussi, nous devons effectuer ces recherches nous-même. Bien que cette tâche soit agréable, elle comprend plusieurs visites du territoire et des environs.

C'était le but de mes deux voyages en Estrie, au cours desquels, nous avons compté exactement 51 chevreuils. Et, tout comme par les années passées, les endroits qu'ils fréquentent présentement ne sont pas les mêmes où nous les retrouvons habituellement durant la saison de chasse. Même les pommiers sauvages qui regorgent de fruits sont très peu fréquentés. Nous n'y avons vu que quelques chevreuils et très peu de traces fraîches.

Le même scénario que les saisons passées se répète et, à moins de perturbations importantes, telles que feux de forêt, coupes à blanc ou invasions de prédateurs, la chasse devrait être excellente cet automne.

Ces visites nous ont permis de faire deux autres observations intéressantes. Nous avons vu une biche toute tachetée de points blancs, comme un jeune faon. Après un examen plus approfondi, nous nous sommes rendu compte qu'il s'agissait bien d'une femelle adulte. Les daims d'Europe portent une robe tachetée de blanc. Je ne sais pas si il y a un élevage de ces daims en Estrie, et qu'un d'eux se serait échappé pour courtiser une de nos biches, mais cela semble être le cas.

Aussi, nous avons vu un renard, très près de la route qui ne semblait pas être effrayé par les automobiles. Nous nous sommes arrêtés et nous avons même reculé notre voiture pour mieux le voir, et il ne s'est pas sauvé. Vous conviendrez que c'est un comportement plutôt insolite pour un renard; j'espère que l'épidémie de rage qui sévit dans l'Outaouais n'est pas rendue jusqu'en Estrie.

Sportivement vôtre
Yvon Robert

Étant très occupé ces temps-ci, les trois ou quatre prochaines chroniques ne seront produites qu'aux deux semaines.

Ne manquez pas le Super méchoui au sanglier de l'ACPVR le 7 septembre. Coût: 15 \$ membres et 20 \$ non-membres. On s'informe au 446-3030



en route

AVEC PHILIPPE LAGUÉE

2000 kilomètres au volant de la Mazda Miata... ou le plaisir de conduire à l'état pur

Depuis sa sortie au printemps 1989, la Mazda MX-5 Miata s'est attiré un concert d'éloges. En plus d'être très jolie -elle est une copie quasi conforme des premières Lotus Elan- sa venue signifiait rien de moins que la reconnaissance des défunts «sport cars» à la britannique. Rappelez-vous les Triumph, MG et MGB, Austin-Healy et les anciennes Lotus Super Seven et Elan, qui ont fait les beaux jours jusqu'au milieu des années 70. Mais leur conception archaïque, leur finition douteuse et leur fragilité légendaire ont entraîné leur disparition du marché. Depuis les conducteurs sportifs amateurs de plein air semblaient s'être résignés à leur sort. C'était sans compter sur une poignée d'irréductibles passionnés au sein de la firme de Toyo Kogyo, qui leur préparaient toute une surprise.

SPORT ET CONFORT: POSSIBLE AVEC LA MIATA

Chez Mazda, on ne s'est pas contenté de faire revivre cette catégorie de sportives, on en a aussi rehaussé les critères; si sa conception est d'influence britannique, pour le reste, on retrouve les nombreuses qualités des japonaises. A l'intérieur d'abord, avec une finition sans faille, à des années-lumière de celle des Triumph et des MG. Après s'être tapé près de 2 000 kilomètres (en sept jours!) à son volant, nous pouvons vous affirmer sans nous tromper que les sièges sont de véritables petits chefs-d'oeuvre: pas de maux de dos possibles avec la Miata. La position de conduite est tout simplement parfaite, l'emplacement élevé de la console et du levier de vitesses y est pour beaucoup. Par contre, même si son positionnement brille par sa justesse, on apprécierait un volant ajustable, non disponible sur la Miata.

La confort général de la Miata surprend, étonne même; que ce soit sur un revêtement neuf ou sur une route accidentée, l'équilibre de la suspension, l'absence de bruits de caisse (avec ou sans toit, preuve de la rigidité du châssis) et les excellents sièges de cette sportive permettent d'affronter toute situation sans se faire «brasser» continuellement, bien au contraire. Encore là, on est bien loin des défuntes britanniques, dont le confort (sic) se rapprochait de celui d'une «boîte à savon» pour enfants. Un petit point noir: le manque d'espaces de rangement, pourtant l'une des marques de commerce des voitures japonaises. Nous aurions apprécié, par exemple, la présence de vide-poches dans les portières. Quant aux cadrans du tableau de bord, leur contour en plastique argenté fait plutôt 1977. Il s'agit là de détails, mais que voulez-vous, les défauts se font rares sur une Miata. Même chose pour la radio: honnête, sans plus. Mais encore là, vous savez que nos oreilles de mélomanes se montrent très exigeantes en la matière. En terminant, mentionnons la puissance du système de chauffage et l'excellente climatisation.

AVEC OU SANS TOIT?

La pluie aidant (nous avons effectué le trajet Montréal-Toronto sous un véritable déluge), nous avons pu constater que la Miata s'accommode très bien de sa capote: d'abord, l'installer est un jeu d'enfant et une fois remontée, elle se montre non seulement parfaitement étanche, mais elle insonorise fort convenablement l'habitacle. De ce côté, que ceux qui craignaient la conduite hivernale au volant d'une Miata se rassurent: notre éminent confrère Denis Duquet, du Guide de l'Auto, a procédé à l'essai de cette voiture l'hiver dernier et il ne tarit pas d'éloges quant à son comportement dans toutes les conditions possibles: tempêtes de neige, verglas, gadoue, etc.; avec son centre de gravité très bas, son équilibre de poids parfait

et quatre bons pneus à neige, la Miata s'adapte de fort belle façon à nos rudes hivers. Et l'habitacle minuscule de la Miata se réchauffe dans le temps de la dire.

AU VOLANT DE LA MIATA

Sur la route, le comportement de la Miata comblera, dépassera même les attentes des amateurs de voitures sport. Suspension, tenue de route, direction, freinage, tout frise la perfection sur cette damnée voiture. Sur la Miata, les problèmes de jeunesse propres à certains modèles de conception nouvelle n'existent tout simplement pas. On redécouvre le plaisir de conduire, mieux que ça même: on a l'impression que Mazda vient de le réinventer. Sur une voiture à prix abordable en plus.

Le 4 cylindres de 1,6 litre multisoupapes fait preuve de hardiesse et sa puissance (116 chevaux) est amplement suffisante pour une voiture de ce format. Compte tenu des limites de vitesse en vigueur en Amérique du Nord, c'est plus que convenable. Le moteur, jumelé à une transmission phénoménale (précise et fort bien étagée) est à la fois souple et vif. Très nerveux, il s'accommode tout aussi bien à la haute vitesse. Dans ce dernier cas, la Miata se révèle très stable; la conduite sportive est donc possible sans que ce soit au détriment de la sécurité, et même du confort, comme nous l'avons déjà mentionné. Sous la pluie, les pneus Bridgestone 14 pouces de notre véhicule d'essai se sont montrés à la hauteur. Décidément, la Miata affronte toutes les conditions de route et de température sans problème.

Une fois le toit baissé, inutile de vous dire que c'est l'extase, rien de moins. Indescriptible comme sensation. Pour vous donner une idée, laissez-nous vous dire que cela nous brisait le coeur de devoir rapporter notre véhicule d'essai chez Mazda la semaine suivante. Dire que nous nous sommes amusés à son volant serait un euphémisme.

UNE CONCEPTION SAGEMENT MURIE

En fait de rapport qualité-prix, il est difficile de trouver mieux que la Miata à l'heure actuelle. A titre d'exemple, mentionnons que le prestigieux magazine américain «Road and Track» classait la Miata, l'an passé, parmi les cinq meilleures voitures au monde, aux côtés des... Ferrari Testarossa, Porsche Carrera 4, Chevrolet Corvette ZR-1 et Mercedes-Benz 300. Rien de moins. Mazda ne s'est pas contenté de réussir un coup de maître, il a tout simplement réinventé le concept du «sport car». Malgré le fait que le dessin de la Miata rappelle dangereusement celui d'une ancienne Lotus, on ne pourra pas accuser ici les Japonais d'avoir copié et amélioré la copie; cette fois-ci, ils ont pris les devants et ainsi établi de nouveaux standards de qualité dans la catégorie des voitures de sport. Et pour le carnet mondain, signalons que le pilote Claude Bourbonnais en a fait sa voiture personnelle. Que pouvons-nous ajouter?

FICHE TECHNIQUE

Groupe propulseur: propulsion
Moteur: 4 cylindres 16 soupapes, 116 chevaux
Transmission: manuelle 5 rapports; automatique 4 rapports (en option)
Suspensions: indépendante aux quatre roues
Direction: à crémaillère (assistée en option)
Freins: disques aux quatre roues
Pneus: 185 / 60 R 14
Performances: 0-100 km/h: 9 secondes; vitesse maximale: 190 km/h
Prix du véhicule d'essai: 18 850,00 \$
Distance parcourue à l'essai: 1 805 kilomètres



Cette chronique est une gracieuseté des

PRO-SHOP



ARENA MONT-SAINT-HILAIRE (OUVERTURE BIENTÔT)

TOUS LES EMPLOYÉS ONT SUIVI UN COURS DE FORMATION EN TECHNIQUE D'AIGUISAGE DE PATINS ARTISTIQUE OU HOCKEY
NOTRE FINITION AVEC POLISSAGE EST SUPÉRIEURE À LA COMPÉTITION

BANDES DE NOMS POUR CHANDAILS SPORTIFS GRAND SPÉCIAL **4\$** ch

CHANDAILS ET BAS HOCKEY PRO-MESH LOCATION D'ÉQUIPEMENT ÉQUIPEMENT DE RINGUETTE

SPÉCIAL "HOCKEY"
KOTTO 2210 DIESEL **17,95\$**
CANADIEN 6001 **17,95\$**
ARTIS 790 2 pour **21\$**

ÉPINGLETTES • TROPHÉES • GRAVURE

"LE BON PNEU, AU BON PRIX" 3 RAISONS DE CHOISIR

LES PNEUS BERNARD

prix qualité service

NOUS AVONS PRÉSENTMENT DE SUPERBES SOLDES SUR PNEUS

733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire • 467-3688

ANTIGYMNASTIQUE

"POUR REPRENDRE CONTACT AVEC VOUS-MÊME ET LE PLAISIR DE VIVRE DANS VOTRE CORPS"



Ateliers gratuits d'information 3 et 4 sept.

Ces mouvements d'ouverture et d'étirement progressifs permettent:

- de relâcher les tensions musculaires
- d'expérimenter bien-être et relaxation
- une meilleure circulation énergétique
- de dégager la respiration
- de reprendre contact avec soi
- de développer une autonomie face à sa santé et son bien-être

DÉBUT DE LA SESSION D'AUTOMNE: 16 sept.

- Atelier de jour et de soir (limité à 8 personnes)
- Séance individuelle sur rendez-vous

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION:
Centre Santé Globale de la montagne

464-0118 464-1457



HIVER 1991-1992

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT DANS LA LIGUE «LES 4 GLACES»

- ligue de jour et soir
- 7 jours/semaine



Joueurs et équipes RECHERCHÉS



DIVISION

- homme 20 ans +
- homme 30 ans +
- hockey à pied

***NOUVEAU*
HOCKEY
FÉMININ
le samedi
soir**

INFORMATION/INSCRIPTION

462-2113

7 jours/SEMAINE



Phil Veilleux



**FREINS
SILENCIEUX**

*Tout près,
tout pro.*

OCTOBAINÉ



Silencieux... garantie à vie

**À PRIX
COMPÉTITIF**

Octo remplace le silencieux et l'installation est comprise.

AVEC OCTO, ÇA FILE DOUX.

Venez nous voir

557, boul. Laurier, McMasterville • 464-2400

Tout est prêt pour les finales

Dès le début des séries quart de finale, il a fallu neuf manches à l'équipe championne La Poudrière pour savourer la victoire face à Beloeil Mercury. Jean-Pierre Demers a remporté son duel de lanceur contre Claude Bernier en plus de frapper un coup sûr opportun à la 9e manche, qui permettait à Gilles Bourdages de croiser le marbre. Le fait saillant a sans doute été le relais de Daniel Pelland au marbre pour retirer l'as lanceur de Beloeil Mercury. Dans la seconde partie, après cinq manches où la marque était égale 1-1, la troupe d'André Beauregard s'est écroulée et les champions se sont envolés avec une victoire de 6-2.

Dans la seconde série, l'équipe de deuxième position a pris la mesure du garage Ultramar par la marque de 6-2. Un long coup de circuit du troisième but Alain Desmarais d'Ultramar avait nivelé les chances en

quatrième manche, mais le caractère et la détermination des joueurs du Delisle ont renversé la vapeur et procuré la victoire. Dans la deuxième partie, l'offensive a dominé des deux côtés; après que le garage H. Normand ait pris une avance de 6-5, on croyait à un revirement de situation mais à nouveau les hommes de Richard Sévigny ont rebondi pour une victoire de 12-6.

Dans la série numéro 3, l'équipe qui a terminé au 7e rang, le Thermoco, a remporté une difficile victoire de 2-1. Au match suivant, grâce à l'excellente tenue du lanceur Tim Agostinucci qui a surpris les frappeurs adverses tout au long de la soirée, le Côte à Côte a gagné 12-5. Dans la dernière et ultime joute, le restaurant Côte à Côte l'emportait 8-1.

Aucune surprise dans la dernière série alors que le marché Serge Pepin a vaincu le nettoyage Richelieu 6-4.

C'est un circuit de Mario Cardinal à plus de 250 pieds du marbre qui a donné le ton à son équipe. Dans le second affrontement, l'équipe de Nettoyage Richelieu, ennuyée par des blessures à plusieurs joueurs clés dont le lanceur Phil Cockburn, a baissé pavillon par la marque de 8-1.

Pour la première fois, les quatre premières formations s'affronteront dans la classe A. Fait à remarquer: quatre des meilleurs lanceurs de la LBMB se livreront bataille dans la classe B. Cockburn, Noisieux, Bernier et Agostinucci devraient se livrer une lutte serrée tout au long du week-end.

L'horaire des demi-finales se lit comme suit: série A, marché Serge Pepin affronte La Poudrière et le Côte à Côte, les Aliments Delisle; série B, Nettoyage Richelieu affronte Beloeil Mercury et Thermoco le garage H. Normand.

Inscriptions pour le soccer intérieur

Les inscriptions pour la saison automne-hiver 91-92 du soccer intérieur se tiendront au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire aux dates suivantes: samedi 7 septembre de 10 h à 15 h; jeudi 12 septembre de 19 h à 21 h; jeudi 19 septembre de 19 h à 21 h; samedi 28 septembre de 10 h à 15 h.

Les coûts d'inscription sont de 53 \$ pour le premier enfant, 37 \$ pour le deuxième enfant

et 1 \$ chacun pour les autres enfants de la même famille.

Des frais additionnels de 5 \$ par enfant seront exigés pour toute inscription faite après le 28 septembre.

Une photo récente ainsi que la carte d'assurance-maladie seront exigées au moment de l'inscription.

L'équipement requis: les protège-genoux, protège-tibias, espadrilles; l'uniforme du club

comprend short blanc à rayures rouges, bas de soccer rouges et t-shirt blanc.

Les catégories sont les suivantes: atomes, nés en 84-85; moustiques, nés en 82-83; pee wee, nés en 80-81 et bantams, nés en 78-79.

La saison débutera durant la semaine du 20 octobre pour se terminer le 22 mars.

Pour autres renseignements, Huguette Babin au 467-0551.

Début de saison des Barons

Le début de saison du club de football les Barons de Saint-Bruno s'est soldé par les victoires des catégories pee wee et bantam.

Les pee wee de l'entraîneur Pierre Saint-Germain ont vaincu les Cougars de Sun Youth 50-0. Des touchés ont été réalisés par Jacques «Coco» Vienneau, Mathew Stenson, Mike Farrell, David McKinnon et T.J. Casimir.

Pour ce qui est de la ligne défensive, Frank Newbauer s'est illustré par ses nombreux blocages.

Dans la catégorie bantam, la troupe de Daniel Sinew a eu raison des Parkers de Greenfield Park 40-24, dans un match fort mouvementé.

Jeff Hine, Jocelyn Bélan, Patrick Boies et Steve Bernard ont réussi des

touchés, alors que Boies réalisait aussi des conversions.

Compétition de nage synchronisée

Les nageuses de Beloeil prenaient part récemment à deux compétitions de nage synchronisée. D'abord, à Saint-Hyacinthe, notons la médaille d'argent remportée par Virginie Beauchemin en danse solo chez les 10 ans et moins. A Sainte-Julie, dans la classe étoile 1, Rachel D'amour (argent), Laura Darche (bronze) et Marie-Eve Chassé (bronze) sont montées sur le podium; en classe étoile 4, Valérie Benoit a rafflé l'or.

Par ailleurs signalons que ces jeunes athlètes, tout comme les nageurs et les adeptes du plongeon de Beloeil, étaient conviés à une sortie à l'Aquaparc de la ronde. Au total, 28 enfants et quatre adultes ont participé à cette activité, financée en partie par le nage-o-thon du 4 août.

A la recherche de la santé et du bien-être

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

Amèriez-vous ralentir les signes de vieillissement, vous sentir mieux dans votre peau, être moins stressé?

La pratique du taï chi ou du karaté apporte justement ces bienfaits, en plus d'aider au tonus musculaire, à la souplesse, à la concentration et à la confiance. Miraculeuses, ces deux activités? Nullement.

«Il n'y a rien de magique ou de compliqué dans ces disciplines. Au contraire, tout est simple et s'explique par des principes physiques. Toutefois, il faut être réaliste; certains, après quelques séances, s'attendent à ce que toute leur vie en soit changée», d'expliquer Riccardo Ferro.

S'il n'est jamais trop tard pour s'inscrire au taï chi ou au karaté, les bienfaits sont directement liés à la fréquence. Plus on commence jeune, plus on ressentira les effets bénéfiques de la pratique de ces disciplines.

Comment l'exécution de mouvements peut-elle être si bénéfique pour le corps humain? M. Ferro nous en explique les principes.

LA RESPIRATION

«A travers le karaté et le taï chi, le premier outil est la respiration. Le corps humain est somme toute un engin muni de pièces mobiles (bras, jambes) et d'un moteur (muscles). Ce moteur en est un de combustion interne qui nécessite un mélange d'oxygène et de carburant (alimentaire). A l'inspiration, nos muscles se détendent et à l'expiration ils se contractent. Une respiration profonde détendra le corps, irriguera et oxygénera le cerveau et le corps en entier de façon accrue. Les idées sont plus claires, le corps bouge mieux. C'est le premier pas vers la détente musculaire et psychologique.»

Puis viennent l'assouplissement et l'étirement. «Pour plusieurs, la souplesse signifie le grand écart. Cependant, la souplesse varie d'un individu à l'autre et à divers paliers. Le dos

(la colonne) et les jambes étant les premiers éléments à vieillir, l'assouplissement du dos et des jambes est primordial. Au moment de l'exécution de techniques en karaté et en taï chi, le pratiquant tonifie ses jambes, les mouvements de la hanche préservent la souplesse lombaire en plus de faciliter le massage des organes internes. Dans les techniques de «parage» ou blocage, toute la cage thoracique s'étirera afin de préserver la vitalité des muscles et tendons intercostaux évitant ainsi le rétrécissement de la cage thoracique avec l'âge. D'autres mouvements aident au bon maintien (dos droit) et stimule même certains points vitaux du corps comme le ferait le shiatsu ou l'acupuncture.»

MENTAL

Outre les bienfaits physiques, il y a l'aspect mental à considérer. «Il faut souligner la philosophie de non-agression de ces deux disciplines. Tous commencent et finissent par une technique défensive dénotant que le pratiquant confronté à lui-même ou d'autres ne sera pas le

premier à frapper et ne frappera jamais en colère.»

Et surtout, on apprend à vivre au présent: «quand on fait un mouvement, on doit être concentré sur le moment présent. Peu à peu, on apprend à vivre au jour le jour.»

Dans un monde où les gens ne prennent jamais le temps, de manger, de dormir, etc., la pratique du karaté ou du taï chi leur demande au contraire de progresser à leur rythme. «Tout est une question de répétition et d'efforts. Les techniques sont les mêmes pour le débutant ou le maître. C'est dans l'exécution qu'on voit la différence.»

Pour Riccardo Ferro, les bienfaits de ces deux disciplines sont inévitables. «Si l'on ne se sent pas mieux en faisant du karaté ou du taï chi, c'est qu'on ne fait pas du karaté ou du taï chi, mais plutôt une imitation.»

Car il faut être vigilant quand on s'inscrit à l'une de ces disciplines. Si elles sont mal enseignées, les bienfaits peuvent se transformer en danger. Nous vous en parlerons plus en détails dans une édition ultérieure.

À VOS
MARQUES

le journal des gens d'ici

\$\$\$

Éric Lindros vaut-il trois millions de dollars?

Au sein du Canadien de Montréal, les mécontents sont nombreux. La situation sera bientôt de même pour les Nordiques s'ils donnent à Lindros ce qu'il demande.

Les riches propriétaires, en accordant des contrats faramineux à certains joueurs au talent ordinaire, ont déclenché une guerre: la guerre au meilleur salaire.

Avec cette optique, le Québec n'est plus du tout intéressant avec son argent canadien et sa double taxation. Le reste du Canada devient aussi de moins en moins attrayant. Petit marché, peu d'ouvertures du côté publicitaire, etc. Toutefois, est-ce vraiment là la priorité des hockeyeurs?

Il n'y a pas si longtemps, le seul fait d'être repêché par une équipe de la LNH était suffisant pour rendre un hockeyeur heureux. Aujourd'hui, avant même d'avoir fait ses preuves, il pense contrat.

Les propriétaires d'équipes ne doivent toutefois pas être surpris devant une telle réaction. Le non-respect envers leurs joueurs a amené leur non-respect envers les organisations.

Terminée l'époque où un joueur ne portait qu'un chandail. Les athlètes sont comme des cartes de hockey qu'on échange à qui mieux mieux. Quand ils ne font plus l'affaire de l'équipe, on les jette à la poubelle. Certains se sont ainsi retrouvés avec rien devant eux.

Le mot est donc passé: on a environ dix ans pour soutirer le maximum du hockey. Pourquoi Lindros jouerait-il pour une équipe - pour un salaire moindre que s'il évoluait aux États-Unis - qui ne le respectera peut-être même pas dans quelques années? Les Oilers ont bien vendu Wayne Gretzky!

Je ne dis pas que Lindros a raison dans son attitude. Avant d'exiger un salaire aussi élevé, il aurait avantage à nous montrer ce qu'il peut faire en 80 matchs. Toutefois, son raisonnement découle directement des réactions des propriétaires. On a voulu faire du hockey une grosse business. Les principales vedettes de cette machine à sous veulent maintenant leur part du gâteau.

Si la Ligue nationale veut garder ses équipes canadiennes, elle devra inciter les propriétaires à faire front commun et à respecter une certaine limite. A ce rythme, les Nordiques ou les Jets sont aussi bien de fermer les livres car jamais ils ne pourront être compétitifs, n'ayant pas l'argent nécessaire pour satisfaire les demandes salariales de leurs joueurs.

A moins que ce ne soit justement le but visé...

Annie Melançon

BALLE MOLLE FÉMININE ATOME

Des Panthères qui ont du mordant!

ANNIE MELANÇON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Victorieuses à leurs sept dernières rencontres, les Panthères de Saint-Basile ont mis la main sur le titre en séries chez les atomes dans l'Organisation de balle molle de la Vallée-du-Richelieu.

Bien préparées tout au long de la saison, les Grandbasilloises ont été féroces face à leurs adversaires, les limitant à 33 points alors qu'elles en marquaient 94 en six matchs!

«Au début de l'année, nous nous étions fixé comme objectif de remporter les séries. Tout au long de la saison, nous avons axé nos entraînements sur la défensive», d'expliquer l'entraîneur Michel Lortie.

Au terme du calendrier de saison, Saint-Basile occupait le quatrième rang avec 15 points, derrière Otterburn Park (25 points), McMasterville (17 points) et Marieville (15 points).

A la défense, l'équipe se classait au premier rang.

«A deux ou trois semaines des séries, nous avons commencé à pratiquer l'attaque. Les résultats se sont vite fait sentir: si, en saison, nous avons marqué 198 points en 16 matchs, en séries, les filles ont croisé le marbre à 94 reprises en six

rencontres seulement!»

Dans des séries deux de trois, les Panthères ont éliminé Marieville, Otterburn Park 1 et Otterburn Park 2. «La série la plus serrée a été celle face à Marieville, notre bête noire cet été. Nous avons remporté la deuxième partie à notre dernier tour au bâton. On tirait alors de l'arrière

10-6. On l'a finalement emporté 11-10», de poursuivre M. Lortie.

Avec cette brillante victoire, les Grandbasilloises étaient gonflées à bloc pour les deux autres séries. Les joueuses d'Otterburn Park n'y ont vu que du feu!

«Toutes les joueuses ont contribué au succès de l'équipe en séries. L'esprit d'équipe était d'ailleurs à son comble.»

Le soutien incroyable des parents a également été un plus pour l'équipe. «Aussi, je dois souligner le travail de mes adjointes, Denise Thivierge et Mireille Lévesque. C'est grâce à elles si l'équipe était si bien préparée.»

Outre sa défense sans faille et son attaque redoutable en séries, Saint-Basile comptait sur les services de trois excellentes lanceuses. «Le principal danger, dans cette catégorie, est d'accorder trop de buts sur balles. Nous avons trois lanceuses sur lesquelles on pouvait compter», de conclure l'entraîneur.



Voilà les grandes championnes des séries chez les atomes de l'OBM. Première rangée, Mélanie Plouffe, Jacinthe Mainville, Valérie Saint-Gelais, Mélanie Thivierge, Geneviève Lortie et Marie-Eve Pion; deuxième rangée, Stéphanie Pilotte, Rachel Arpin, Laurence Olichon-Perreault, Cindy Ettinger, Audrey Rousseau, Annie Michaud et Marianne Blain-Fortin; à l'arrière, l'entraîneur Michel Lortie et les adjoints Denise Thivierge et Mireille Lévesque.

TOURNOI MIDGET DE BALLE MOLLE FÉMININE

La Rive-Sud tient tête aux Américaines

ANNIE MELANÇON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Les joueuses midgets de la Rive-Sud (Saint-Basile, Saint-Bruno, Saint-Hubert) étaient dans l'état de New York pour un important tournoi de balle molle regroupant des formations du Québec, de l'Ontario et des États-Unis.

Les protégées de Denis Houle y ont été remarquables, ramenant au Québec la médaille de bronze.

Au total, seize équipes étaient

inscrites à cette compétition de haut calibre. Dans sa division, en ronde préliminaire, la Rive-Sud s'est d'abord inclinée face aux Torontoises. Elle battait par la suite les joueuses de Kingston (USA) et celles de Singer Lake (USA) en prolongation, ce qui lui assurait une participation à la ronde des médailles.

Contre le club hôte, les Poneys de Bing Hampton, les grandes favorites, la troupe de Denis Houle a été parfaite dans un match fort en émotions, l'emportant 3-0.

A la demi-finale, de nouveau face à Toronto, la Rive-Sud subissait l'élimination pour clôturer la compétition au troisième rang.

«Cette participation a donné beaucoup d'expérience aux filles et les a bien préparées pour l'an prochain. Cette troisième position leur a aussi redonné confiance. Elles ont réalisé que leur défaite au provincial n'était qu'une erreur de parcours», de signaler l'entraîneur qui était assisté, pour le tournoi, de Marie-Claude Ouellette.

Pour Denis Houle, ces matchs à

l'extérieur du Québec sont nécessaires pour l'évolution de l'équipe. «Il faut sortir de la province si on veut avoir de la bonne compétition. Sinon, le Québec ne sera jamais suffisamment préparé pour les championnats canadiens.»

L'équipe participera aussi à des tournois féminins adultes.

Notons que ces joueuses ont pu se rendre aux États-Unis grâce à l'appui financier des commanditaires suivants: IGA Richelieu de Saint-Basile et le Centre de bénévolat de Saint-Basile.

PAYER ET EMPORTEZ SUPER SOLDE DE PNEUS

DU 26 AOÛT AU 27 SEPTEMBRE 1991



P 235 / 60 HR 14
#141-485
Lettres blanches en relief
COMP T/A HR4

74,95\$
+ TAXES

P 215 / 65 R 15
#159-512
Lettres blanches en relief
COMP T/A HR4

99,95\$
+ TAXES

Radial à ceinture d'acier... long kilométrage. Lifesaver^{md}



P 175 / 80 R 13
42,77\$
+ TAXES

- Deux ceintures intégrales assurant une usure régulière et une grande longévité kilométrique
- Moins de résistance au roulement pour économiser de l'essence
- Semelle accrocheuse, adhérent dans une grande variété de conditions de route
- Excellente adhérence par tous les temps

P 185 / 80 R 13
49,95\$
+ TAXES
P 185 / 75 R 14
49,95\$
+ TAXES

P 205 / 75 R 14
51,77\$
+ TAXES
P 205 / 75 R 15
53,37\$
+ TAXES

LAREDO - UNIROYAL

P 235 / 75 R 15
Lettres blanches en relief
1126
84,95\$
+ TAXES

TOURING T/A^{md}

Profil grand tourisme ...
précision de conduite d'un pneu performance.



| DIMENSION | PRIX |
|------------------------------|---------------------------|
| P 195 / 70 R 14 # 280-413 | 69,95\$ + TAXES |
| P 205 / 65 R 15 # 280-580 | 71,58\$ + TAXES |
| P 215 / 65 R 15 # 280-587 | 79,77\$ + TAXES |

Pneus BFGoodrich T/A^{md}

N.B. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES QUANTITÉS EN INVENTAIRE

N.B. Tous nos pneus sont garantis contre les hasards routiers

HEURES D'OUVERTURE DEPT. DES PIÈCES:
Lundi au mercredi de 8h à 18h
Jeudi et vendredi de 8h à 20h
Samedi de 8h à 13h

Ligne directe dept. des pièces
467-9455



...une classe à part!